SAMSUNG

Használati Utasítás

Memóriás Videókamera

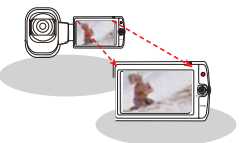
www.samsung.com/register

SMX-F40BP/SMX-F40SP/SMX-F40RP/SMX-F40LP
SMX-F400BP/SMX-F400SP/SMX-F400RP/SMX-F400LP
SMX-F43BP/SMX-F43SP/SMX-F43RP/SMX-F43LP
SMX-F44BP/SMX-F44SP/SMX-F44RP/SMX-F44LP

a kamera főbb jellemzői

Nagyfelbontású színes széles formátumú LCD (2.7” SZÉLES TFT LCD)

A Samsung kamera egy 2,7”-os széles formátumú, 230 000 képpontból álló LCD kijelzővel rendelkezik, amely nagy fényerővel és tisztán jeleníti meg a felvételeket. Az LCD Világosító funkció úgy állítja be a színeket és a világosságot, hogy a kijelző erős napfényben is látható legyen.

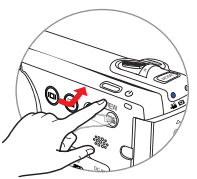


H.264 (MPEG4 part 10/Advanced Video Coding) kódolás

A legújabb video tömörítési technológia, a H.264 a nagy tömörítési teljesítményének köszönhetően jelentősen növeli a felvételi időt ugyanazon az adathordozón.

Egyszerű és könnyen használható felhasználói felület

A kamera optimalizált és könnyen használható, kialakítása ergonomikus, és a felvétel/lejátszás funkciókhoz, valamint a gyakran használt funkciókhoz külön testreszabható gombokkal rendelkezik. A továbbfejlesztett grafikus felhasználói felület vadonatúj megjelenésű, és könnyen navigálható. A bal oldali érintőgombokkal interaktívan elérhetők az alapvető funkciók.



Animált indexképes nézet

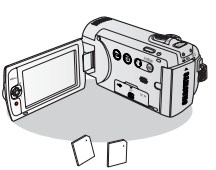
A kamera megjelenít egy animált előnézeti képet videó indexképes módban. Ha kijelöl egy indexképet, elkezdődik az adott videó lejátszása. Az animált indexképes funkcióval leegyszerűsödik a videók megtalálása.

Automatikus témafelismerés

A felhasználóbarát SMART AUTO funkció automatikusan végzi el a felvételhez szükséges beállításokat, így ez a kezdők számára legjobban használható mód.

Kétféle memória használata (Belső memória (8GB (csak SMX-F43), 16GB (csak SMX-F44)))

A kamera külső memóriafoglalata nagykapacitású SDHC kártyákat tud fogadni. A videók könnyen lejátszhatók bármelyik adattároló használatával, és gyorsan másolhatók a memóriából a kártyára és vissza. A kártyán kívül a kamera belső memóriával rendelkezik.



Nagy felbontású képmegjelenítés a Mobile DNIe képminőség-javító rendszerrel

A kamera 3DNR (3-dimenziós zajcsökkentés), nagy érzékenységű színkiemelés (intelligens színkiemelés), nagy teljesítményű képstabilizátor (HDIS: Hyper DIS), és automatikus arcfelismerés funkciókkal rendelkezik.

Távolabbi képeket rögzíthet, mint ameddig a szem ellát (52-szeres optikai, 65x intelli-zoom, 2200-szoros digitális zoom)

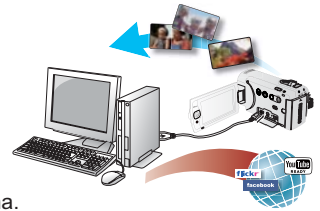
A Samsung hatékony optikai zoom lencséi közelebb hozzák Önnek a világot a képminőség romlása nélkül. A digitális zoom interpolációval még tisztább képet és kevesebb torzítást eredményez a zoom-olás során.

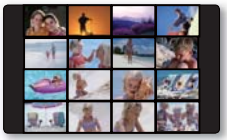
A hosszú időközű videóval rögzíthetők a hosszabb folyamatok

A hosszú időközű videó módban hosszan tartó folyamatok rögzíthetők, és a felvétel később rövid videó formájában lejátszható. Művészi felvételek készíthetők olyan folyamatokról, mint például az elhaladó felhők, nyíló virágok, vagy növekvő növények. A funkcióval UCC (felhasználó által létrehozott) videók, oktatóanyagok és egyéb célokra készülő anyagok rögzíthetők.

Felhasználói videók (UCC) létrehozására kiválóan alkalmas! A létrehozott tartalmak megoszthatók!

A beépített Intelli-studio videószerkesztőt nem szükséges a PC-re telepíteni, hanem elegendő a kamerát a számítógéphez csatlakoztatni az USB kábellel. Az Intellistudio lehetővé teszi a tartalmak közvetlen feltöltését a YouTube, Flickr és Facebook. A tartalmak megosztása barátokkal egyszerűbb, mint valaha.





Felvételek közvetlen feltöltése a Megosztás gombbal

Ezzel a funkcióval kinyomtatható egy videó összefoglalója képregény formában, amellyel a videó megtekintése nélkül is áttekinthető a tartalma.

Összes felvétel készítése az VIEW gombbal!

Ezzel a funkcióval kinyomtatható egy videó összefoglalója képregény formában, amellyel a videó megtekintése nélkül is áttekinthető a tartalma.

Többféle lejátszási mód a Multi nézet opcióval!

A Többképes nézetben a rögzített videók és fotók indexképei különböző opciók szerint (felvétel, felvételi dátum) jeleníthetők meg. Ez akkor hasznos, ha egy adott kívánt sorrendben szeretne fájlokat lejátszani.

az útmutató elolvasása előtt

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Az ikonok és jelek jelentése ebben az útmutatóban:

⚠ **FIGYELMEZTETÉS**	Ez azt jelenti, hogy halál, vagy súlyos sérülés veszélye áll fenn.
ⓘ **FIGYELEM!**	Ez azt jelenti, hogy személyes sérülés, vagy anyagi kár keletkezésének potenciális veszélye áll fenn.
❗ **FIGYELEM!**	A kamera potenciális meghibásodásának elkerülésére, illetve a jelenlegi beállítás megtartására.
✎	Javaslatokat vagy referencia oldalakat jelent, amelyek segítségére lehetnek a kamera használatában.
ELŐKÉSZÜLETEK!	A beállítást a funkciók használata előtt el kell végezni.

Ezek a figyelmeztető jelek azért kerültek kihelyezésre, hogy segítségükkel elkerülje a saját, vagy mások sérülését.
Kérjük, különösen ügyeljen ezek betartására. A fejezet elolvasása után őrizze meg biztonságos helyen jövőbeli referencia céljából.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

Figyelmeztetés!

- A kamerát mindig földelt konnektorhoz csatlakoztassa.
- Ne tegye ki az akkumulátort magas hő hatásának, mint pl. napsugárzás, nyílt láng és hasonlók.

Figyelem

A nem megfelelő csereakkumulátor robbanásveszélyes.
Kizárólag azonos vagy egyenértékű akkumulátort használjon a cseréhez.

A készülék hálózati feszültségről történő leválasztásához ki kell húznia a dugót a fali konnektorból, ezért a dugónak minden körülmények között hozzáférhetőnek kell lennie.

FONTOS HASZNÁLATI INFORMÁCIÓK

A kamera használata előtt

- **Ezzel a kamerával a nagy kapacitású belső fl ash memóriára (8GB (csak SMX-F43), 16GB (csak SMX-F44)), illetve külső memóriakártyára készíthet felvételt.**
- **A kamera H.264/AVC (MPEG4 part 10/ Advanced Video Coding) formátumban rögzíti a felvételeket, amely megfelel a Standard felbontású (SD-VIDEO) formátumnak.**
- **A videokamera nem kompatibilis más digitális videó formátumokkal.**
- **Mielőtt fontos videókat rögzítene, csináljon egy próbafelvételt.**
  Játssza le a rögzített próbafelvételt, és győződjön meg a videó és a hang megfelelő rögzítéséről.
- **A rögzített tartalomért nem vállalunk felelősséget:**
  - A Samsung nem vállal felelősséget a videokamera vagy a memóriakártya hibájából eredő felvétel lejátszhatatlansága által okozott károkért.
    A Samsung nem felelős a rögzített hangért és videóért.
  - A rögzített tartalom elveszhet a videokamera vagy a memóriakártya nem megfelelő kezelésének következtében.
    A Samsung nem vonható felelősségre a rögzített tartalom elvesztéséből eredő károkért.
- **Készítsen biztonsági másolatot rögzített felvételeiből.**
  Óvja meg fontos felvételeit úgy, hogy azokat egy számítógépre másolja. Ezután a számítógépről ajánlott egy másik tárolóeszközre másolni a felvételeket.
  Tekintse meg a szoftver telepítésére és az USB csatlakozásra vonatkozó útmutatót.
- **Szerzői jogvédelem: Kérjük ne feledje, hogy ez a videokamera személyes használatra készült.**
  A videokamerával rögzített felvételek szerzői jogvédelem alatt állnak, és nem lehet azokat egyéb digitális/analóg médiával vagy eszközzel lejátszani a szerzői jog tulajdonosának engedélye nélkül, hacsak nem személyes használatra használja fel a felvételeket. Ha csak egy olyan eseményt rögzít is, mint egy műsor, egy előadás vagy egy kiállítás, és mindezt személyes szórakoztatására teszi, akkor is erősen ajánlott a felvett személy előzetes engedélyét kérni.

A használati útmutatóról

Köszönjük, hogy ezt a Samsung kamerát választotta! A kamera használata előtt olvassa el gondosan az útmutatót, és tartsa elérhető helyen. Ha a kamera használata közben hiba történik, lapozzon a Hibaelhárításhoz.

Ez az útmutató a SMX-F40, SMX-F400, SMX-F43 és SMX-F44 modellekre vonatkozik.

- A SMX-F40, SMX-F400 modellek nem rendelkeznek beépített flash memóriával, és csak memóriakártyával működnek. Bár a SMX-F40, SMX-F400, SMX-F43, SMX-F44 modellek egyes jellemzői eltérőek, az alapvető működésük ugyanaz.
- A használati útmutató illusztrációin a SMX-F40 modell látható.

az útmutató elolvasása előtt

- Az ebben a használati utasításban alkalmazott kijelző képek eltérhetnek attól a képtől, amit Ön lát az LCD-kijelzőn.
- A kamera és a tartozékok külalakja és műszaki adatai előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.
- A jelen kézikönyv leírásaiban a zárójelben feltüntetett megjelenítési ikon vagy szimbólum az adott funkció bekapcsolásakor megjelenik a képernyőn.
  Példa:TV Super Fine (TV Szuperfinom)
  - "**Video Resolution**" **(Videófelbontás)** almenü pont ➥47. oldal

beállítás	tartalom	képernyő ikon
"TV Super Fine" (TV Szuperfinom)	A felvételt szuper részletes képminőségben, 720x576(50i) felbontással rögzíti.	SF

(Bekapcsoláskor a megfelelő (SF) ikon jelenik meg a képernyőn.)

- A "beépített memóriáról" szóló részek a kézikönyvben csak a következő modellekre vonatkoznak: SMX-F43(8GB), SMX-F44(16GB)

Az útmutatóban szereplő következő kifejezések magyarázata:

- A "Jelenet" a felvétel egy szakasza, amely a Felvétel start/stop gomb megnyomásától az újbóli megnyomásáig tart.
- A "fotó" és az "állókép" kifejezések ugyanazt jelentik.
- A Nyílt Forráskódú Licencről további információkat az "Opensource.pdf" fájlban talál a mellékelt CD-ROM-on.

Megjegyzések a védjegyekkel kapcsolatban

- A jelen kézikönyvben vagy a Samsung termékhez mellékelt más iratokban említett összes kereskedelmi név és bejegyzett védjegy azok tulajdonosainak márkaneve, illetve bejegyzett védjegye.
- Az SD és az SDHC logók védjegyek.
- A Microsoft®, Windows®, Windows Vista® és a DirectX® logó a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az Intel®, Core™, és a Pentium® az Intel Corporation bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- A Macintosh, Mac OS az Apple Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- A YouTube a Google Inc. védjegye.
- A Flickr™ a yahoo védjegye.
- A Facebook a Facebook védjegye.
- Az Adobe, az Adobe logó, és az Adobe Acrobat az Adobe Systems Incorporated védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- A kézikönyvben említett valamennyi egyéb terméknév tulajdonosaik védjegye vagy bejegyzett védjegye lehet.
  Kézikönyvünkben nem minden esetben tüntetjük fel a "TM" és "®" jelet.

A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

(Az Európai Unió területén és más, önálló akkumulátorleadó rendszerrel rendelkező európai országok területén alkalmazandó.)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.

A termék megfelelő leadása

(Elektromos és Elektronikus Készülékek Hulladékkezelése)

A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és
felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladékanyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából. A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos
hulladékleadás céljából. Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.

biztonsági információk

Az alábbi biztonsági óvintézkedések a személyi sérülések és anyagi károk megakadályozását célozzák. Tartsa be ezen utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS
Ez azt jelenti, hogy halál, vagy súlyos sérülés lehetősége áll fenn

FIGYELEM
Ez azt jelenti, hogy személyi sérülés, vagy anyagi kár keletkezésének potenciális esélye áll fenn.

Tiltott művelet.

Ne szedje szét az eszközt.

Húzza ki a konnektorból.

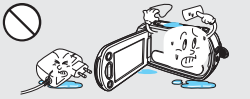
Ne nyúljon a készülékhez.

Tartsa be ezt az óvintézkedést

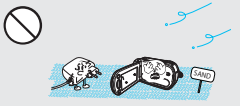
FIGYELMEZTETÉS

Ne terhelje túl a konnektort vagy a hosszabbítót, mert ez tűzhöz vagy szokatlan hőtermeléshez vezethet.

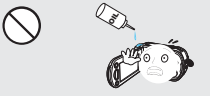
Ha a kamerát 140°F(60°C) hőmérséklet felett használja, tűz keletkezhet. Ha az akkumulátor magas hőmérsékletű helyen van, tűz keletkezhet.



Nem kerülhet víz, fém, vagy gyúlékony anyag a kamera vagy az adapter belsejébe.Ez ugyanis tűzhöz vezethet.



Kerülje a homokot és a port! A kamerába vagy a hálózati adapterbe bekerülő finom homok- vagy porszemek rendellenes működést vagy hibát okozhatnak.



Kerülje az olajat! A kamerába vagy a hálózati adapterbe bekerülő olaj áramütést, rendellenes működést vagy hibát okozhat.

Ne irányítsa az LCD képernyőt közvetlenül a nap felé. Ez szemsérüléshez vezethet, illetve meghibásodhat a kamera.

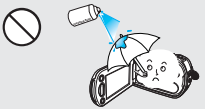
Ne hajtsa meg a tápkábelt, és ne tegyen nehéz tárgyakat az adapterre vagy a kábelre. Ezzel ugyanis tűz vagy áramütés veszélye állhat fenn.

Ne húzza ki az adaptert a tápkábelnél fogva, mert ezzel károsodhat a tápkábel.

Ne használja az adaptert, ha megsérült, szétvált, vagy megtört a tápkábel. Ezzel ugyanis tüzet vagy áramütést okozhat.

Az adapter dugóját teljes egészében illessze be a konnektorba úgy, hogy az érintkezőkhöz ne lehessen hozzáérni.

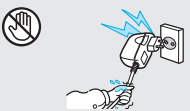
Ne dobja az akkumulátort tűzbe, mert felrobbanhat.



Ne használjon tisztítószert vagy hasonló vegyszereket. Ne juttasson tisztítószert a kamera burkolatára.

Óvja meg a kamerát a víztől, ha medence, vízpart közelében, vagy esőben használja. A víz meghibásodást vagy elektromos áramütést okozhat.

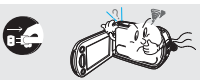
A használt lítiumelemet és memóriakártyákat ne engedje gyermek kezébe. Ha a lítiumelemet vagy a memóriakártyát lenyeli a gyermek, azonnal forduljon orvoshoz.



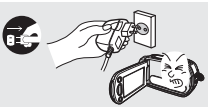
Ne csatlakoztassa és ne húzza ki a tápkábelt vizes kézzel. Elektromos áramütést szenvedhet.

Húzza ki a tápkábelt vihar idején, vagy ha nem használja a kamerát. Ellenkező esetben tűzveszély állhat fenn.

A hálózati adapter tisztításakor húzza ki a dugót a konnektorból. Ellenkező esetben meghibásodás vagy elektromos áramütés léphet fel.



Ha a kamera szokatlan hangot vagy szagot bocsát ki, azonnal húzza ki a konnektorból, és keresse fel a Samsung szervizt. Tűz vagy személyi sérülés veszélye áll fenn.

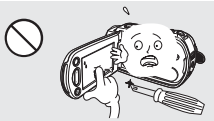


Ha a kamera nem megfelelően működik, azonnal húzza ki a hálózati adaptert vagy vegye ki az akkumulátort. Tűz vagy személyi sérülés veszélye áll fenn.

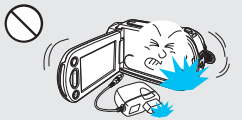
Ne szedje szét, ne javítsa meg, és ne módosítsa a kamerát és az adaptert, a tűz és az áramütés elkerülése érdekében.

biztonsági információk

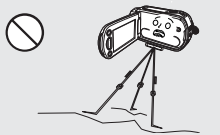
ⓘ FIGYELEM



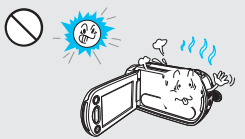
Ne nyomja meg az LCD képernyő felületét túl erősen, ne üsse meg és ne karcolja meg egy éles tárggyal. Az LCD felületének megnyomásakor a megjelenített kép egyenetlenné válhat.



A kamerát, az akkumulátort, az adaptert vagy egyéb tartozékokat ne ejtse le, és ne tegye ki erős ütéseknek vagy rezgéseknek. Ez meghibásodást vagy sérülést okozhat.



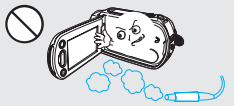
Ne használjon állványt a videokamerához (nem gyári tartozék) olyan helyen, ahol az erős rezgésnek vagy ütéseknek van kitéve.



Ne használja a kamerát közvetlen napfényben vagy fűtőtesthez közel. Ez meghibásodást vagy sérülést okozhat.

Ne hagyja a kamerát zárt járműben, ahol a hőmérséklet hosszabb ideig magas.

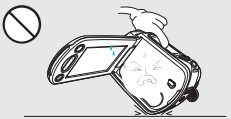
Ne tegye ki a kamerát füst vagy gőz hatásának. A vastag korom vagy a gőz kárt okozhat a kamera burkolatában, vagy meghibásodást okozhat.



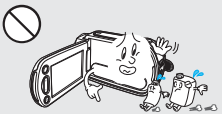
Ne használja a kamerát dízel vagy benzinmotorok által kibocsátott sűrű kipufogógázban, vagy olyan korrozív gázban, mint pl. hidrogén-szulfi d. Ezek ugyanis korrodálhatják a külső és belső érintkezőket, akadályozva a normál működést.

Ne tegye ki a kamerát rovarirtószer hatásának. A kamerába kerülő rovarirtó ugyanis kárt tehet a kamera belső részeinek működésében. Rovarirtó használata előtt kapcsolja ki a kamerát, és takarja be műanyag fóliával, stb.

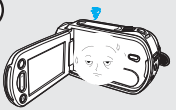
Ne tegye ki a kamerát hirtelen hőmérsékletváltozások vagy páratartalom-változások hatásának. Viharban, kültéren való használat során fennáll a meghibásodás és az elektromos áramütés veszélye is.



A kamerát ne helyezze a kinyitott LCD képernyővel lefelé.

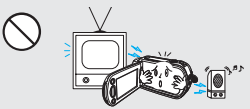


Ne használjon benzint vagy higítót a kamera tisztításához. A burkolat leválhat, vagy a felülete eldeformálódhat.

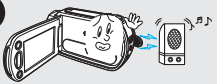


Ha a kamerát nem használja, hajtsa be az LCD képernyőt.

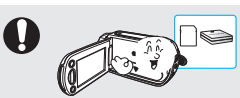
Ne tartsa az LCD képernyőnél fogva a felemelésekor. Az LCD képernyő leválhat és a videokamera lezuhanhat.



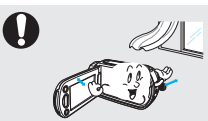
Ne használja a kamerát TV vagy rádió közelében: Ez ugyanis zavart okozhat a TV-képernyőn vagy a rádióadásban.



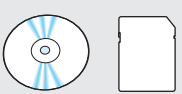
Ne használja a kamerát erős elektromágneses térben, például hangszórók vagy nagyobb motorok közelében. Zaj kerülhet a kép- vagy hangfelvételre.



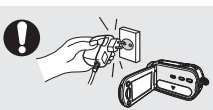
Csak a Samsung által jóváhagyott tartozékokat használja. Más gyártmányú tartozékok használata túlmelegedést, tüzet, robbanást, elektromos áramütést, vagy személyi sérüléseket okozhat.



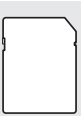
Helyezze a kamerát stabil és jól szellőző felületre.



Gondoskodjon a fontos felvételek biztonságáról. A Samsung nem vállal felelősséget esetleges adatvesztésért.



Használjon konnektort, ahol lehetséges. Ha probléma adódik a termékkel, a dugót ki kell húzni a teljes áramtalanításhoz. A kikapcsológomb használatával a kamera nem áramtalanítható teljesen.



A kamerához használható egyéb opcionális tartozékok gyártói felelősek a saját termékeikért. Az opcionális tartozékokat használja a biztonsági óvintézkedéseknek megfelelően. A Samsung nem vállalja a felelősséget a nem engedélyezett tartozékok használatából eredő meghibásodásért, tűzveszélyekért, elektromos áramütésért és károkért.

tartalomjegyzék

GYORS ÚTMUTATÓ 05

05 Rögzíthet videókat H.264 formátumban!

A KAMERA BEMUTATÁSA 09

09 A kamerához mellékelt tartozékok
10 Elölnézet és bal oldalnézet

A KÉPERNYŐN MEGJELENŐ KIJELZÉSEK 12

12 LCD screen indicators

ELŐKÉSZÜLETEK 17

17 Csuklószíj felszerelése
17 Az LCD képernyő beállítása
18 Áramforrás csatlakoztatása
20 Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése

ALAPMŰVELETEK A KAMERÁVAL 23

23 A kamera be- és kikapcsolása
23 Átkapcsolás energiatakarékos módba
24 A működési módok kiválasztása
24 A megjelenítés( ) érintőgomb használata
25 A háttérvilágítás érintőgomb használata
25 Az lcd fényerő és kontraszt erősítés funkció használata
26 Gyorsmenü (OK gombmenü)
27 Gyors funkciók a vezérlő botkormány segítségével
28 Az időzóna és a dátum/idő első beállítása
29 A nyelv kiválasztása

AZ ADATHORDOZÓKRÓL 30

30 Az adathordozó kiválasztása (csak SMX-F43/F44)
31 A memóriakártya behelyezése és kivétele (nem tartozék)
32 Megfelelő memóriakártya kiválasztása

FELVÉTELKÉSZÍTÉS 35

35 Videófelvétel
36 Fotók készítése
37 A gyorsnézet funkció felvételi módban
38 Egyszerű felvétel kezdők számára (SMART AUTO üzemmód)
39 A zoom használata

LEJÁTSZÁSI FUNKCIÓK 40

40 A lejátszás üzemmód megváltoztatása
41 Videók lejátszása
43 Fotók megtekintése

FELVÉTELI FUNKCIÓK 44

44 A menü beállítások módosítása
45 Menüpontok
46 iSCENE
47 Video Resolution (Videófelbontás)
48 Photo Resolution (Fotó felbontás)
49 16:9 Wide (16:9 Széles)
50 White Balance (Fehér egyensúly)
52 Aperture (Rekesz)
53 Shutter Speed (Záridő)
55 EV (Exposure Value(Expozíciós érték))
56 C.Nite
57 Focus (Fókusz)
59 Anti-Shake (HDIS) (Rázk.ment(HDIS))
60 Digital Effect (Digit effekt)
61 Fader (Áttűnés)
62 Wind Cut (Szélzaj-csökk.)
63 Zoom Type (Zoom típus)
64 Time Lapse REC (H.Időközű)
66 Guideline (Segédvonalak)

LEJÁTSZÁSI FUNKCIÓK 67

67 Menü elemek
68 Multi View Option(Multi nézet)
69 Play Option (Lejátszási beáll)
70 Delete(Törlés)
71 Protect (Védelem)
72 Story-Board Print (Képregény nyomtatás)
73 A *i*VIEW használata
74 Copy (Másolás) (csak SMX-F43/F44)
75 Edit (Divide) (Szerk(Felosztás))
76 Edit (Combine)(Szerk(Egyesítés))
77 Slide Show (Diavetítés)
78 Slide show option (Diavetítés beáll.)
78 File Info (Fájladatok)

VIDEÓKLIPEK SZERKESZTÉSE 79

79 Menü elemek (⚙)
80 Storage Type (Adathord. típus) (csak SMX-F43/F44)
80 Storage Info (Adathord. info)
81 Format (Formázás)
82 File No. (Fájl száma)
82 Time Zone (Időzóna)
84 Date/Time Set (Dátum/idő beáll.)
84 Date Type (Dátum formátum)
85 Time Type (Idő formátum)
85 Date/Time Display (Dátum/idő)
86 LCD Brightness (LCD fényerő)

86 LCD Colour (LCD szín)
87 Auto LCD Off (LCD auto kikapcs.)
87 Menu Design (Menü kialakítás)
88 Transparency(Átlátszóság)
88 Beep Sound (Hangjelzés)
89 Shutter Sound (Zárhang)
89 Auto Power Off (Auto. kikapcsolás)
90 PC Software (PC szoftver)
90 TV Display (TV képernyő)
91 Default Set (Alapbeállítás)
91 Version(Verzió)
91 Language
92 Demo

CSATLAKOZTATÁS TV-HEZ 93
93 Normál TV készülékhez való csatlakoztatás (16:9/4:3)

VIDEÓK MÁSOLÁSA 95
95 Videók átírása egyéb av eszközökre

HASZNÁLAT WINDOWS SZÁMÍTÓGÉPPEL 96
96 A számítógép típusának ellenőrzése
97 A Windows számítógépen elvégezhető feladatok
98 A SAMSUNG Intelli-studio program használata
102 A készülék használata háttértárolóként

HIBAELHÁRÍTÁS 104
104 Hibaelhárítás

KARBANTARTÁS ÉS EGYÉB INFORMÁCIÓK 114
114 Karbantartás
115 Egyéb információk
116 A kamera használata külföldön

MŰSZAKI ADATOK 117

gyors útmutató

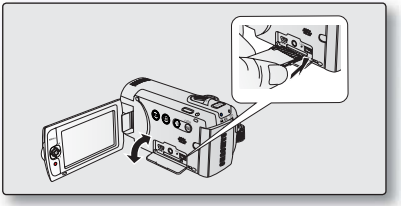
Ez az útmutató a kamera alapvető működését és használatát mutatja be.
További információk a hivatkozott oldalakon.

Rögzíthet videókat H.264 formátumban!

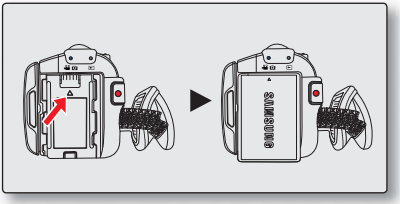
A videókat H.264 formátumban rögzítheti, amelynek köszönhetően később könnyen megoszthatja őket barátokkal és családtagokkal. A kamerával fényképek is készíthetők.

1. LÉPÉS: Előkészületek

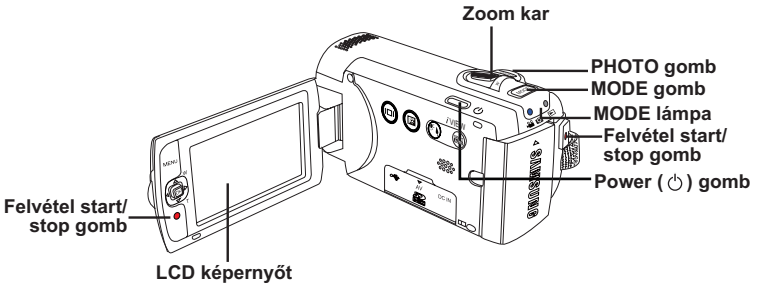
1. Helyezze be a memóriakártyát.
➥ 31. oldal
- A kamerához SDHC (nagykapacitású SD) vagy SD-kártyák használhatók.
- Állítsa be a megfelelő adathordozót.
➥ 30. oldal (csak SMX-F43/F44)



2. Helyezze be az akkumulátort a foglalatba.
➥ 18. oldal



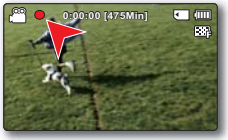
2. LÉPÉS: Kezdje el a felvételt.



Videók rögzítése H.264 formátumban

A kamera H.264 tömörítési technológiát használ a kiváló minőségű videók rögzítéséhez. ➥47. oldal

1. Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** ( ) gom
   - Állítsa az objektív záró/nyitó kapcsolót nyitott állásba ( ).
2. Nyomja meg a **Felvétel start/stop** gombot.
   - A felvétel leállításához nyomja meg ismét a **Felvétel start/stop** gombot.



Fotók készítése

1. Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** ( ) gom
   - Állítsa az objektív záró/nyitó kapcsolót nyitott állásba ( ).
2. Nyomja le teljesen a **PHOTO** gombot.

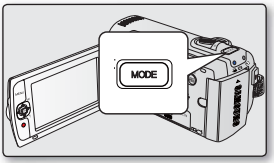
- A kamera a H.264 formátumot használja, amely hatékonyan kódolja a minőségi videóképet, kevesebb helyigénnyel.
- Rögzíthető normál felbontású (SD) felvétel is. Az alapértelmezett beállítás a **“TV Fine (720x576/50i)” .** ➥47. oldal
- Videófelvétel közben nem lehet fotókat készíteni.

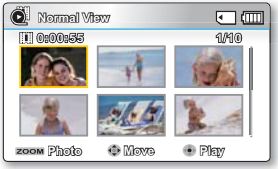
3. LÉPÉS: Videók vagy fotók lejátszása

A kamera LCD képernyője

Könnyen megtalálhatja a kívánt felvételt az indexképes nézetben.

1. A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás módot.
   - Megjelenik az indexképes nézet. A legutóbb létrehozott vagy lejátszott felvétel indexképe ki van jelölve.
2. Válassza ki a Videó vagy Fotó indexképes megjelenítést.
   - A videó és fotó indexképes megjelenítések között a zoom karral egyszerűen átválthat.
3. Használja a Vezérlő **(▲/▼/◀/▶)** botkormány a kívánt videó vagy fotó kiválasztásához, majd nyomja meg a Vezérlő **(OK)** gombot.





Lejátszás TV-képernyőn

- A felvételek kiváló minőségben lejátszhatók a csatlakoztatott TV-n. ➥93~94. oldalon

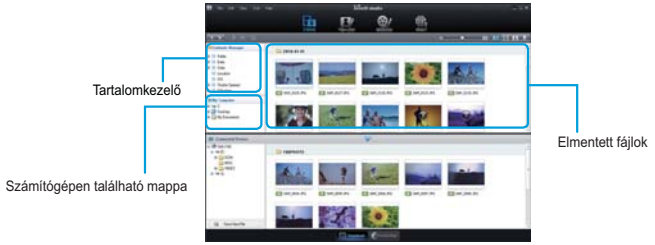
4. LÉPÉS: A videók vagy fotók mentése

Egyszerű és szórakoztató! Az Intelli-studio program Windows számítógépen futtatható.

A kamerába épített Intelli-studio programmal a videók/fotók átmásolhatók a számítógépre, ott szerkeszthetők, majd megoszthatók a barátokkal. További részletek a 98~101. oldalon.

Videók/fotók megtekintése a számítógépen

1. Indítsa el az Intelli-studio programot a kamerának USB-kábellel a számítógéphez történő csatlakoztatásával.
   - Egy új fájl mentési képernyő jelenik meg az Intelli-studio főablakában. A **“Yes”** gombra való kattintással elkezdődik a feltöltés.
2. Az új fájlok a számítógépen a **“Tartalomkezelő”** mappában találhatók az Intelli-studio programban.
   - A fájlok különböző opciók, pl. arc, dátum, vagy helyszín szerint rendezhetők sorba.



3. Kattintson duplán a lejátszani kívánt fájlra.

Videók/fotók megosztása a YouTube/Flickr oldalakon/Facebook

Töltse fel a fotókat és videókat közvetlenül az Internetre egy kattintással!
Kattintson a **“Share”** → **“Feltöltés”** gombra. ➥ 101. oldal

- Az Intelli-studio automatikusan elindul a Windows számítógépen, amint a kamerát csatlakoztatta (ha a “**PC Software: On**” (PC szoftver: Be) lehetőség be van kapcsolva). ➥ 90. oldal

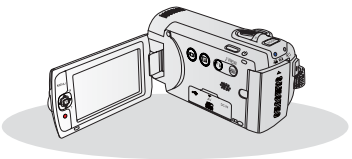
5. LÉPÉS: Videók és fotók törlése

Ha az adathordozó megtelt, nem rögzíthető több videó és fotó. Törölje azokat a videókat és fotókat az adathordozóról, amelyeket már átmásolt a számítógépre. Ezután már rögzíthet újab b felvételeket az adathordozón felszabadult helyre.

Nyomja meg a MODE gombot a Lejátszás mód kiválasztásához → Nyomja meg a MENU gombot → A Vezérlő (▲ /▼ / ◀ / ▶/OK) gombbal válassza ki a "Delete" (Törlés). ➥ 70. oldal

A KAMERÁHOZ MELLÉKELT TARTOZÉKOK

Az Ön kamerája a következő tartozékokkal rendelkezik. Amennyiben a következő elemek közül bármelyik hiányozna a dobozból, hívja a Samsung ügyfélszolgálati központját.



Típus	Szín	Memóriakártya	Memóriakártya foglalat	LCD képernyőt	Objektív
SMX-F40BP /F400BP	Fekete	-	1 slot	szín	52x (optikai), 65x (Intelli), 2200x (Digit)
SMX-F40SP /F400SP	Ezüst				
SMX-F40RP /F400RP	Vörös				
SMX-F40LP /F400LP	Kék				
SMX-F43BP	Fekete	8GB			
SMX-F43SP	Ezüst				
SMX-F43RP	Vörös				
SMX-F43LP	Kék				
SMX-F44BP	Fekete	16GB			
SMX-F44SP	Ezüst				
SMX-F44RP	Vörös				
SMX-F44LP	Kék				

- Az alakja minden modell esetén ugyanaz. Csak a szín eltérő.

A tartozékok ellenőrzése

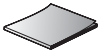
Akkumulátor (IA-BP210E)

AC power adaptor (AA-MA9 típus)

Audio/Video kábel

USB-kábel

Használati utasítás



Gyors útmutató

Opcionális tartozékok

Hordtáska

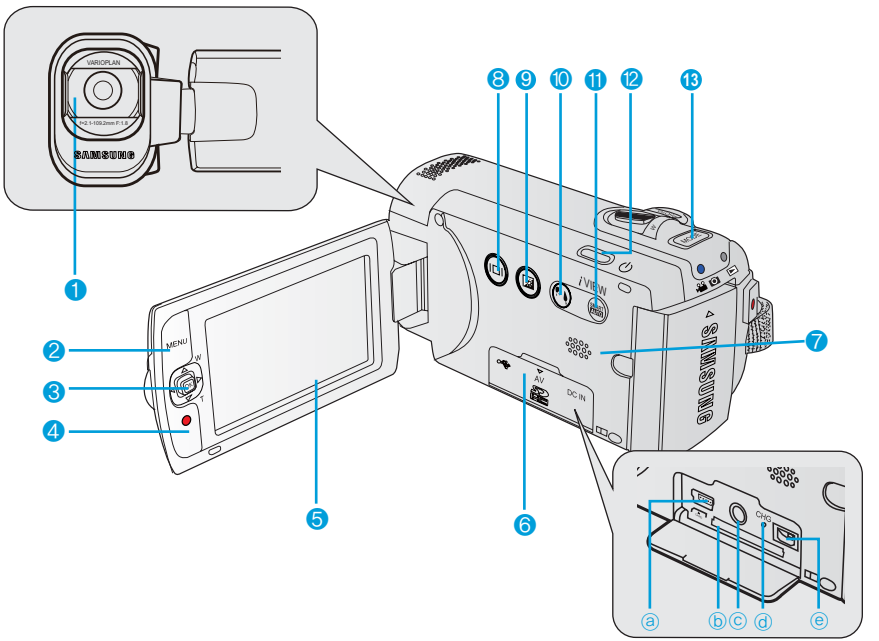
Memóriakártya

- Az egyes elemek konkrét külalakja eltérő lehet az egyes modelleknél.
- A tartalom változhat az értékesítési régiótól függően.
- Az alkatrészek és kiegészítők a helyi Samsung márkakereskedőnél kaphatók. Ezen opcionális kiegészítő megvásárlásához keresse fel a legközelebbi Samsung márkakereskedést. A SAMSUNG nem vállal felelősséget az AC hálózati adapter és az akkumulátorok nem rendeltetésszerű használatából eredő akkumulátor-üzemidő csökkenésért és esetleges meghibásodásokért.
- Memóriakártya nincs mellékelve. A kamerához használható memóriakártyákról a 32. oldalon olvashat.
- A kamerához használati útmutatót mellékelünk CD-n, és egy Telepítési útmutatót (nyomtatott formában).
- Opcionális tartozékok: Opcionális tartozék. Ezen opcionális kiegészítő megvásárlásához keresse fel a legközelebbi Samsung márkakereskedést.

a kamera bemutatása

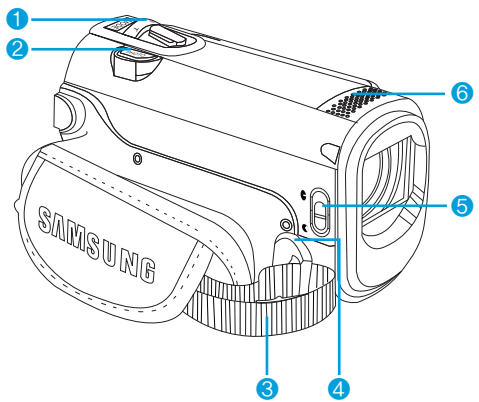
A KAMERA RÉSZEI ÉS KEZELŐSZERVEI

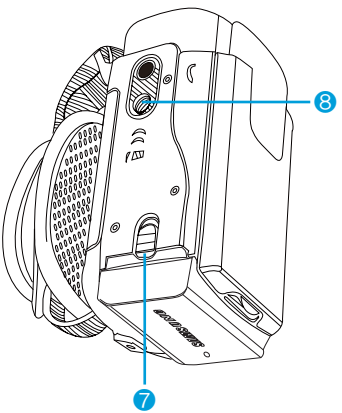
Elölnézet És Bal Oldalnézet



1	Objektív
2	**MENU** gombok
3	**Vezérlő** botkormány **(▲/▼/◀/▶/OK)**, **Zoom (W/T)** botkormány
4	**Felvétel start/stop** gomb
5	LCD kijelző
6	Memóriakártya/csatlakozófedél ⓐ USB por (⇜) ⓑ Memóriakártya foglalat ⓒ AV csatlakozó aljzat (AV) ⓓ CHG (töltés) jelző ⓔ Tápfeszültség aljzat (DC IN)
7	Beépített hangszóró
8	**Megjelenítés** (⊜) érintőgomb
9	**LCD Fényerő** (☼) érintőgomb
10	**Háttérvilágítás** (⟲) érintőgomb
11	**SMART AUTO** érintőgomb / **i VIEW** érintőgomb
12	**Főkapcsoló** (⏻) gomb
13	**MODE** gomb

Jobb Oldali & Felülnézet & Alulnézet



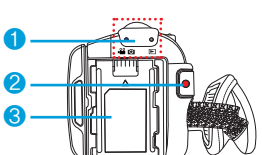


1	Zoom lever (W/T)
2	**PHOTO** button
3	Grip belt
4	Grip belt hook
5	Objektív nyitó ( )/záró ( ) kapcsoló
6	Belső mikrofon
7	akkumulátor kioldó kapcsoló (**BATT.**)
8	Állvány foglalat

Ügyeljen rá, hogy ne takarja le a belső mikrofont és az objektívet felvétel közben.

Hátul

1	Módjelző : Felvételi mód (Videó/Fotó) : Lejátszás mód
2	Felvétel indító/leállító gomb
3	Akkumulátor nyílás



a képernyőn megjelenő kijelzések

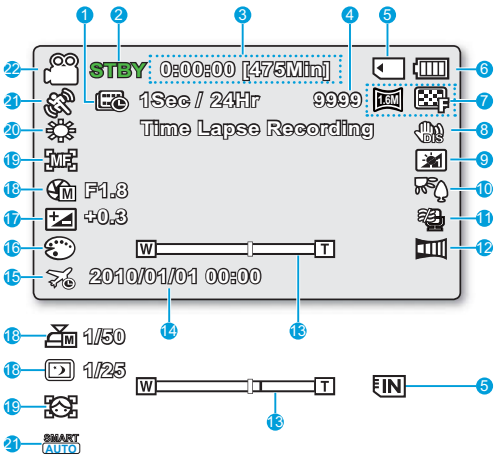
A rendelkezésre álló funkciók függnek a kiválasztott működési módtól, és az egyes kijelzések a beállított értékek függvényében jelennek meg.

LCD SCREEN INDICATORS

Videó és fotó rögzítési mód

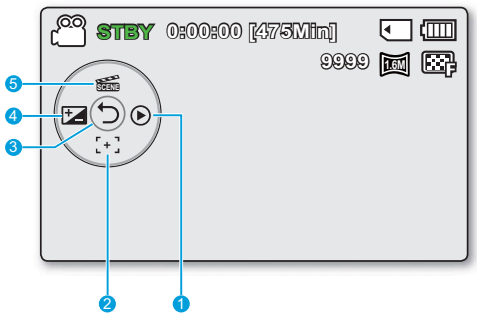
ELŐKÉSZÜLETEK!

- Ez a kijelzés csak Felvételi (/) módban jelenik meg.
- A **MODE** gombbal válassza ki a Felvétel (/) módot. ➥ 24. oldal



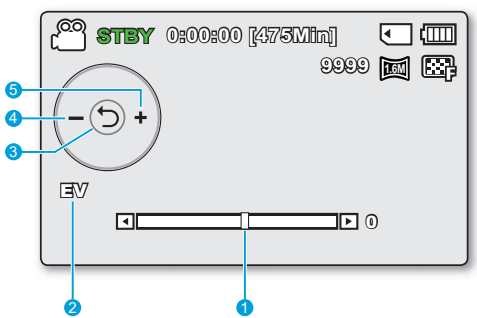
1	Time Lapse REC (H.Időközű)*
2	Működési állapot (STBY (készenlét) / ● (felvétel))
3	Időszámláló (rögzíthető idő: hátralévő felvételi idő)
4	Képszámláló (A rögzíthető fotók száma)
5	Adathordozó (beépített memória, vagy memóriakártya (csak SMX-FF43/F44)
6	Akkumulátor info. (Hátralévő akku szint)
7	Fotó felbontás , Videó képfelbontás
8	Anti-Shake(HDIS) (Rázk.ment(HDIS))
9	LCD kontraszt és fényerő fokozás*
10	Back Light (Háttérvil)
11	Wind Cut (Szélzaj-csökkentés)
12	Fader (Áttűnés)*
13	Zoom (optikai zoom / Intelli zoom / Digitális zoom)
14	Date/Time Display (Dátum/idő)
15	Time Zone (Időzóna)
16	Digital Effect (Digit effekt)
17	EV (Megvilágítási érték)*
18	Manual Aperture(Kézi rekesz) */ Manual Shutter Speed (Kézi záridő seb)*/ C.Nite *
19	Manual Focus (Kézi fókusz)*/ Face Detection (Arcfelismerés)*
20	Fehér egyensúly
21	iSCENE/SMART AUTO
22	Felvételi mód (/)

- A fenti képernyőt példáként mutatjuk be: eltérhet a valós képernyőképtől.
- A képernyő kijelzések 16 GB-os memóriakapacitáson alapulnak (SDHC memóriakártya).
- A * -gal jelölt funkciók beállításai törlődnek, ha újraindítja a kamerát.
- A képernyőn megjelenő kijelzések és elrendezésük előzetes bejelentés nélkül változhat.
- A kamera felvételi módja videók és fotók készítésére is alkalmas. A videók és a fotók ugyanabban a módban rögzíthetők, nincs szükség az üzemmód átváltására.
- A rögzíthető felvételek száma az adathordozón levő szabad hely nagyságából adódik.
- A kártyára rögzíthető fotók maximális száma 9999.



Videó és fotó rögzítési mód : Gyorsmenü (OK gombmenü)

1	Quick View (Gyorsnézet)
2	Focus (Auto Focus/Face Detection/Manual Focus) (Fókusz (Autofókusz / Arcérzékelés / Kézi fókusz))*
3	Gyorsmenü (OK gombmenü) / Vissza
4	EV (Megvilágítási érték)*
5	iSCENE



Videó és fotó rögzítési mód : Gyorsmenü (Kézi)

1	Manuális skála / Érték
2	Menü neve
3	Gyorsmenü (OK gombmenü) / Vissza
4	Érték módosítás (lefelé)
5	Érték módosítás (felfelé)

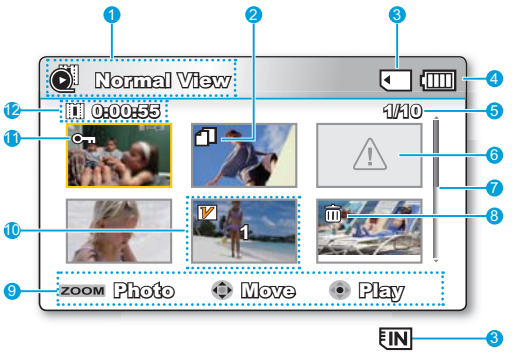
- A fenti illusztráció az EV (Expozíciós érték) képernyőt mutatja.
- A * -gal jelölt funkciók beállításai törlődnek, ha újraindítja a kamerát.
- A gyorsgombbal közvetlenül a kívánt menüpontra léphet. Az **OK** gomb megnyomására megjelenik a gyakran használt funkció menü a kijelzőn.

a képernyőn megjelenő kijelzések

Fotó rögzítés mód

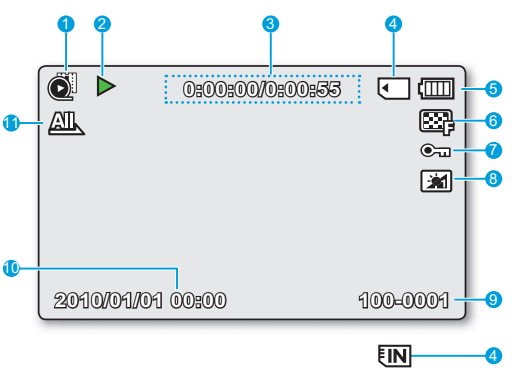
ELŐKÉSZÜLETEK!

- Ez a kijelzés csak Fotó rögzítési ( ) módban jelenik meg.
- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás ( ) módot. ➥ 24. oldal



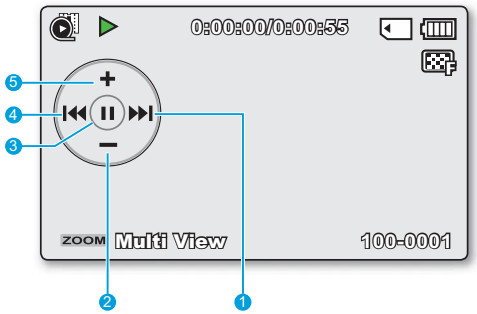
Lejátszás mód : Indexképes nézet

1	Lejátszás mód
2	Másolás (csak SMX-F43/F44)
3	Adathordozó (beépített memória vagy memóriakártya (csak SMX-F43/F44))
4	Akkumulátor info. (Hátralévő akku szint)
5	Aktuális/Összes fájlok száma
6	Hibafájl
7	Görgetősáv
8	Kiválasztottak törlése
9	Gomb útmutató
10	Szerk (Kombinál)
11	Védelem
12	Rögzített idő



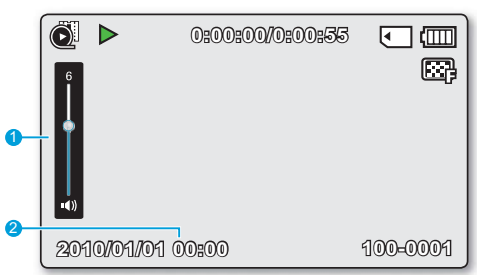
Lejátszás mód : Egyképes nézet

1	Lejátszás mód
2	Lejátszási állapot (Lejátszás (▶) / Szünet (▮▮) / Gyorskeresés (◀◀ / ▶▶) / Lejátszás képkockáról képkockára (◀▮ / ▮▶) / Lassított lejátszás (◀▮ / ▮▶))
3	Időkód (eltelt idő/ teljes felvételi idő)
4	Adathordozó (beépített memória vagy memóriakártya (csak SMX-F43/F44))
5	Akkumulátor info. (Hátralévő akku szint)
6	Felvételi minőség
7	Védelem
8	LCD fényerő és kontraszt erősítés
9	Fájlnév (fájlszám)
10	Dátum/Idő
11	Lejátszási beállítások



Lejátszás mód : Gyorsmenü (OK gombmenü)

1	Keresés a felvételben előrefelé ➥42. oldal (Felvétel átugrása/Gyorskeresés/ Lassított lejátszás/Lejátszás képkockáról képkockára)
2	Hangerő csökkentése
3	Lejátszás (▶) / Szünet (▮▮)
4	Keresés a felvételben hátrafelé ➥42. oldal (Felvétel átugrása/Gyorskeresés/ Lassított lejátszás/Lejátszás képkockáról képkockára)
5	Hangerő növelése



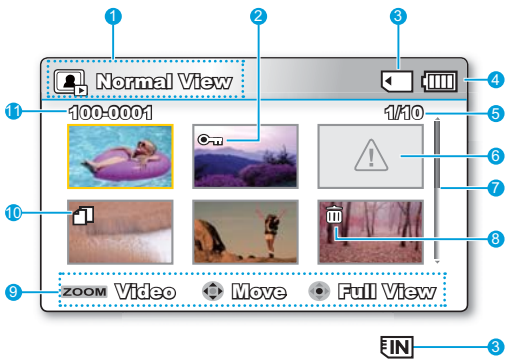
Lejátszás mód : Egyképes (hangerő)

1	Hangerő skála
2	Date/Time Display (Dátum/idő megj.)

Fotó lejátszás mód

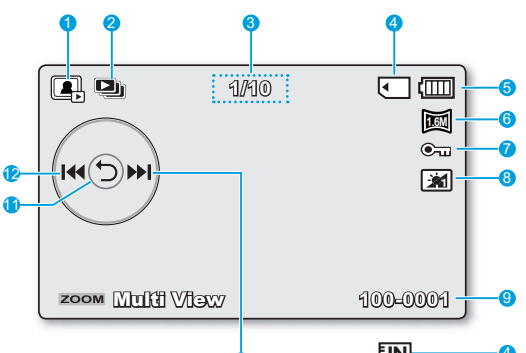
ELŐKÉSZÜLETEK!

- Ez a kijelzés csak Fotó lejátszási ( ) módban jelenik meg.
- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás ( ) módot. ➥ 24. oldal



Fotó lejátszás mód : Indexképes nézet

1	Fotó lejátszás mód
2	Védelem
3	Adathordozó (beépített memória vagy memóriakártya (csak SMX-F43/F44))
4	Akkumulátor info. (Hátralévő akku szint/üzemidő)
5	Aktuális/Összes fájlok száma
6	Hibafájl
7	Görgetősáv
8	Kiválasztottak törlése
9	Gomb útmutató
10	Másolás (csak SMX-F43/F44)
11	Fájlnév (fájlszám)



Fotó lejátszás mód : Egyképes nézet

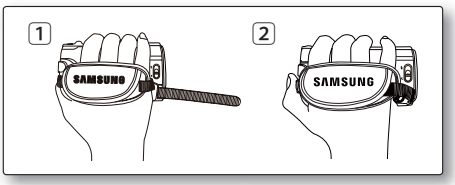
1	Fotó lejátszás mód
2	Diabemutató
3	Képszámláló (aktuális kép / rögzített képek össz. száma)
4	Adathordozó (beépített memória vagy memóriakártya (csak SMX-F43/F44))
5	Akkumulátor info. (Hátralévő akku szint/üzemidő)
6	Fotó képfelbontása
7	Védelem
8	LCD fényerő és kontraszt erősítés
9	Fájlnév (fájlszám)
10	OK útmutató (következő kép)
11	Gyorsmenü (OK gombmenü) / Vissza
12	OK útmutató (előző kép)

előkészületek

Ez a fejezet olyan tudnivalókat tartalmaz, amelyekkel már a kamera használatba vétele előtt tisztában kell lenni, pl. a mellékelt tartozékok használata, az akkumulátor töltése, a működési mód kiválasztása és a kezdeti beállítások elvégzése.

CSUKLÓSZÍJ FELSZERELÉSE

Állítsa be és rögzítse a csuklószíjat úgy, hogy a videokamera stabil maradjon akkor is, amikor Ön megnyomja a Felvétel indító/leállító gombot a hüvelykujjával.

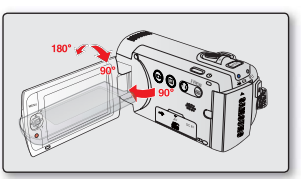


Vegye figyelembe, hogy ha túl szoros a kézpánt, és úgy próbálja meg beerőltetni a kezét, megsérülhet a kézpánt rögzítési pontja.

AZ LCD KÉPERNYŐ BEÁLLÍTÁSA

A széles formátumú LCD képernyő kiváló minőségű képet ad a felvételek megtekintésénél.

1. Az ujjával nyissa ki az LCD képernyőt.
   - A képernyő 90°-ra nyílik ki.
2. Forgassa el az LCD-t az objektív felé.
   - Az LCD az objektív felé 180°-ban, hátrafelé pedig 90°-ban forgatható. A kényelmesebb használathoz fordítsa át a képernyőt 180°-ban az objektív felé, majd hajtsa vissza a kamerába.



A túlzott forgatás tönkreteheti a képernyő rögzítőpántját.

- Ha az LCD képernyőt 180°-ban elforgatja, a kép bal és jobb oldala felcserélődik, azaz vízszintes irányban tükröződik.
- A képernyőről az ujjlenyomatok és szennyeződések tiszta ruhával távolíthatók el.
- Az LCD fényerő és szín beállításáról a 86. oldalon olvashat.
- A kiváló minőségű LCD technológiának köszönhetően az LCD kijelző 99.99%-os lefedettségű. Bár előfordulhat néhány fekete vagy világos képpont (piros, kék, fehér) a képernyőn, ez nem jelent hibát, és a rögzített felvételre nincs hatással.

ÁRAMFORRÁS CSATLAKOZTATÁSA

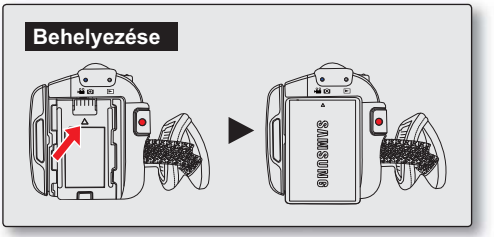
- Győződjön meg róla, hogy feltöltötte az akkumulátort, mielőtt használatba venné a kamerát.
- Kizárólag **IA-BP210E** típusú akkumulátort használjon.
- Az akkumulátorban a vásárláskor lehet valamennyi töltés.

Az akkumulátor behelyezése / kivétele

A kamera folyamatos használatához célszerű egy, vagy több pótakkumulátort vásárolni.

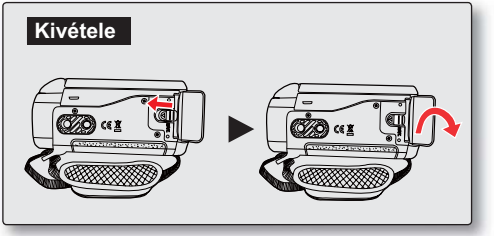
Az akkumulátor behelyezése

1. Tolja be az akkumulátort az akkumulátornyílásba, amíg halk kattanást nem hall.
   - Győződjön meg róla, hogy a SAMSUNG logo előrefelé néz, miközben az ábrán látható módon leteszi a kamerát.



Az akkumulátor kivétele

1. Nyomja az **akkumulátor zárját** az ábrán látható irányba az akkumulátor kioldásához.
2. Nyomja le, majd emelje meg az akkumulátort, és vegye az ábrán jelzett irányban.



- Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátort használjon. Ne használjon más gyártóktól származó akkumulátorokat. Ellenkező esetben az akkumulátor túlmelegedhet, tüzet vagy robbanást okozhat.
- A Samsung nem vállal felelősséget a jóvá nem hagyott akkumulátorok okozta problémákért.
- Ha nem használja, vegye le az akkumulátort a kameráról, és tárolja külön.
- Ha a szabadban szeretné használni a készüléket, érdemes egy tartalék akkumulátort is magával vinni.

Az akkumulátor töltése

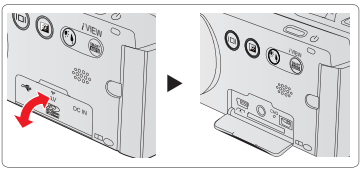
Az akkumulátor a hálózati adapterrel vagy az USB-kábellel is feltölthető.

ELŐKÉSZÜLETEK!

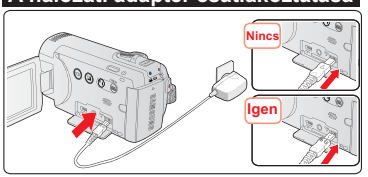
- Töltse fel az akkumulátort a kamera használata előtt.
- Csak a mellékelt akkumulátort és hálózati adaptert használja.

1. A **Főkapcsoló (⏻)** gombbal kapcsolja ki a kamerát. ➥23. oldal
2. Helyezze be az akkumulátort a kamerába. ➥18. oldal
3. Nyissa fel a készülék csatlakozófedelét.
4. Töltse fel az akkumulátort a **Hálózati adapterrel vagy USB-kábellel**.
   - Kigyullad a CHG (töltésjelző) lámpa, és elkezdődik a töltés. A feltöltés befejeztével a töltésjelző (CHG) lámpa zöldre vált. ➥20. oldal

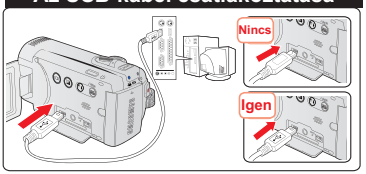
A hálózati adapter használata	Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kamerához, majd csatlakoztassa a konnektorba.
Az USB kábel használata	Csatlakoztassa az USB-kábelt a kamerához, a másik végét pedig a számítógép USB-csatlakozójához.



A hálózati adapter csatlakoztatása



Az USB-kábel csatlakoztatása



- Alacsony hőmérsékleten az akkumulátor feltöltése hosszabb időt vesz igénybe (a zöld töltésjelző nem gyullad ki).
- Ellenőrizze a dugó és az aljzat tisztaságát, amikor a hálózati adaptert a kamerához csatlakoztatja.
- Használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.
- A hálózati adaptert tegye közel a konnektorhoz. Ha hibát észlel a kamera használata közben, azonnal húzza ki az adaptert a konnektorból.
- Ne használja a hálózati adaptert szűk helyen, például bútorok között.

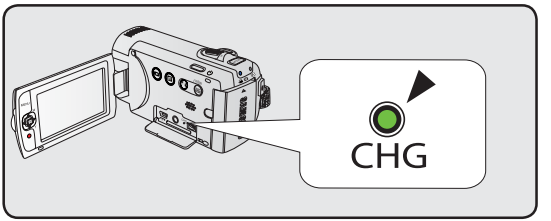
- Ha beltéri helyiségben használja a kamerát, érdemes a hálózati adaptert használni.
- Az akkumulátort javasolt 50˚F~86˚F (10°C ~ 30°C) között feltölteni.
- Ha az USB-kábelt és a hálózati adaptert is csatlakoztatja, a töltés szempontjából ugyanaz az eredmény, mintha csak a hálózati adaptert csatlakoztatta volna.
- Az akkumulátor a kamera bekapcsolt állapotában is töltődik, ha csatlakoztatva van a hálózati adapter vagy az USB-kábel. Bekapcsolt állapotban azonban a töltés hosszabb időt vesz igénybe. Ajánlott töltés közben kikapcsolni a kamerát.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGÉNEK ELLENŐRZÉSE

Ellenőrizheti a töltési állapotot és a hátralevő töltöttséget.

A töltési állapot ellenőrzése

A CHG töltésjelző lámpa színe az áramellátást, vagy a töltés állapotát jelzi.



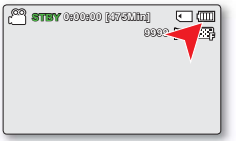
Töltésjelző (CHG) lámpa

A töltésjelző színe a töltési állapotot jelzi.

Töltés állapota	Töltés		
	Töltés	Teljesen feltöltve	Hiba
A LED színe	(Narancs)	(Zöld)	(Narancssárgán villog)

Akkumulátor töltés kijelzése

Az akkumulátor töltés kijelzője az akkumulátorban levő energia mennyiségét mutatja.



Akkumulátor töltés kijelzés	Állapot	Üzenet
	Teljesen feltöltött (100%~75%)	-
	75%~50%	-
	50%~25%	-
	25%~5%	-
	5%~nál kisebb	-
	Lemerült (villog): A készülék hamarosan kikapcsol. Mielőbb cserélje ki az akkumulátort.	-
-	(villog): A készülék 3 másodperc múlva kikapcsol.	**"Low battery (Akkumulátor merül)"**

- A kamera használata előtt töltse fel az akkumulátort.
- A fenti értékek teljesen feltöltött akkumulátor mellett értendők normál hőmérsékleten. Az alacsony hőmérséklet befolyásolhatja a lehetséges üzemidőt.

Az akkumulátor üzemideje

Akkumulátor típusa		IA-BP210E				
Feltöltési idő		A hálózati adapter használata			kb. 180min.	
		Az USB kábel használata			kb. 380min.	
Videó felbontás		720 x 576 (50i)			640 x 480 (25p)	
		TV Super Fine (tv szuperfinom) (SF)	TV Fine (tv finom) (F)	TV Normal (tv Normál) (N)	Web Fine (Web Finom) (F)	Web Normal (Web Normál) (N)
Üzemmód	Folyamatos felvételi idő	kb. 250min.				
	Lejátszási idő	kb. 280min.				

(Mértékegység: perc)

- Feltöltési idő: Az a körülbelüli idő (percben), amelyre egy teljesen lemerült akkumulátor feltöltéséhez szükség van.
- Javasolt a hálózati adapter használata a Hosszú Időközű Videó funkció alkalmazása esetén.

Az akkumulátorokról

- Az akkumulátort 50°F(10°C) és 86°F(30°C) közötti hőmérsékleten kell feltölteni. Ugyanakkor, ha az akkumulátor rendkívül hideg hőmérsékletnek van kitéve (32°F(0°C) alatt), használhatósága csökken, és lehet, hogy nem lesz képes ellátni funkcióját. Ha ez bekövetkezik, helyezze az akkumulátort a zsebébe, vagy egyéb meleg, védett helyre egy rövid időre, majd helyezze vissza a kamerába.
- Ne helyezze az akkumulátort semmilyen hőforrás (pl. nyílt láng vagy fűtőtest) közelébe.
- Az akkumulátort ne szerelje szét, ne melegítse, és ne fejtsen ki rá nyomást.
- Ne hagyja rövidre záródni az akkumulátor érintkezőit. Ez szivárgást, túlhevülést, vagy tüzet okozhat.

Az akkumulátor karbantartása

- A felvételi időt a hőmérséklet és a környezeti feltételek befolyásolják.
- Csak Samsung kereskedőtől vásárolt akkumulátort használjon. Ha lejárt az akkumulátor élettartama, kérjük, forduljon a márkakereskedőhöz. Az akkumulátorokat vegyi hulladékként kell kezelni.
- A felvétel megkezdése előtt győződjön meg az akkumulátor teljesen feltöltött állapotáról.
- Az akkumulátor teljesítményének megőrzése érdekében üzemen kívül tartsa a videokamerát kikapcsolva.
- A videokamerában hagyott akkumulátor még az áramellátás kikapcsolása esetén is lemerül. Ha nem használja a kamerát hosszabb ideig, hagyja az akkumulátort teljesen lemerülni.
- Az akkumulátor teljes lemerítése károsítja az akkumulátor celláit. A teljesen lemerült akkumulátor hajlamos lehet a szivárgásra. Legalább 6 havonta töltse fel az akkumulátort, így elkerülheti annak teljes lemerülését.

Az akkumulátor élettartamáról

- Az akkumulátor kapacitása idővel az ismételt használat miatt csökken. Amennyiben jelentősen lecsökken a használati idő a töltések között, az akkumulátort valószínűleg ki kell cserélni.
- Az akkumulátor élettartamát befolyásolják a tárolási, működtetési és környezeti feltételek.

kezdő lépések

Az üzemidőről

- A feltüntetett üzemidőket 25°C hőmérsékleten mértük (javasolt a kamerát 10°C és 30°C között használni). Ha a környezeti hőmérséklet és egyéb feltételek eltérnek a névlegestől, akkor az akkumulátorral elérhető üzemidők különbözhetnek a táblázatbn feltüntetett hozzávetőleges üzemidőktől.
- A kamera használatának körülményeitől függően a felvételi és lejátszási üzemidők rövidebbek lesznek. A tulajdonképpeni felvétel során az akkumulátor akár 2-3-szor gyorsabban is lemerülhet, mint azt az adatokban jelöltük, mivel a felvétel indítása/leállítása, a zoom működtetése és a lejátszás hamarabb lemeríti az akkumulátort. Induljon ki abból, hogy a valós felvételi idő teljesen feltöltött akkumulátor esetén a táblázatban feltüntetett idő 1/2-e, vagy 1/3-a, és ennek megfelelően tervezze meg a felvételi időt és a szükséges akkumulátorok számát.
- Ha a kamerát alacsony hőmérsékletű helyen használja, a felvételi és lejátszási üzemidők rövidebbek lesznek.

Az akkumulátorról

- Töltés közben a CHG (töltésjelző) lámpa villog, illetve az Akkumulátor info kijelzése nem megfelelő a következő körülmények esetén:
  - Az akkumulátor nincs megfelelően behelyezve.
  - Az akkumulátor sérült.
  - Az akkumulátor elöregedett. (csak Akkumulátor info)

Működtetés hálózati feszültségről (konnektorból)

Beállítások elvégzésénél, lejátszásnál, felvételek szerkesztésénél vagy beltéri használat során a hálózati adapter használata ajánlott. A csatlakoztatási mód ugyanaz, mint az akkumulátor töltése esetén. ➥19. oldal

- Az áramellátás megszüntetése előtt győződjön meg róla, hogy a kamera ki van kapcsolva. Ennek elmulasztása a kamera hibás működéséhez vezethet.
- A hálózati adapter csatlakoztatásához használjon közeli konnektort. Húzza ki az adaptert a konnektorból azonnal, ha a kamera működése közben bármilyen hibát észlel.
- Ne használja a hálózati adaptert szűk helyen, mint pl. fal és bútor között.

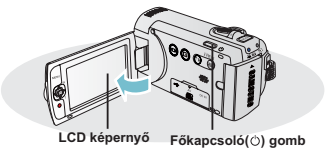
- Mindig a mellékelt hálózati adaptert használja a kamerához. Egyéb hálózati adapter használata áramütést vagy tüzet okozhat.
- A hálózati adapter a világon mindenhol használható. Néhány külföldi országban átalakító szükséges a hálózati adapter használatához. Ilyen átalakítót a kereskedőtől vásárolhat.

alapműveletek a kamerával

Ez a fejezet a kamerával végezhető alapműveleteket mutatja be, például a be- és kikapcsolást, az üzemmódok kiválasztását, és a kijelzések megjelenítését.

A KAMERA BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

1. Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** (⏻) gombbal.
   - Állítsa az objektív záró/nyitó kapcsolót nyitott állásba ( ).
2. A **Főkapcsoló (** ⏻ **)** gombbal kapcsolja ki a kamerát.



A kamera bekapcsoláskor diagnosztikai önellenőrzést hajt végre. Ha figyelmeztető üzenet jelenik meg, lapozzon a "**Figyelmeztető jelzések és üzenetek**" című fejezethez (➥104-106. oldal) és tegye meg a szükséges lépéseket.

A kamera első használata

- Ha először használja a kamerát, vagy visszaállította gyári értékekre, bekapcsoláskor megjelenik az időzóna beállító képernyő. Válassza ki a földrajzi helyet, és állítsa be a dátumot és az időt.➥ 28. oldal
  Ha nem állítja be a dátumot és az időt, az időzóna beállító képernyő mindig megjelenik, ha bekapcsolja a kamerát.

ÁTKAPCSOLÁS ENERGIATAKARÉKOS MÓDBA

Ha hosszabb ideig szeretné használni a kamerát, a következő funkciók lehetővé teszik az energiafogyasztás csökkentését, és ugyanakkor a kamera gyors bekapcsolását szükség esetén.

Automatikus kikapcsolás

- Energiatakarékossági okokból bekapcsolható az **"Auto Power Off (Automatikus kikapcs.)"** funkció, amely kikapcsolja a kamerát 5 perc inaktivitás után.
- Az opció kikapcsolásához állítsa át az **"Auto Power Off (Automatikus kikapcs.)"** beállítását **"Off (Ki)"** állásba. ➥ 89. oldal

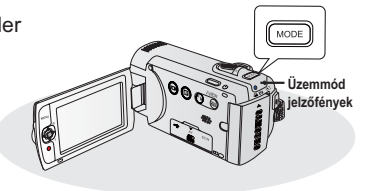
- **A kamera nem kapcsol energiatakarékos módba a következő helyzetekben:**
  - Ha kábel van csatlakoztatva hozzá (USB vagy AV)
  - Felvétel, lejátszás vagy diavetítés közben.
- Az energiatakarékos mód a készenléti módban fogyasztott energiának körülbelül az 50%-át használja. Ha azonban hosszabb ideig tervezi használni a kamerát, javasolt kikapcsolni a **főkapcsoló** (⏻) gombbal, amikor nem használja.

alapműveletek a kamerával

A MŰKÖDÉSI MÓDOK KIVÁLASZTÁSA

You can switch the operating mode in the following order each time you press the **MODE** button.
Felvételi mód (/) → Lejátszás mód ( ) → Felvételi mód (/).

- A kiválasztott működési módot a mód kijelző jelzi.



Üzemmód	Ikon	Funkciók
Felvételi mód	/	Videók vagy fotók rögzítése
Lejátszás mód		Videók vagy fotók lejátszásához, vagy szerkesztéséhez.

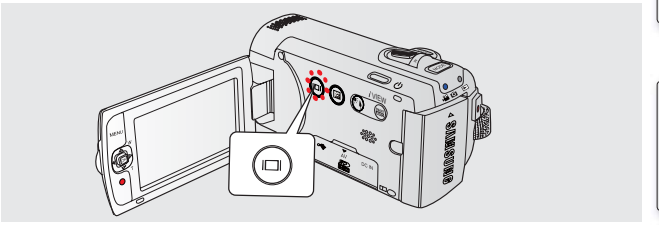
- A kamera felvételi módja videók és fotók készítésére is alkalmas. A videók és a fotók ugyanabban a módban rögzíthetők, nincs szükség az üzemmód átváltására.

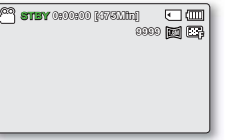
A MEGJELENÍTÉS( ) ÉRINTŐGOMB HASZNÁLATA

Váltás az információ-megjelenítési módok közöttinformation display mode

A képernyő információ-megjelenítési módjai között a következők szerint válthat.
Érintse meg a **Megjelenítés( )** érintőgombot.

- A kamera vált a teljes és a minimális megjelenítési módok között.





<Teljes megjelenítési mód>

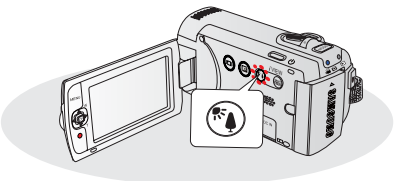
<Minimális megjelenítési mód>

- A felvételi körülményektől függően megjelenhetnek figyelmeztető jelzések és üzenetek.
- A menü képernyőn a **Megjelenítés ( ) érintőgomb** nem működik.

A HÁTTÉRVILÁGÍTÁS ÉRINTŐGOMB HASZNÁLATA

Ha a téma hátulról van megvilágítva, ez a funkció kompenzálja a fényt, hogy a téma ne legyen túl sötét.

Érintse meg a **Háttérvilágítás** ( ) érintőgombot a ( ) ikon megjelenítéséhez a képernyőn. A kikapcsoláshoz érintse meg újra a **Háttérvilágítás** ( ) érintőgombot.



Az ellenfény olyan esetekben lehet zavaró, ha a téma sötétebb a háttérnél:

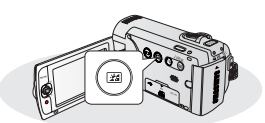
- Ha az alany ablak előtt áll.
- Ha az alany havas háttér előtt van.
- Ha a téma a szabadban van és a háttér borús.
- Ha a fényforrás túl erős.
- A felvenni kívánt személy fehér, vagy csillogó ruházatot visel és világos háttér előtt áll:
  A személy arca túl sötét ahhoz, hogy a vonásait meg lehessen különböztetni.

<BLC kikapcsolva>

<BLC bekapcsolva>

AZ LCD FÉNYERŐ ÉS KONTRASZT ERŐSÍTÉS FUNKCIÓ HASZNÁLATA

- Ez a funkció a kontrasztot és fényerőt fokozza, hogy az LCD képernyőn a kép tisztább, világosabb legyen. Ez az effektus a szabadban, erős napfényben is használható.
- A funkciót két fokozatban lehet állítani, a második fokozat kontrasztosabbképet eredményez, mint az első.



1. Érintse meg az **LCD Fényerő** ( ) érintőgombot.

- Megjelenik az LCD Adjust ( ) skála, és az LCD kivilágosodik.

2. Az LCD fényerő növelési funkciót a következő módon válthatja az **LCD Fényerő** ( ) érintőgomb többszöri megnyomásával.

- LCD képkiemelés 1. szint ( ): A funkció bekapcsol.
- LCD képkiemelés 2. szint ( ): Ez a beállítás fényesebb, mint az LCD fényerő 1. fokozata.

- Az LCD képkiemelés funkció nincs összefüggésben a felvett kép minőségével.
- Ha az LCD képkiemelés funkció alacsony megvilágítással működik, csíkok jelenhetnek meg az LCD képernyőn. Ez nem működési hiba.
- Az LCD Fényerő funkció használata esetén a kijelző színei torzulhatnak.

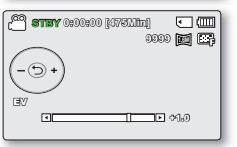
GYORSMENÜ (OK GOMBMENÜ)

A gyorsmenü tartalmazza a kiválasztott módhoz leggyakrabban használt funkciókat.

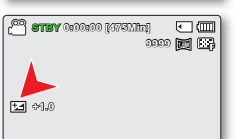
✪ **Példa: Az EV (Expozíciós érték) beállítása Videó felvételi módban a Gyorsmenü segítségével (OK segéd).**

1. Nyomja meg az **OK** gombot STBY módban.
- A gyorsmenü megjelenik a képernyőn.

2. A **Vezérlő** botkormány (◄) segítségével válassza ki az **"EV"** módot.
- A **Vezérlő** botkormány (◄/►) segítségével adja meg az expozíciót, miközben követi az LCD képernyőn a kép változását.



3. Nyomja meg az **OK** gombot, hogy jóváhagyja a beállításokat.
- Nyomja meg az **OK** gombot a gyorsmenüből való kilépéshez.
- A kamera alkalmazza az expozíciós értéket, és megjelenik a (XX) ikon és a beállított érték.



- A gyorsmenü nem használható az SMART AUTO módban.
- A fenti példa az EV mód beállítását mutatja be Felvétel módban. A beállítás módja a menüponttól függően eltérő lehet.

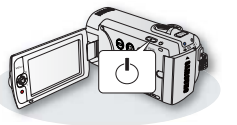
GYORS FUNKCIÓK A VEZÉRLŐ BOTKORMÁNY SEGÍTSÉGÉVEL

Gomb	Felvételi mód (/)	Lejátszás ( ) mód		Menüvá-lasztás
		Videó lejátszás ( ) mód	Fotó lejátszás ( ) mód	
OK	- A gyorsmenü elérése - Kijelölés jóváhagyása - Kilép a gyorsmenüből	- A gyorsmenü megjelenítése - Lejátszás/Szünet	Egy kép lejátszása	Kijelölés megerősítése
FEL	- iSCENE - Zoom (nagylátószögű)	Hangerő növelése	Hangerő növelése	Kurzor mozgatása felfelé
LE	- Focus (Fókusz) - Zoom (tele)	Hangerő csökkentése	Hangerő csökkentése (diavetítés közben)	Kurzor mozgatása lefelé
BAL	**EV**	- Keresés lejátszás közben RPS (Keresés a felvételben hátrafelé) sebessége: x2→x4→x8→x16 - Ugrás hátrafelé - Ugrás előrefelé - Lejátszás képkockáról képkockára - (Lassú lejátszás hátra) sebessége: x1/2→x1/4→x1/8→x1/16	Előző kép (diavetítés közben)	Visszalépés az előző menüre
JOBB	**Quick View (Gyorsnézet)**	- Keresés lejátszás közben FPS (Keresés a felvételben előrefelé) sebessége: x2→x4→x8→x16 - Ugrás előrefelé - Lejátszás képkockáról képkockára - Lassított lejátszás (Lassú előre lejátszás) sebessége: x1/2→x1/4→x1/8→x1/16	Következő kép	Lépés a következő menüre.

alapműveletek a kamerával

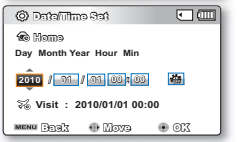
AZ IDŐZÓNA ÉS A DÁTUM/IDŐ ELSŐ BEÁLLÍTÁSA

A kamera első bekapcsolásakor be kell állítani a régió szerinti dátumot és időt.



1. Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** (⏻) gombbal.
   - Az időzóna (“**Home**” (Otthoni)) beállítása a londoni és lisszaboni időn alapul.
   - A **“Time Zone: Home” (Időzóna: Otthoni)** a Beállítás (⚙) menünől is beállítható. ➥ 82. oldal

2. SeVálassza ki a földrajzi helyet a **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►), majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Megjelenik a “Date/Time Set (Dátum/Idő)” képernyő.



3. Válassza ki a dátum és idő információkat, és állítsa be az értékeket a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼/◄/►).
   - A nyári időszámítás beállításához a **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►) válassza ki a (☼) ikont, majd a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼) kapcsolja be vagy ki a nyári időszámítást.
     - A nyári időszámítással az idő 1 órával előbbre állítható.
4. Ellenőrizze az óra beállítását, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- Az év 2037-ig állítható be.
- Állítsa a “**Date/Time Display**” (Dátum/idő) menüpontot **On** (Be) értékre. ➥85. oldal
- Ha a dátum és az idő be van állítva, a készülék automatikusan rögzíti az adattárolón.

Beépített újratölthető elem

- A kamera rendelkezik egy beépített újratölthető elemmel, amely megtartja a dátum, az idő és egyéb beállítások értékeit a kamera kikapcsolása után is.
- Ha az elem lemerül, a dátum és idő visszaáll gyári alapértékre, és újra fel kell tölteni az elemet. Ezután újra be kell állítani a dátumot és az időt.

A beépített elem újratöltése

- A beépített elem mindig töltődik, ha a kamera csatlakoztatva van a hálózati adapterre, vagy ha az akkumulátor be van helyezve. Ha a kamerát nem használja kb. **2 hónapig**, és nem csatlakoztatja a hálózati adaptert, vagy az akkumulátort, a beépített elem lemerül. Ilyenkor töltse fel az elemet a hálózati adapter legalább 24 órára történő csatlakoztatásával.

A dátum és idő megjelenítésének be-, illetve kikapcsolása

- A dátum és idő megjelenítésének be- vagy kikapcsolásához nyissa meg a menüt, és állítsa át a Dátum/Idő megjelenítés módját. ➥85.oldal

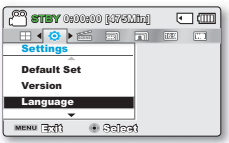
Az óra beállítása az időeltérés alapján

- Az óra könnyen átállítható a helyi időre az időeltérés beállításával, amikor külföldön használja a kamerát. Válassza ki az "Time Zone (Időzóna)" menüpontot, és állítsa be az időeltérést. ➥82. oldal

A NYELV KIVÁLASZTÁSA

Kiválasztható a menüképernyők nyelve. A nyelv beállítása a kamera kikapcsolása után is megmarad.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **"Settings. (Beállítás)"**.
2. A **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼) válassza ki a **"Language (Nyelv)"** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼) válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.
   - A menük ezentúl a kiválasztott nyelven jelennek meg.



Az almenük pontjai

"English"	→	"한국어"	→	"Français"	→	"Deutsch"	→
"Italiano"	→	"Español"	→	"Português"	→	"Nederlands"	→
"Svenska"	→	"Suomi"	→	"Norsk"	→	"Dansk"	→
"Polski"	→	"Čeština"	→	"Slovensky"	→	"Magyar"	→
"Română"	→	"Български"	→	"Ελληνικά"	→	"српски"	→
"Hrvatski"	→	"Українська"	→	"Русский"	→	"中文"	→
"日本語"	→	"ไทย"	→	"Türkçe"	→	"ایرانی"	→
"العربية"	→	"עברית"					

- A beállítható "**Language**" lehetőségek előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- A nyelv beállítása az akkumulátor és a hálózati adapter nélkül is megmarad.
- A dátum és az idő formátuma a nyelvtől függően eltérő lesz.

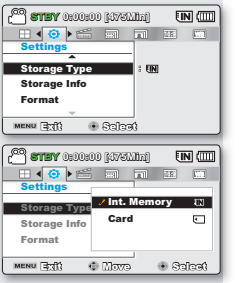
az adathordozókról

AZ ADATHORDOZÓ KIVÁLASZTÁSA (csak SMX-F43/F44)

- Mivel egyaránt lehet rögzíteni a belső memóriába és memóriakártyára, így ki kell választania az adathordozót a felvétel, valamint a lejátszás előtt.
- Használhat SD és SDHC típusú kártyákat a kamerával. (A memóriakártya gyártójától és típusától függően előfordulhat, hogy egyes kártyák nem kompatibilisek a készülékkel.)
- A memóriakártya behelyezése vagy kivétele előtt kapcsolja ki a videokamerát.

Az adathordozó kiválasztása

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **"Settings. (Beállítás)"**.
2. A **Vezérlő** botkormány (▲/▼) segítségével válassza ki a **"Storage Type (Adathord. típus)"** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **Vezérlő** botkormány (▲/▼) segítségével válassza ki a **"Int. Memory (Memória)"**, vagy a **"Card (Kártya)"**pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - **"Int. Memory (Memória)"**: Amikor a belső memóriát használja.
   - **"Card (Kártya)"**: Amikor külső adathordozót (Kártyát) használ.
4. Nyomja meg a **MENU** gombot a kilépéshez.



A belső (beépített) memória használata (csak SMX-F43/F44)

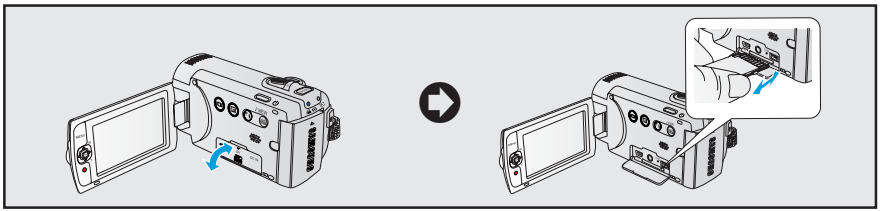
- A kamera beépített 8GB(csak SMX-F43) illetve 16GB(csak SMX-F44) memóriával rendelkezik.

A memóriakártya használata (nem tartozék)

- A kamera rendelkezik egy SD és SDHC (nagy kapacitású Secure Digital) kártya-foglalattal.
- A kamerával SD és SDHC típusú kártyákat használhat.
  - A memóriakártya gyártójától és típusától függően előfordulhat, hogy egyes kártyák nem kompatibilisek a készülékkel.

- A beépített memóriát és a memóriakártyát soha ne próbálja meg számítógépen formázni.
- Ha a memóriakártyát úgy helyezi be, hogy közben a készülék be van kapcsolva, felugró üzenet fi gyelmezteti automatikusan az adattároló típusának kiválasztására. (csak SMX-F43/F44)
- Ha nem rakott be memóriakártyát, csak a beépített memóriát tudja használni. (csak SMX-F43/F44)
- Ne vegye ki a memóriakártyát, amikor a kamera használja. A memóriakártya és a rögzített adatok sérülhetnek.
- Az adathordozó használata közben (pl: rögzítés, visszajátszás, formázás, törlés, stb.) ne szakítsa meg az áramellátást (akkumulátor eltávolítása, vagy a hálózati adapter kihúzása). Az adathordozó, és a rögzített adatok sérülhetnek.

A MEMÓRIAKÁRTYA BEHELYEZÉSE ÉS KIVÉTELE (NEM TARTOZÉK)



Memóriakártya behelyezése

1. Kapcsolja ki a kamerát.
2. Nyissa ki a memóriakártya/ csatlakozófedelet az ábra szerint.
3. Tegye be a memóriakártyát a nyílásba a nyíl irányába az ábrán látható módon, amíg az a helyére nem kattan.
4. Zárja vissza a fedelet.

Memóriakártya kivétele

1. Kapcsolja ki a kamerát.
2. Nyissa ki a memóriakártya/ csatlakozófedelet az ábra szerint.
3. Óvatosan nyomja meg a memóriakártyát befelé, hogy kiugorjon.
4. Húzza ki a memóriakártyát a memóriakártya nyílásból, és csukja vissza a fedelet.

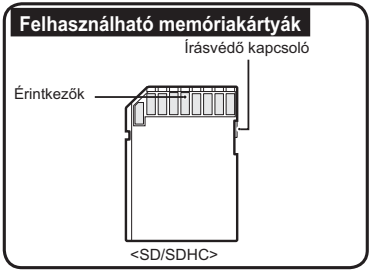
- Ha a memóriakártya nincs megfelelően behelyezve, a kamera nem fog megfelelően működni, illetve a memóriakártya-foglalat megsérülhet.
- Legyen óvatos a memóriakártya kivételénél. Ha a memóriakártyát túlságosan benyomja, hirtelen kiugorhat.

Ehhez a kamerához csak SD(Secure Digital) és SDHC(nagykapacitású Secure Digital) kártyák használhatók. A kompatibilitás függ a gyártótól és a típustól is.

MEGFELELŐ MEMÓRIAKÁRTYA KIVÁLASZTÁSA

Kompatibilis memóriakártyák

- Ehhez a kamerához az SD(Secure Digital) és SDHC(nagykapacitású Secure Digital) kártyák használhatók.
  Ajánlott az SDHC(nagykapacitású Secure Digital) kártyák használata.
  Maximum 2GB-os SD kártyák használhatók. A 2GB-nál nagyobb SD kártyák működése nem garantált a kamerában.
- Az MMC (Multi Media Card) és MMC Plus kártyák nem használhatók.
- Kompatibilis memóriakártya-kapacitások: SD 512MB ~ 2GB, SDHC 4 ~ 32GB
- Használjon kompatibilis gyártmányú memóriakártyákat. Egyéb gyártmányok működését nem tudjuk garantálni.
  Kártyavásárláskor ellenőrizze a kompatibilitást.
  - SDHC/SD kártyák: Panasonic, SanDisk, TOSHIBA
- Videók rögzítéséhez használjon legalább 2 MB/s írási sebességű kártyát.
- Az SD/SDHC memóriakártyák mechanikus írásvédelmi kapcsolóval rendelkeznek. A kapcsoló beállítása megvédi a memóriakártyára rögzített fájlokat a véletlen törléstől. Az írás engedélyezéséhez állítsa a kapcsolót felső állásba, az érintkezők irányába. Az írásvédelem bekapcsolásához pedig tolja az alsó állásba a kapcsolót.



SDHC (Secure Digital High Capacity) memóriakártyák

- SDHC (Secure Digital High Capacity) memóriakártya
  - Az SDHC kártya az SD kártyák újabb (2.00-ás) verziója, amely 2 GB-nál nagyobb kapacitású is lehet.
  - Nem használható a jelenlegi SD-kompatibilis gazdaeszközökkel.

Általános elővigyázatossági tanácsok a memóriakártyákkal kapcsolatban

- A sérült adatok nem állíthatók helyre. A fontos adatokról készítsen biztonsági mentést a számítógép merevlemezére.
- A készülék kikapcsolása vagy a memóriakártya eltávolítása a formázás, törlés, felvétel vagy lejátszás folyamata közben adatvesztéssel járhat.
- Ha a memóriakártyán tárolt fájl vagy mappa nevét számítógépen változtatja meg, lehet, hogy a kamera nem ismeri fel a módosított fájlt.

A memóriakártya kezelése

- Az adatok elvesztésének elkerülése érdekében a memóriakártya behelyezése vagy kivétele előtt kapcsolja ki a kamerát.
- Nem garantált, hogy egy más készülék által megformázott memóriakártyát használni tud. Csak ezzel a kamerával formázza meg a memóriakártyát.
- A memóriakártyákat formázni kell, ha újonnan vette azt, ha már van rajta adat, amelyet a kamera nem ismer fel, vagy ha másik készülékkel lettek elmentve rá az adatok. Vegye figyelembe, hogy a formázás során a memóriakártyán található összes adat törlődik.

- Ha nem tud használni olyan memóriakártyát, amelyet másik készülékkel használtak, formázza meg azt a kamerával. Vegye figyelembe, hogy a formázás során a memóriakártyán található összes adat elvész.
- A memóriakártyák bizonyos élettartammal rendelkeznek. Ha már nem tud újabb adatot rögzíteni, akkor le kell cserélnie a memóriakártyát.
- A memóriakártya precíziós elektronikus adathordozó. Ne hajlítsa meg, ne ejtse le, és ne tegye ki erős ütéseknek.
- Ne helyezzen idegen anyagot a memóriakártya érintkezőire. Az érintkezőket puha, száraz kendővel tisztítsa, ha szükséges.
- Ne ragasszon a kártyára mást, mint a kártya saját címkéjét, az erre a célra fenntartott részre.
- A memóriakártya gyermekektől távol tartandó, mivel kis mérete miatt azt a gyermek lenyelheti.

Megjegyzések a használatról

- A Samsung nem felel a nem rendeltetésszerű használatból eredő adatvesztésért.
- A mozgásból és statikus elektromosságból eredő adatvesztés elkerülése érdekében javasolt a memóriakártyát tokban tárolni.
- Használat közben a kártya felmelegedhet. Ez normális jelenség, nem működési hiba.

A kamerában az SD s SDHC kártyák használhatók.

Az adattárolási sebesség a gyártótól és a gyártási eljárástól függően eltérhet.

- SLC(egyszintes cella) rendszer: gyorsabb írási sebességet tesz lehetővé.
- MLC (többszintes cella) rendszer: csak alacsony írási sebességet támogat.

A legjobb eredmény eléréséhez használjon olyan memóriakártyát, amely támogatja a gyorsabb írási sebességet.
Videó felvétele esetén egy alacsonyabb írási sebességű memóriakártya használata nehézséget okozhat a videó memóriakártyára történő rögzítése során.
A felvétel során a képadatok el is veszhetnek.
A rögzített videó minden bitjének védelme érdekében a kamera a memóriakártyán tárolja a filmet, és a következő figyelmeztetést jeleníti meg:

“Low Speed Card (Alacsony sebességű kártya) **Please record a Lower quality”** (Rögzítsen kisebb felbontással.)

Ha elkerülhetetlen, hogy alacsony sebességű memóriakártyát használjon, a felvétel felbontása és képminősége kisebb lehet, mint a beállított érték. ➥ 47-48. Oldal
Ugyanakkor minél jobb a felbontás és a minőség, annál több memóriára van szükség.

az adathordozókról

Rögzíthető videóhosszak

Adathordozó		Belső (beépített) memória*		Memóriakártya					
Kapacitás		8GB	16GB	1GB	2GB	4GB	8GB	16GB	32GB
TV Super Fine (TV Szuperfinom)	720x576(50i)	190 perc	380 perc	23 perc	47 perc.	95 perc	190 perc.	380 perc	760 perc
TV Fine (TV Finom)	720x576(50i)	240 perc	480 perc	30 perc	60 perc	120 perc	240 perc	480 perc	960 perc.
TV Normal (TV Normál)	720x576(50i)	310 perc	620 perc	38 perc	77 perc	155 perc	310 perc	620 perc	1,240 perc.
Web Fine (Web Finom)	640x480(25p)	240 perc	480 perc	30 perc	60 perc	120 perc	240 perc	480 perc	760 perc.
Web Normal (Web Normál)	640x480(25p)	310 perc	620 perc	38 perc	77 perc	155 perc	310 perc	620 perc	1,240 perc

(Mértékegység: rögzíthető percek körülbelüli száma)

Rögzíthető fotók száma

Adathordozó		Belső (beépített) memória*		Memóriakártya					
Kapacitás		8GB	16GB	1GB	2GB	4GB	8GB	16GB	32GB
Mód	Felbontás								
4:3	800x600	9,999	9,999	1,920	3,840	7,680	9,999	9,999	9,999
	1600x1200	6,080	9,999	760	1,530	3,040	6,080	9,999	9,999
16:9	848x480	9,999	9,999	1,920	3,840	7,680	9,999	9,999	9,999
	1696x960	6,080	9,999	760	1,530	3,040	6,080	9,999	9,999

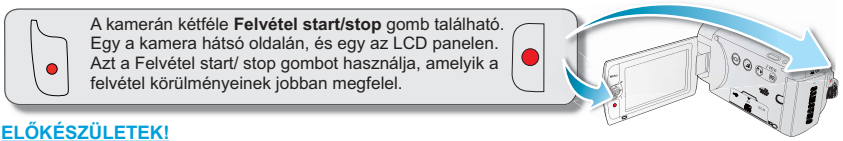
(Mértékegység: képek körülbelüli száma)

- A táblázatban található értékek a rögzítési körülményektől és a témától függően eltérhetnek.
- Minél jobb a képminőség és nagyobb a felbontás, annál több memóriára van szükség.
- A kisebb felbontás és rosszabb képminőség növeli a tömörítési arányt és a rögzíthető időt, de a kép minősége rosszabb lesz.
- A bitsebesség automatikusan alkalmazkodik a felvételhez. Ennek megfelelően változhat a rögzíthető idő is.
- A 32GB-nál nagyobb memóriakártyák működése nem garantált.
- A Hosszú időközű videó rögzíthető hossza a beállításoktól függ.
- A film tárolására használt memóriakártyán létrejöhet egy nem írható terület, amely a felvételi időt és a szabad tárhelyet csökkenti.
- Egy videófájl (H.264/AVC) maximális mérete, amit egyszerre rögzíthet: 1.8 GB.
- A kamera max. 9999 videó- és fotófájlt tud rögzíteni egy memóriakártyán.
- Más készülékkel felvett videófájlokat (vagy fotókat) nem lehet lejátszani ezen a kamerán.
- A csillaggal * jelölt elemek csak a 8GB (csak SMX-F43), 16GB (csak SMX-F44) modelleken elérhetők.
- A felvétel során a 16:9 képarányú videók több helyet foglalnak, mint a 4:3 képarányúak. ➥49. oldal

felvételkészítés

Alább és a következő néhány oldalon a videók és fotók készítésének alapvető műveleteit tekintheti meg.

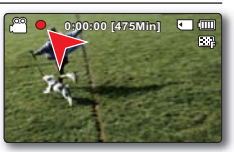
VIDEÓFELVÉTEL



ELŐKÉSZÜLETEK!

- Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** (⏻) gombbal.
- Válassza ki a megfelelő adathordozót. ➥30. oldal (csak SMX-F43/F44) (Amennyiben memóriakártyára szeretne felvételt készíteni, helyezzen be egy memóriakártyát.)
- Válassza ki a Felvétel (🎥 / 📷) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Állítsa be a rögzíteni kívánt témát.
   - Használja az LCD képernyőt.
   - A **Zoom** karral vagy a **Zoom** gombokkal állítsa be a nagyítást. ➥ 39. oldal
2. Nyomja meg a **Felvétel start/stop** gombot.
   - Megjelenik a felvétel jelzés (●), és leindul a felvétel.
3. A felvétel leállításához nyomja meg ismét a **Felvétel start/stop** gombot.



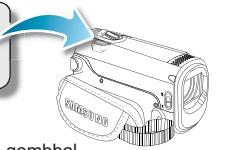
- Ha az áramellátás megszakad a felvétel közben, előfordulhat, hogy a videó rögzítése nem sikerül, vagy nem lehet szerkeszteni.
- A Samsung nem vállal felelősséget a memóriakártya hibájából eredő károkért normál felvétel vagy lejátszás közben.
- A sérült adatok nem állíthatók vissza.

- Információk megjelenítése. ➥12~13. oldalon
- A fölösleges energiafogyasztás megelőzése érdekében a felvétel befejezése után vegye ki az akkumulátort.
- Felvétel közben használható funkciók. ➥45. oldal
- Felvétel közben egyes gombok nem működnek (**MODE** gomb, **MENU** gomb, stb.).
- A hangot a kamera elülső, felső részébe beépített belső, sztereó mikrofon rögzíti, hogy a mikrofon ne legyen letakarva.
- Mielőtt egy fontosabb felvételt készít, ellenőrizze a felvétel funkciót, és győződjön meg arról, hogy nincsen semmilyen probléma a hang és a kép rögzítésével.
- Ne kapcsolja ki a kamerát, és ne távolítsa el a memóriakártyát, amíg írás történik az adathordozóra. Ellenkező esetben tönkremehet az adathordozó, vagy az azon található adatok.
- Az LCD képernyő fényerejét és színét a menüben be lehet állítani. Az LCD képernyő fényerejének és színének beállítása nem érinti a felvett kép fényerejét és színét. ➥86. oldal
- **A kamera felvételi módja videók és fotók készítésére is alkalmas. A videók és a fotók ugyanabban a módban rögzíthetők, nincs szükség az üzemmód átváltására.**
- Írásvédett memóriakártyára nem lehet rögzíteni. Ha mégis megpróbálja, egy üzenet jelenik meg arról, hogy a kártya írásvédett, és nem lehet rá felvenni.
- Lejátszás módból Felvételi módba a **Felvétel start/stop** vagy a **MODE** gombbal válthat át.
- Ha nem csatlakozik a hálózati kábel vagy az akkumulátor, vagy felvétel közben leáll a rögzítés, a rendszer átvált adat-helyreállítás üzemmódba. Az adatok visszaállítása közben más művelet nem hajtható végre. Az adatvisszaállítást követően a készülék STBY módra vált. Ha a felvételi idő rövid, az adat helyreállítása sikertelen lehet.

felvételkészítés

FOTÓK KÉSZÍTÉSE

Fotók készíthetők és tárolhatók az adathordozón. A felvételkészítés előtt állítsa be a kívánt felbontást. ➥48. oldal



ELŐKÉSZÜLETEK!

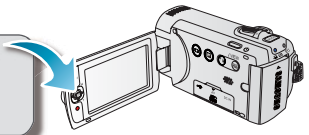
- Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** (⏻) gombbal.
- Válassza ki a megfelelő adathordozót. ➥30. oldal (csak SMX-F43/F44) (Amennyiben memóriakártyára szeretne felvételt készíteni, helyezzen be egy memóriakártyát.)
- Válassza ki a Felvétel (🎥 / 📷) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Állítsa be a rögzíteni kívánt témát.
   - Használja az LCD képernyőt.
   - A **Zoom** karral vagy a **Zoom** gombokkal állítsa be a nagyítást. ➥ 39. oldal
2. Igazítsa a témát az LCD képernyő közepére.
3. Nyomja le teljesen a **PHOTO** gombot.
   - Felhangzik a zárhang. (ha a "**Shutter Sound**" (Zárhang) beállítása "**On**" (Be))
   - A felvétel folytatásához várja meg, amíg a kamera rögzíti a fotót az adathordozóra.

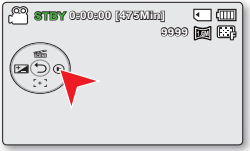
- A rögzíthető fotók száma a képmérettől és a képminőségtől függ. ➥34. oldal
- Fotók készítése során hangrögzítés nem történik.
- Ha az automatikus élességállítás nem sikeres, használja a manuális fókuszt. ➥58. oldal
- Ne kapcsolja ki a kamerát, és ne távolítsa el a memóriakártyát, amíg írás történik az adathordozóra.
- A képernyőn megjelenő információkról a 12-13. oldalon olvashat.
- Az LCD panel fényereje és kontrasztja a menüből beállítható. Ez a rögzített felvételt nem befolyásolja. ➥86. oldal
- A képfájlok megfelelnek a DCF(Design rule for Camera File system) szabványnak, amelyet a JEITA(Japan Electronics and Information Technology Industries Association) szövetség hozott létre.
- A használható fotó felbontások 1696X960 és 848X480 a 16:9 képarány esetén, valamint 1600X1200 és 800X600 a 4:3 képarány esetén. (A 4:3 módra való átváltáshoz kapcsolja ki a 16:9 módot). ➥49. oldal
- **A kamera felvételi módja videók és fotók készítésére is alkalmas. A videók és a fotók ugyanabban a módban rögzíthetők, nincs szükség az üzemmód átváltására.**
- Lejátszás módból Felvételi módba a **PHOTO** vagy a **MODE** gombbal válthat át.
- A Gyorsnézet funkcióval a legutóbb rögzített videófelvétel vagy fotó azonnal megtekinthető. ➥37. oldal

A GYORSNÉZET FUNKCIÓ FELVÉTELI MÓDBAN

A Gyorsnézet funkcióval a legutóbb rögzített videófelvétel vagy fotó azonnal megtekinthető.



1. Nyomja meg az **OK** gombot STBY módban közvetlenül a felvétel után.
   - A gyorsmenü megjelenik a képernyőn.
2. A **Vezérlő** botkormánnyal (▶) megtekintheti a legutóbb rögzített videót (vagy fotót).
   - A Gyors lejátszás után a kamera visszaváltkészenléti módba.
   - Gyorsnézet közben a **Vezérlő** gombokkal (▲/◀/▶/**OK**) kereshet, illetve törölheti a fájlt.



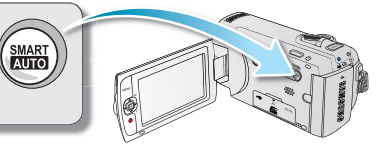
A Gyorsnézet funkció a következő esetekben nem működik: (A Gyorsnézet ikon szürkítve jelenik meg a Gyorsmenüben.)

- Ha módot váltott a felvételt követően, vagy az USB-kábel csatlakoztatása után.
- Ha a kamerát újraindította a felvételkészítés után.
- Az **INTELLIGENS AUTO** módban.
- A Gyorsnézet funkció használata után.

felvételkészítés

EGYSZERŰ FELVÉTEL KEZDŐK SZÁMÁRA (SMART AUTO ÜZEMMÓD)

A felhasználóbarát **INTELLIGENS AUTO** funkció automatikusan végzi el a felvételhez szükséges beállításokat, így ez a kezdők számára legjobban használható mód.

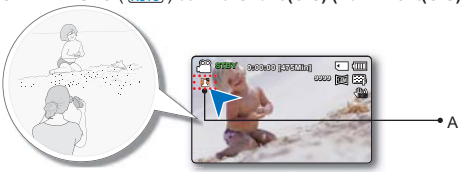


ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

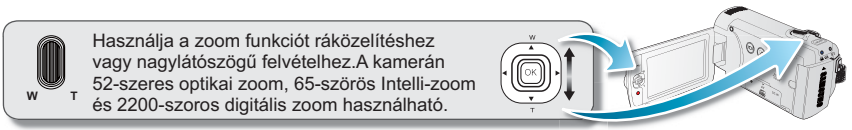
1. Érintse meg az **INTELLIGENS AUTO** ( ) érintőgombot.
   - A **SMART AUTO** ( ) és **Anti-Shake(OIS) (Rázk.ment(OIS))** ( ) ikonok egyidőben jelennek meg a képernyőn.

2. Állítsa be a témát az LCD képernyőn.
   - A kamera felismeri a témát, és automatikusan kiválasztja a téma típusának megfelelő beállításokat.
   - A téma típusának megfelelő ikon jelenik meg.
     - : Tájképek készítésekor jelenik meg.
     - : Nagy világos háttérrel készített felvételek esetén jelenik meg.
     - : Éjszakai felvétel készítésekor jelenik meg.
     - : Kültéri, éjszakai portré készítésekor jelenik meg.
     - : Beltéri felvétel készítésekor jelenik meg.
     - : Portré készítésekor jelenik meg.
     - : Közeli felvételek készítésekor jelenik meg.
3. Nyomja meg a **Felvétel start/stop** gombot vagy a **PHOTO** gombot. ➥35~36. oldal
   - A felvétel elindításához nyomja meg a **Felvétel start/stop** gombot. Fotók készítéséhez nyomja meg a **PHOTO** gombot.
4. Az INTELLIGENS AUTO mód kikapcsolásához érintse meg az **INTELLIGENS AUTO**( ) érintőgombot újra.
   - A **SMART AUTO** ( ) és **Anti-Shake(OIS) (Rázk.ment(OIS))** ( ) ikon eltűnik a képernyőről.



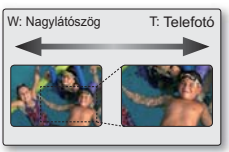
- **A gombok, melyek nem használhatóak SMART AUTOüzemmódban:**
  MENU gomb / **OK** gomb / stb. A beállításokat az SMART AUTO mód automatikusan elvégzi.
  A saját beállítások megadása előtt lépjen ki az SMART AUTO módból.
- A SMART AUTO módot a felvétel előtt kell beállítani.
- Ha nincs felismerhető téma, a ( ) ikon jelenik meg.
- Előfordulhat, hogy a kamera nem ismeri fel a Portré módot arc felvételekor, az arc pozíciójától vagy a világosságtól függően.
- Azonos témákat eltérő módon is felismerhet a kamera az olyan körülményektől függően, mint megvilágítás, a kamera bemozdulása, vagy a téma távolsága.
- Az INTELLIGENS AUTO módot előre kell beállítani, mert felvétel közben nem lehet módosítani.
- Ha kettő vagy több jelenetet rögzít, az SMART AUTO ikon prioritási sorrendje a következő:
  Éjszakai portré > Portré > Makró > Fehér > Tájkép > Éjszakai > Beltéri
  Például:
  a) Ha Portré és Beltéri jelenet egyszerre érvényes, a kamera a Portré módot fogja kiválasztani.
  b) Ha az Éjszakai portré és Éjszakai jelenet egyszerre érvényes, a kamera az Éjszakai portré módot fogja kiválasztani.

A ZOOM HASZNÁLATA



Közelítéshez

Tolja a Zoom kart T irányba (telefotó).
(Vagy mozgassa a **Vezérlő** botkormányt (▼) az LCD kijelzőn.)



Távolításhoz

Tolja a zoom kart W (nagylátószög) irányba.
(Vagy mozgassa a **Vezérlő** botkormányt (▲) az LCD kijelzőn.)

- Zoom-olni a Zoom karral, vagy a **Vezérlő** gombok közül a (W/T) gombokkal tud.
- A 65x-es zoom-on felül a zoom digitális képfeldolgozással történik, ezért hívják digitális zoom-nak. A digitális zoom 2200x-os nagyítást tesz lehetővé. kapcsolja be a **"Zoom Type" (Zoom típus)** funkciót **"Digital Zoom" (Digitális zoom)**. ➥63. oldal
- A legkisebb távolság a kamera és a tárgy között az éles fókuszt megtartva kb. 1 cm nagylátószögnél (W) és 1 m telefotónál (T).
- Az optikai zoom jó minőségű felvételt eredményez, a digitális zoom azonban ronthat rajta.
- A gyors zoomolás vagy a távoli témára történő ráközelítés lassú élességállítást eredményezhet. Ilyenkor használja a **"Manual Focus" (Kézi fókusz)** funkciót. ➥58. oldal.
- Kézi felvétel során javasolt a **"Anti-Shake (HDIS)" (Rázk.ment (HDIS))** funkció használata a témára való ráközelítéskor.
- A gyakori zoomolás gyorsabban fogyasztja az akkumulátor energiáját.
- Ha felvétel közben használja a zoomot, a zoom kar vagy a zoom gomb hangja is megjelenhet a felvételen.
- A zoom működése lassítható a Zoom (W/T) kar lassú mozgatásával. Gyors mozgatással a zoom sebessége növelhető. A kijelzőn levő Zoom (W/T) gombok használatával azonban a zoom sebessége nem szabályozható.

lejátszási funkciók

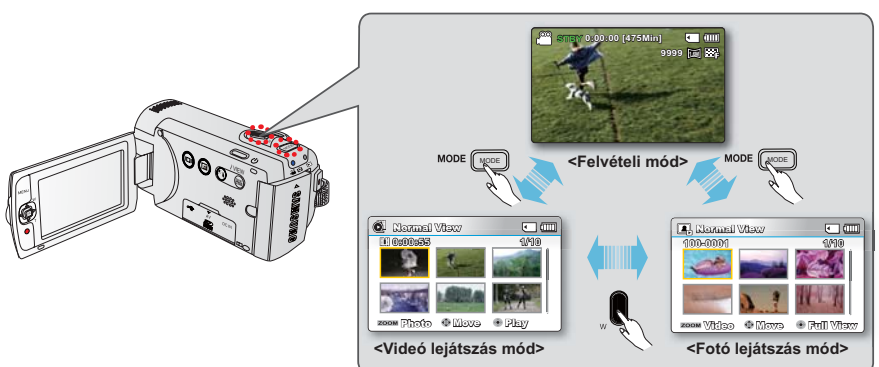
- A rögzített videókat és fotókat megtekintheti index nézetben, és többféle módon is lejátszhatja őket.Indexképes módban közvetlenül kiválaszthatja és megjelenítheti a kívánt képet az előre/hátra tekerés használata nélkül.
- **A kamera felvételi módja videók és fotók készítésére is alkalmas. A videók és a fotók ugyanabban a módban rögzíthetők, nincs szükség az üzemmód átváltására.**

A LEJÁTSZÁS ÜZEMMÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

- A **MODE** gombbal átváltható a működési mód Felvételi (/) vagy Lejátszási ( ) módba.
- A rögzített videók és fotók index nézetben jelennek meg. Az előző felvételi módtól függően a felvételeket a kamera Videó vagy Fotó index nézetben jeleníti meg. Ha Videó felvételi módból vált át lejátszás módba, a Videó index nézet jelenik meg. Ha Fotó készítési módból vált át lejátszás módba, a Fotó index nézet jelenik meg.

Működési mód váltása

- A videó és fotó indexképes megjelenítések között a zoom karral egyszerűen átválthat.

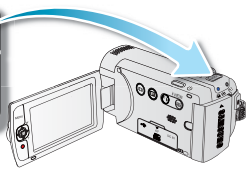


A Többképes nézetben a rögzített videók és fotók indexképei különböző opciók szerint (felvétel, felvételi dátum) jeleníthetők meg. ➥68. oldal

VIDEÓK LEJÁTSZÁSA

A rögzített videók megjeleníthetők indexképes nézetben. Itt gyorsan megkeresheti a lejátszani kívánt videót, és elindíthatja a lejátszást.

MODE



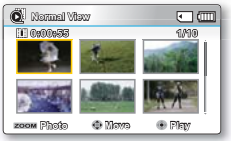
ELŐKÉSZÜLETEK!

- Ez a funkció csak Videó ( ) lejátszás módban működik.
- A kívánt fi lmet könnyen megkeresheti a miniképes index nézetből.

1. Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** ( ) gombbal. ➥23. oldal
   - Válassza ki a megfelelő adathordozót. ➥30. oldal (csak SMX-F43/F44) (Amennyiben memóriakártyára szeretne felvételt készíteni, helyezzen be egy memóriakártyát.)

2. A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás módot.
   - Megjelenik az indexképes nézet.
     A legutóbb létrehozott vagy lejátszott felvétel indexképe ki van jelölve.

3. Válassza ki a Videó indexképes megjelenítést.
   - A videó és fotó indexképes megjelenítések között a zoom karral egyszerűen átválthat.
   - Megjelenik a kiválasztott fájl lejátszási ideje és az indexképek.



4. Használja a **Vezérlő** (▲/▼/◀/▶) botkormány a kívánt videók kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Ha bekapcsolja a Dátum/idő megjelenítést videó lejátszása előtt, a Dátum/idő
     egy másodpercre megjelenik a kiválasztott videó lejátszása előtt.
   - A Gyorsmenü lejátszási nézete megjelenik a képernyőn 3 másodpercre.
   - A kamera lejátssza a kiválasztott videót a lejátszási beállítások szerint. ➥69. oldal
   - A lejátszás megállításához és az indexképes nézethez való visszatéréshez használja a zoom kart.

- A lejátszani kívánt videó betöltési ideje hosszabb is lehet a videó felbontásától függően.
- A videók nem játszhatók le a kamerán a következő esetekben:
  - Számítógépen szerkesztett vagy átnevezett videófájlok
  - Más eszközön rögzített videófájlok
  - A kamera által nem támogatott formátumú videófájlok
- A beépített hangszóró automatikusan kikapcsol, ha az audió/videó kábelt csatlakoztatja a kamerához. (Külső eszközhöz való csatlakoztatás során a hangerőt a külső eszközön kell beállítani).
- Ha a kamerát tv-hez csatlakoztatja, a mozgóképet tv képernyőn is nézheti. ➥94,100. oldal
- Az Intelli-studio programmal a videók és fényképek feltölthetők a YouTube, Flickr, és Facebook -ra. ➥101. oldal
- A lejátszás alatt használható funkciókról tekintse meg a "lejátszási opciók" fejezetet. ➥67~78. oldalon
- A Gyorsnézet funkció akkor hasznos, ha meg szeretné tekinteni a legutóbbi videófelvételt vagy fotót. ➥37. oldal

lejátszási funkciók

Különböző lejátszási műveletek

Állókép (Szünet) (▶/ ❚❚)

- Nyomja meg az **OK** gombot lejátszás közben.
  - A lejátszás folytatásához nyomja meg az **OK** gombot újra.

Gyorskeresés (◁◁ / ▷▷)

- Lejátszás közben tartsa nyomva jobbra a **Vezérlő** botkormányt (▶) az előre tekeréshez, balra pedig visszafelé tekeréshez.
- A **Vezérlő** botkormány bal vagy jobb (◀/▶) többszöri megnyomásával a tekerési sebesség növelhető vagy csökkenthető.
  - RPS (Keresés a felvételben hátrafelé) sebesség:
    x2 → x4 → x8 → x16
  - FPS (Keresés a felvételben előrefelé) sebesség:
    x2 → x4 → x8 → x16
- A normális lejátszás folytatásához, nyomja meg az **OK** gombot.

Felvétel átugrása (⏮/ ⏭)

- Lejátszás közben érintse meg a **Vezérlő** botkormányt (▶) a következő fájl kezdőpontjának meghatározásához. A **Vezérlő** botkormány (▶) ismételt megnyomásával átugorja a fájlokat előre felé.
- Lejátszás közben nyomja meg a **Vezérlő** botkormányt (◀) az aktuális fájl kezdőpontjának meghatározásához. A **Vezérlő** botkormány (◀) ismételt megnyomásával átugorja a fájlokat hátrafelé.
- A **Vezérlő** botkormány(◀) megnyomásával az aktuális fájl lejátszástól számított 3 másodpercen belüli megnyomásával az előző fájlra ugorhat.

Lejátszás képkockáról képkockára (◀❚❚ / ❚❚▶)

- Szünet módban a **Vezérlő** (◀ / ▶) joystick a videót képkockánként játszhatja le előre vagy hátra.
  - A normális lejátszás folytatásához, nyomja meg az **OK** gombot.

Lassított lejátszás (◀❚ / ❚▶)

- Kimerevítéskor a **Vezérlő** botkormánnyal (◀/▶) csökkenthető a lejátszási sebesség.
- Lassú lejátszáskor a **Vezérlő** botkormánnyal (◀/▶) állíthatja be a lejátszási sebességet.
  - Lassú előre lejátszás sebessége: x1/2 → x1/4 → x1/8 → x1/16
  - Lassú lejátszás hátra sebessége: x1/2 → x1/4 → x1/8 → x1/16
  - A normális lejátszás folytatásához, nyomja meg az **OK** gombot.
- A rögzített hang lassított lejátszáskor nem hallható.

A hangerő beállítása

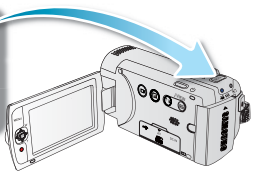
Nyomja meg a **Vezérlő** botkormányt (▲/▼) a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

- A hangerő jelzősávja harom-negy másodperc után eltűnik.
- A hang a beépített hangszórón keresztül hallható.
- A szintet tetszőlegesen megadhatja 0 és 10 között.
  (Ha lejátszás közben behajtja az LCD képernyőt, akkor a hangszóró elnémul.)

FOTÓK MEGTEKINTÉSE

A rögzített fotók megtekintése során különböző műveletek végezhetők.

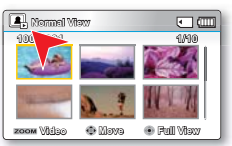
MODE

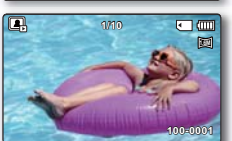


ELŐKÉSZÜLETEK!

- Ez a funkció csak Fotó lejátszás (🖼) módban működik.
- A kívánt fotókat az indexképes nézetből gyorsan kiválaszthatja és megtekintheti.

1. Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** (⏻) gombbal. ➥23. oldal
   - Válassza ki a megfelelő adathordozót. ➥30. oldal (csak SMX-F43/F44) (Amennyiben memóriakártyára szeretne felvételt készíteni, helyezzen be egy memóriakártyát.)
2. A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás módot.
   - Megjelenik az indexképes nézet. A legutóbb létrehozott vagy lejátszott felvétel indexképe ki van jelölve.
3. Válassza ki a Fotó indexképes megjelenítést.
   - A videó és fotó indexképes megjelenítések között a zoom karral egyszerűen átválthat.
4. Használja a **Vezérlő** (▲/▼/◄/►) botkormányt a kívánt fotók kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - A Gyorsgombok menü egy ideig megjelenik a képernyőn.
   - Az előző/következő fotó megjelenítéséhez használja a (◄/►) **Vezérlő** botkormányt.
   - Az indexképes nézethez való visszatéréshez használja a zoom kart.





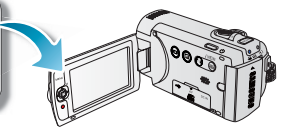
- Lejátszás közben ne kapcsolja ki a kamerát, és ne vegye ki a memóriakártyát. Ezzel sérülhetnek az adatok.
- A kamera nem feltétlenül jeleníti meg a következő fotófájálokat:
  - Számítógépen módosított nevű fájlok.
  - Egyéb eszközökön rögzített fotók.
  - A kamera által nem felismerhető fájlformátumú (nem DCF-kompatibilis) fotók.

- A fotó betöltése a mérettől és a képminőségtől függően eltérő ideig tarthat.
- A Gyorsnézet funkció akkor hasznos, ha meg szeretné tekinteni a legutóbbi fotókat. ➥37. oldal

felvételi funkciók

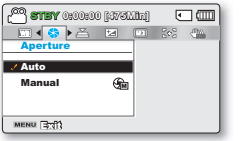
A MENÜ BEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA

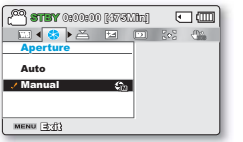
Testreszabhatja a kamerát a menü beállításainak változtatásaival. A fejezet a példában az **"Aperture (Rekesz)"** funkciót használja a Felvétel módban.



A MENU gomb használata

1. Nyissa ki az LCD képernyőt, és kapcsolja be a kamerát a **Főkapcsoló** (⏻) gombbal.
2. A **MODE** gombbal válassza ki a Felvétel (🎥 / 📷) módot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot.
   - Megjelenik a menü képernyő.
4. A **Vezérlő** botkormány (◄/►) segítségével válassza ki az **"Aperture (Rekesz)"** pontot.
   - A kilépéshez a menüből nyomja meg a **MENU** gombot.
5. A **Vezérlő** botkormány (▲/▼/ **OK**) segítségével válassza ki a kívánt almenü pontot.
   - A kiválasztott működési módtól módtól függ, hogy mely elemek érhetőek el, illetve hogy mely elemek módosíthatóak.
   - Adja meg a kiválasztott beállítás értékét. Beállíthatja például a Rekeszértéket a **Vezérlő** botkormánnya (◄/►/ **OK**).
   - A beállítások végén nyomja meg a **MENU** gombot.





- Beállítás közben egyes menüpontok szürkítve jelennek meg, és nem választhatók ki egyidejűleg. A nem használható menüpontokról a Hibakeresés fejezetben olvashat. ➥113. oldal
- A következő oldalaktól az egyes menüpontok beállítását mutatjuk be. Az utasítások a menüpontoktól függően eltérőek lehetnek.
- A gyorsmenüt az **OK** gomb megnyomásával nyithatja meg. ➥26~27. oldal

MENÜPONTOK

- A menüben elérhető elemek az üzemmódtól függnek.
- A menüpontok használatához lapozzon a megfelelő oldalakra.

A Felvétel menü pontjai

● : Lehetséges

Elemek	Felvételi mód (🎥/📷)	Alapértelmezett érték	Oldal
iSCENE	●	Auto	46
Video Resolution (Videófelbontás)	●	TV Fine (TV Finom)	47
Photo Resolution (Fotó felbontás)	●	1696x960 (16:9)	48
16:9 Wide (16:9 Széles)	●	On (Be)	49
White Balance (Fehér egyensúly)	●	Auto	50
Aperture (Rekesz)	●	Auto	52
Shutter Speed (Záridő)	●	Auto	53
EV	●	0	55
C.Nite	●	Off	56
Focus (Fókusz)	●	Auto	57
Anti-Shake(HDIS) (Rázk.ment(HDIS))	●	Off (Ki)	59
Digital Effect (Digit effekt)	●	Off (Ki)	60
Fader (Áttűnés)	●	Off (Ki)	61
Wind Cut (Szélzaj-csökk.)	●	Off (Ki)	62
Zoom Type (Zoom típus)	●	Intelli-Zoom	63
Time Lapse REC (H.Időközű)	●	Off (Ki)	64
Guideline (Sorvezető)	●	Off (Ki)	66
Settings (Beállítás)	●	-	79

felvételi funkciók

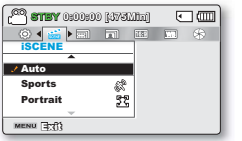
iSCENE

A kamera automatikusan beállítja a záridőt és a blendét a témának megfelelően, és ezzel az optimális fényerőt a felvételhez. Számos előre beállított mód közül választhat, a felvétel helyszínétől, környezetétől és a fi lmezés céljától függően.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“iSCENE.”**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Auto”	Automatikus kiegyenlítés a téma és a háttér között az optimális felvételek készítéséhez. A záridőt a kamera a jelenettől függően 1/50 és 1/250 között automatikusan változtatja.	-
“Sports”(Sport)	Csökkenti a gyorsan mozgó témák, például golf és tenisz felvételekor az elmosódást.	
“Portrait” (Portré)	Mozdulatlan személyről vagy tájról készíthető felvétel.	
“Spotlight” (Szpotfény)	Erős fénnyel megvilágított témák esetén. Például színházi reflektorral megvilágított színpad felvétele.	
“Beach” (Vízpart)	Intenzív fényvisszaverő helyek,például vízpart esetén.	
“Snow”(Hó)	Intenzív fényvisszaverő helyek,például sípálya esetén.	
“High Speed” (Nagy Seb.)	Csökkenti a gyors témák elmosódását.	
“Food”(Étel)	Közeli témák felvétele nagy telítettséggel.	
“Waterfall” (Vízesés)	Vízesés vagy szökőkút esetén.	

- Az iSCENE a gyorsgomb menüből is beállítható. ➥26~27. oldal

Video Resolution (Videófelbontás)

Válasszon képminőséget a készítendő felvételhez. A kamera **“TV Super Fine” (TV Szuperfinom)**, **“TV Fine” (TV Finom)**, **“TV Normal” (TV Normál)**, **“Web Fine” (Web Finom)** és **“Web Normal” (Web Normál)** minőségben tud felvételt készíteni. A gyári alapértelmezett beállítás a Tv Finom.

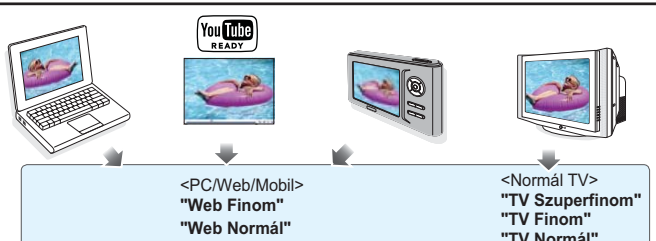
ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Video Resolution” (Videófelbontás).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
"TV Super Fine" (TV Szuperfinom)	A felvételt szuper részletes képminőségben, 720x576(50i) felbontással rögzíti.	
"TV Fine" (TV Finom)	A felvételt finom képminőségben, 720x576(50i) felbontással rögzíti.	
"TV Normal" (TV Normál)	A felvételt normál képminőségben, 720x576(50i) felbontással rögzíti.	
"Web Fine" (Web Finom)	A felvételt finom képminőségben, 640x480 (25p) felbontással rögzíti. A számítógépen az optimális felbontással jelenik meg a felvétel.	
"Web Normal" (Web Normál)	A felvételt normál képminőségben, 640x480 (25p) felbontással rögzíti. A számítógépen az optimális felbontással jelenik meg a felvétel.	



- Egy adott jelenet négyféle minőségben rögzíthető: **“TV Super Fine” (TV Szuperfinom)**, **“TV Fine” (TV Finom)**, **“TV Normal” (TV Normál)**, **“Web Fine” (Web Finom)** és **“Web Normal” (Web Normál)**. Azonban minél jobb minőséget választ, annál több memóriát használ a felvétel.
- A felvételi idők a képminőségtől függnek. ➥34. oldal
- A **“Web Fine” (Web finom)** és **“Web Normal” (Web normál)** módok 4:3 képaránnyal rögzítik a felvételeket, még 16:9 beállítása esetén is.

felvételi funkciók

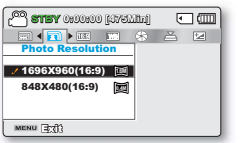
Photo Resolution (Fotó felbontás)

A rögzíteni kívánt fotók minőségét a következő módon állíthatja be.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Photo Resolution” (Fotó felbontás).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“1696x960 (16:9)”	Felvételek 1696x960 felbontásban.	2M
“848x480 (16:9)”	Felvételek 848x480 felbontásban.	0.4M
“1600x1200 (4:3)”	Felvételek 1600x1200 felbontásban.	2M
“800x600 (4:3)”	Felvételek 800x600 felbontásban.	SVGA

- A kamerával rögzített fotók nem jelennek meg más készülékeken, ha az nem támogatja a nagyfelbontású módot.
- A fényképkidolgozás szempontjából minél nagyobb a felbontás, annál finomabb a képminőség.
- A rögzíthető képek száma a felvételi környezettől függ. ➥34. oldal
- A nagy felbontású képek több memóriahelyet foglalnak, mint a kis felbontásúak. Ha a nagyobb felbontást választja, kevesebb hely marad a memórián fotók felvételére.
- A Fotó felbontás menü pontjai a 16:9 Wide (16:9 Széles) beállítástól függnek.

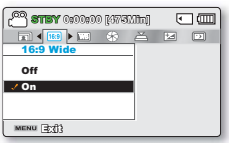
16:9 Wide (16:9 Széles)

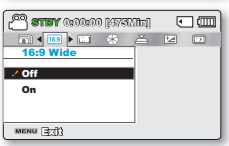
Kiválaszthatja a képarányt a felvételhez és lejátszáshoz (16:9 szélesvásznú/ 4:3 képarány).

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“16:9 Wide” (16:9 Széles).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	A funkció kikapcsolása. A kép 4:3 képarányban jelenik meg. Ezt a beállítást a normál, 4:3-as képarány alkalmazásához válassza.	-
“On”(Be)	Felvétel és lejátszás 16:9 képarányban.	-

- A rögzítés előtt állítsa be a képarányt. Az alapértelmezett beállítás a **“16:9 Wide : On” (16:9 Széles : Be)**.
- A **“Web Fine” (Web finom)** és **“Web Normal” (Web normál)** módok 4:3 képaránnyal rögzítik a felvételeket, még 16:9 beállítása esetén is.

felvételi funkciók

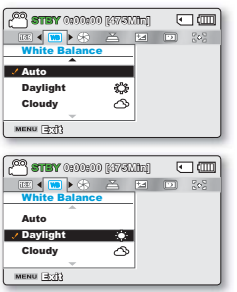
White Balance (Fehér egyensúly)

A kamera automatikusan beállítja a fehéregyensúlyt az alany színének megfelelően. Ezzel természetes színek érhetők el a tématól és a megvilágítási körülményektől függően.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“White Balance” (Fehér egyensúly).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

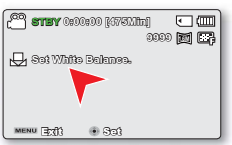


Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Auto”	A fehérgyensúlyt automatikusan a felvétel környezetének körülményeitől függően állítja be.	-
“Daylight” (Napfény)	A kültéri fényviszonyoknak megfelelően állítja be a fehéregyensúlyt.	
“Cloudy” (Felhős)	Felvétel árnyékban vagy felhős időben.	
“Fluorescent” (Fénycső)	Felvétel fluoreszcens megvilágítás esetén.	
“Tungsten” (Izzólámpa)	Felvétel halogén és izzólámpás megvilágítás esetén.	
“Custom WB” (Egyedi FE)	Manuálisan beállíthatja a fehéregyensúlyt a fényforrásnak vagy a körülményeknek megfelelően.	

A fehéregyensúly kézi beállítása

1. Válassza ki az **“Custom WB (Egyedi WB)”** pontot.
   - Megjelenik az ( ) ikon, és a **“Set White Balance” (Fehér beállítása)** üzenet.
2. Irányítsa a készüléket egy fehér tárgyra, mint például egy papírlap,úgy, hogy az kitöltse az egész képet. Olyan tárgyat használjon, ami nem átlátszó.
   - Ha a kamera automatikusan nem tud fókuszálni a képernyőt kitöltő tárgyra, javítsa a fókuszt a **“Manual Focus” (Kézi Fókusz)** segítségével. ➥58. oldal
3. Nyomja meg az **OK** gombot.
   - A fehéregyensúly beállítást alkalmazza a kamera, és megjelenik az ikonja a képernyőn ( ).
4. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



A fehéregyensúlyról:

A fehéregyensúly beállításával természetes színek érhetők el, így a valóságban fehér tárgyak fehérek lesznek a felvételen is. A fehéregyensúly beállításakor figyelembe kell venni a fényforrás "színhőmérsékletét", amely alatt a megvilágítás relatív hőmérséklete értendő.

- Egy témát különböző típusú fényviszonyok között lehet felvenni beltéren (természetes, fénycső, gyertyafény, stb.). Mivel a színhőmérséklet különbözik a fényforrástól függően, a téma színárnyalata is eltérhet a fehéregyensúly beállításától függően. Ezen funkció használatával természetesebb képet kaphat.
- A fehéregyensúly kézi beállításakor használjon a képet betöltő fehér tárgyat, ellenkező esetben a rögzített érték nem lesz megfelelő.
- A megadott beállítás a legközelebbi módosításig érvényben marad.
- Normál kültéri felvételkészítés során az “**Auto**” beállítás jobb eredményt biztosíthat.
- A tiszta és precíz beállításhoz kapcsolja ki a digitális zoom funkciót.
- Állítsa vissza alapértékre a fehéregyensúlyt, ha a fényviszonyok változnak.

felvételi funkciók

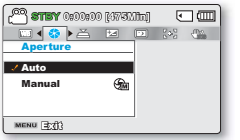
Aperture (Rekesz)

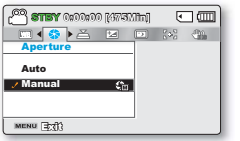
A kamera automatikusan beállítja a rekeszértéket a témától és a felvételi körülményektől függően. A Rekesz azonban kézzel is beállítható igény szerint.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Aperture” (Rekesz).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



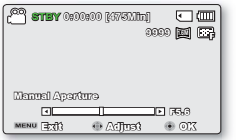


Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Auto”	Rekeszérték automatikus beállítása.	-
“Manual” (Kézi)	Rekeszérték kézi beállítása.	FX.X

A blende kézi beállítása:

1. Válassza ki a **"Manual (Kézi)"** lehetőséget.
2. Állítsa be a rekeszértéket a **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►).
   - Az **OK** gombbal hagyja jóvá a változtatást.
   - Az expozíciós értéket **"F1.8"** és **"F22"**. között adhatja meg.
   - Ha a rekeszértéket manuálisra állítja, minél nagyobb a rekeszérték, annál sötétebb lesz a kép.



A rekeszértékről

Az objektív rekeszmérete beállítható a képérzékelőre jutó fény mennyiségének szabályozására.
A rekeszértéket a következő esetekben kell beállítani:

- Ha hátulról megvilágított felvételt készít, vagy ha a háttér túl világos.
- Ha visszatükröződő természetes háttérrel készít felvételt, mint például strandon vagy síelés közben.
- Ha a háttér túl sötét (például éjszakai felvétel készítésénél).

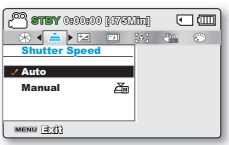
Shutter Speed (Záridő)

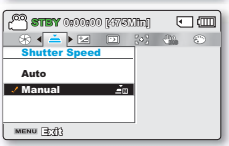
A kamera automatikusan beállítja a záridőt a téma világossága alapján. Ezen kívül manuálisan is beállíthatja a záridőt a körülményeknek megfelelően.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Shutter Speed” (Záridő).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



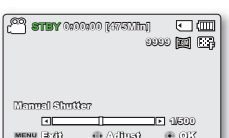


Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Auto”	A kamera automatikusan állítja be a megfelelő rekeszértéket.	-
“Manual” (Kézi)	A zársebesség 1/50, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000 és 1/10000 értékre állítható.	M 1/XXX

A zársebesség manuális beállítása:

1. Válassza ki a **"Manual (Kézi)"** lehetőséget.
2. Állítsa be a záridőt a **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►).
   - Hagyja jóvá a záridő értékét az **OK** gomb megnyomásával.
   - A záridő 1/50 és 1/10000 közötti értékre állítható be.
   - A téma gyors mozgása esetén használjon rövid záridőket. A mozgás nyomainak rögzítéséhez a képen használjon hosszabb záridőket.



felvételi funkciók

Választható zársebességek:

Zársebesség	Körülmény
1/50	A zársebesség 1/50 másodperc. A fekete sávok, melyek általában tv képernyő felvételekor jelennek meg, kisebbek lesznek.
1/120	A zársebesség 1/120 másodperc. Fedett pályás sportokhoz, mint például a kosárlabda. A villódzás, amely a neonfény vagy higanygőzlámpa esetén észlelhető, csökken.
1/250, 1/500, 1/1000	Mozgó autókhoz, vonatokhoz, és más gyorsan mozgó járművek felvételéhez, mint például a hullámvasút.
1/2000, 1/4000, 1/10000	Szabadtéri sportokhoz, mint például a golf, vagy a tenisz.

Ne irányítsa közvetlenül a napba. Ezzel ugyanis a kamera megsérülhet. A napról képet csak kevesebb fényben készítsen, mint pl. szürkületkor.

- Ha nagy zársebességet állít be, a kép esetleg nem lesz olyan finom.
- Gyorsan mozgó témához rövidebb záridőt ajánlott használni. A rövidebb záridő sötétebb képet eredményez. A rövidebb záridők használatakor a képérzékelő kevesebb fényt kap.

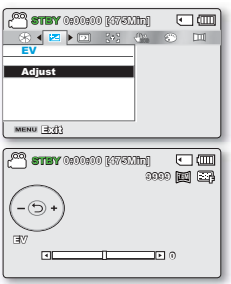
EV (Exposure Value(Expozíciós érték))

A kamera általában automatikusan állítja be az expozíciót.
Kézzel is beállíthatja az expozíciót a felvételi körülményeknek megfelelően.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“EV”.**
2. Nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **Vezérlő** botkormány (◄/►) segítségével adja meg az expozíciót, miközben követi az LCD képernyőn a kép változását.
   - Az expozíciós értéket **“2.0”** és **“+2.0”**. között adhatja meg.
   - Ha az expozíciót kézzel állítja, minél magasabb értéket választ, annál világosabb lesz a kép.
4. Az **OK** gombbal hagyja jóvá a változtatást.
   - A kamera alkalmazza az expozíciós értéket, és megjelenik a (XX) ikon és a beállított érték.
   - A manuálisan beállított expozíciós érték kikapcsolásához állítsa azt "0" értékre a 3. lépésben.



Az EV (Expozíciós érték) magyarázata:

Az expozíciós érték az a fénymennyiség, amely a fényérzékeny hordozóra (fényérzékeny filmre vagy képérzékelőre) kerül a felvétel készítése során.

A manuális exponálás a következő szituációkban ajánlott:

- Ha fordított fényviszonyok között készít felvételt, vagy ha a háttér túl világos.
- Ha visszatükröződő természetes háttérrel készíti a felvételt, mint pl.: a strandon vagy síelés közben.
- Ha a háttér túl sötét, vagy a téma túl világos.

- Az expozíciót a Gyorsgombok menüből is be tudja állítani. ➥26. oldal
- A záridő együtt változik az EV értéktől függően.

felvételi funkciók

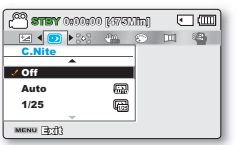
C.Nite

Készíthet felvételt egy témáról lassított felvételben a záridő beállításával, vagy készíthet világosabb felvételt sötétebb környezetben, a valódi színek megtartásával.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“C.Nite”.**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“Auto”	A kamera automatikusan beállítja a kép fényerejét.	AUTO
“1/25”	Világosabb kép rögzítése 1/25 záridővel.	1/25
“1/13”	Világosabb kép rögzítése a záridő 1/13 mp-re történő rögzítésével sötét környezetben.	1/13

- A C.Nite funkció használatakor a képen lassú mozgásszerű hatás jelentkezik. Ilyen mód használatakor az élességállítás lassan reagál, és fehér pontok jelenhetnek meg a képernyőn, de ez nem jelent hibát.

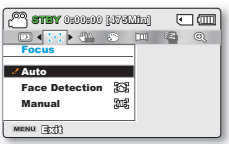
Focus (Fókusz)

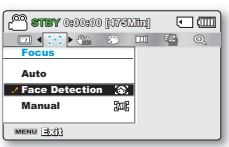
A kamera általában automatikusan ráfókuszál a középen lévő témára (autofókusz). Amikor a kamerát bekapcsolja, alapértelmezésben az autofókusz lesz aktív. Manuálisan is beállíthatja az élességet a felvételi körülményektől függően.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Focus”(Fókusz).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





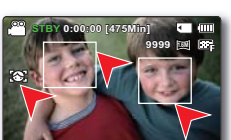
Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Auto”	A kamera automatikusan beállítja a kép fényerejét.	-
“Face Detection” (Arcfelismerés AF)	Felvétel optimális körülmények között, automatikus arcfelismeréssel.	
“Manual”(Kézi)	Kézi fókuszállításra akkor lehet szükség, amikor az automatikus fókuszállítás nehézkes, illetve nem megbízható.	MF

Face detection (Arcfelismerés)

Felismeri az archoz hasonló képi elemeket és az élességet, színeket és expozíciót automatikusan ezekre állítja be. A felvételi körülményeket is a rögzíteni kívánt archoz optimalizálja.

- A **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼) válassza ki az **"Face Detection"** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - Észleli a jelenetben az arcokat, és keretbe foglalja őket. A beállításokat az észlelt arcra optimalizálja.



- Az Arcérzékelés jelzése ( ) és az Arcérzékelés keret ( ) nem kerülnek a felvételre.
- Az Arcérzékelés funkció optimálisan beállítja az élességet és az expozíciót a fényképezett arcra.
- Az Arcérzékelés funkció nem minden felvételi környezetben működik jól. Például az Arcérzékelés kerete olyan képi elemen is megjelenhet, amelyik nem emberi arc, csak hasonlít rá. Ha ez történik, kapcsolja ki az Arcérzékelés funkciót.
- Az Arcfelismerés funkció nem működik, ha az arc oldalról látszik, vagy nincs eléggé megvilágítva. Az arcnak a kamerával szembe kell néznie, vagy meg kell lennie világítva.

felvételi funkciók

Kézi fókuszállítás felvétel közben:
A kamera automatikusan fókuszál a témára, a közelitől egészen a végtelen távolságig. Ugyanakkor a helyes fókusz beállítás lehet, hogy nem tud megvalósulni a felvételi körülmények, vagy fényviszonyok miatt. Ilyenkor a kézi fókuszt kell alkalmazni a felvételhez.

1. A **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼) segítségével válassza ki a **"Manual Focus"(Kézi fókusz)** pontot.
   - A kézi fókusz ikonja megjelenik.
2. A **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►) segítségével válassza ki a témának megfelelő ikont a fókusz beállításához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Ha alkalmazza a manuális fókusz beállítást, megjelenik annak ikonja ( ).

Fókuszálás közelebbi témára

Egy közelebbi témára való fókuszáláshoz használja a **Vezérlő** botkormányt (◄).

Fókuszálás távolabbi témára

Egy közelebbi témára való fókuszáláshoz használja a **Vezérlő** botkormányt (►).

<Közelebbi téma > <Távolabbi téma >

- A két beállító ikon (/) között középen megjelenik a kiválasztott beállítás ikonja. A kamera alkalmazza a kiválasztott beállítást.
- A módosított értékű fókusz azonnal életbe lép, amikor a Vezérlő botkormánnyal (◄/►) módosítja azt.

A kézi fókuszállítás a következő szituációkban ajánlott:
- A téma sötét.
- Ha a háttér túl világos
- Felvétel piszkos vagy vizes ablakon keresztül
- Sűrű vízszintes vagy ferde csíkokkal ellátott téma felvétele
- Távoli téma közeli drótkerítés mögött
- Falak, égbolt, vagy más, alacsony kontrasztú témák
- Erős fényt kibocsátó, vagy visszaverő tárgyak
- A kép széléhez közel eső témára való fókuszálás

- Az élesség könnyen beállítható a Gyorsgombbal. ➥26~27. oldalon
- A kézi fókusz a keretben levő témára fókuszál, míg az autofókusz automatikusan a középső területre.
- A kézi élességállítás előtt állítsa be a megfelelő zoom-ot. Ha kézi élességállítás után használja a zoom-ot, újra kell fókuszálni.
- Mielőtt kézzel beállítaná az élességet, ellenőrizze, hogy a **"Digital Zoom"** ki van-e kapcsolva. Ha a **"Zoom Type"** beállítás értéke **"Digital Zoom"**, a manuális élességállítás nem lesz pontos. ➥63. oldal

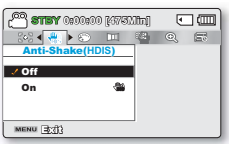
Anti-Shake (HDIS) (Rázk.ment(HDIS))

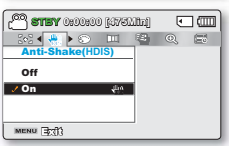
Az Anti-Shake (Rázkódás védelem) (HDIS: elektronikus képstabilizátor) funkcióval a kamera mozgásából adódó elmosódás csökkenthető.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Anti-Shake (HDIS)”(Rázk.ment(HDIS)).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Letiltja a funkciót.	-
“On”(Be)	Bekapcsol a Rázkódás védelem funkció az elmosódás elkerülésére.	

Tanács

Az Anti-Shake (Rázkódás védelem) funkciót a következő esetekben használja:

- Felvétel a zoom gyakori használatával
- Kis tárgyról készített közeli felvétel esetén
- Séta vagy mozgás közben készített felvételnél
- Ablakon keresztül, autóból készített felvételnél

- SMART AUTO módban a képstabilizátor automatikusan bekapcsol.
- Az erős kamera-rázkódás akkor sem korrigálódik teljes mértékben, ha a “**Anti-Shake(HDIS): On**” **(Rázk.ment(HDIS): Be)** funkció be van kapcsolva. Fogja erősen a kamerát mindkét kézzel.
- Ha ezt a funkciót “**On**” **(Be)** értékre állítja, a téma tényleges mozgása és a képernyőn látható mozgása között kis késés mutatkozhat.
- Ha sötétben készít felvételt erős nagyítással, és ez a funkció “**On**” **(Be)** van kapcsolva, a felvétel szellemképes lehet. Ilyen esetben ajánlott az állvány használata (nem tartozék),és javasolt az “**Anti-Shake(HDIS)**” **(Rázk.ment(HDIS): Ki)** funkció “**Off**” **(Ki)** értékre állítani.

felvételi funkciók

Digital Effect (Digit effekt)

A digitális effektusokkal kreatív hatásokkal teheti gazdagabbá a felvételeket.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Digital Effect”(Digit effekt).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Példa 10 digitális effektus alkalmazására

“Off”(Ki)
A funkció kikapcsolása.

“Sepia(Szépia) ()
Ez a mód vörösesbarna színezetű képet eredményez.

“Art(Művészi) ()
Művészi effektusokkal látja el a képet.

“Mosaic(Mozaik) ()
A képet felbontja mozaikszerű négyzetekre.

“Pastel(Pasztell) ()
Halvány pasztellhatást eredményez.wing effect to an image.

Step printing ()
A kép szegmensekben történő rögzítése.

“BLK&WHT”(FEKETE-FEHÉR) ()
Fekete-fehérre alakítja a képeket.

“Negative”(Negatív) ()
Invertálja a színeket és a fényerőt, negatív kép hatását keltve.

“Emboss” (Dombornyomás) ()
Térhatást (domborítást) ad a képnek.

“Mirror”(Tükör) ()
Ez a mód a képernyő felénél elvágja a képet,és az egyik félképet tükrözi a másik oldalra.

“Cosmetic”(Kozmetika) ()
Segít az arc tökéletlenségeinek elfedésében.

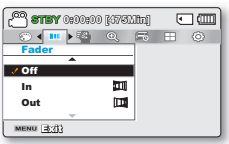
Fader (Áttűnés)

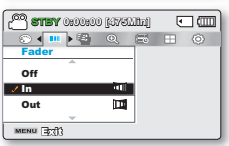
Felvételeinek professzionálisabb hatást kölcsönözhet, ha olyan különleges effektusokat használ, mint pl. egy jelenetsor elején a fokozatos beúsztatás, a végén pedig a fokozatos kiúsztatás.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

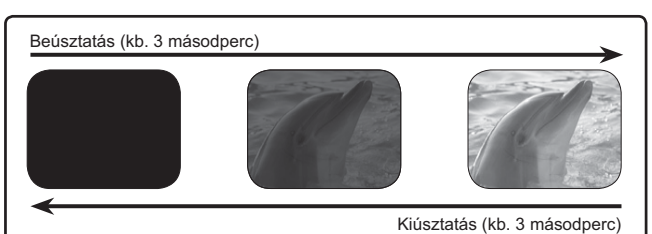
1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Fader”(Áttűnés).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“In”(Be)	A felvétel elkezdésekor megtörténik a beúsztatás.	
“Out”(Ki)	A felvétel végén megtörténik a kiúsztatás.	
“In-Out”(Be/ki)	A felvétel kezdetén és végén is megtörténik a be- és kiúsztatás.	



A funkció egyszeri használat után kikapcsol.

felvételi funkciók

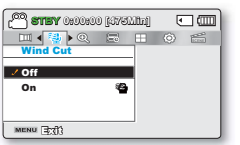
Wind Cut (Szélzaj-csökk.)

A Szélzaj csökkentés funkcióval felvétel közben csökkentheti a beépített mikrofonon keresztül beszűrődő szélhangot.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Wind Cut”(Szélzaj-csökk.).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Letiltja a funkciót.	-
“On”(Be)	Felvétel közben csökkentheti a beépített mikrofonon keresztül beszűrődő szélhangot.	

A Szélzaj-csökkentés funkció a szélzajjal együtt az alacsony frekvenciájú hangok egy részét is kiszűri.

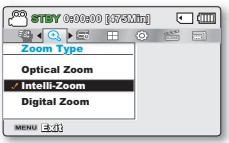
Zoom Type (Zoom típus)

A kamerán három féle zoom típus használható: optikai, intelligens és digitális zoom a videók rögzítésénél.

ELŐKÉSZÜLETEK!

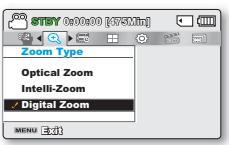
Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

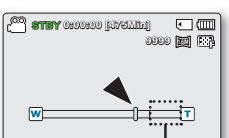
1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Zoom Type”(Zoom típus).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Optical Zoom”	Az optikai zoom 52-szeres.	-
“Intelli-Zoom”	• A kamera a képérzékelő teljes szélességében nagyít, így erősebb nagyítást ér el a képminőség romlása nélkül. • Az Intelli-zoom 65-szörös nagyításra képes.	-
“Digital Zoom” (Digitális zoom)	• Az opció használatakor a kamera automatikusan átvált a digitális zoom-ra, ha túllépi az optikai zoom határait. • A digitális zoom 2200-szoros nagyításra képes.	-





A digitális zoom mértékét a zoom skála jobb széle mutatja. A skála a zoom használatakor jelenik meg.

- A digitális zoom a digitális képfeldolgozással erősebb nagyítást ad, mint az intelli és az optikai zoom, de a képminőség romlik.
- A kép minősége a zoomolás mértékétől függően romlik.
- A maximális nagyítás gyengébb képminőséget eredményezhet.
- A zoom tartomány a videó képarányának megfelelően változhat.

felvételi funkciók

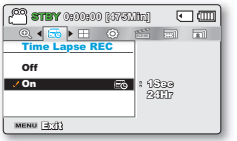
Time Lapse REC (H.Időközű)

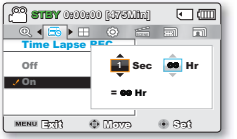
A Hosszú időközű felvétel funkció adott időközönként készít egy-egy felvételt, egy előre meghatározott időtartamig. A funkcióval például állványra (nem tartozék) szerelt kamerával rögzítheti egy virág kinyílását vagy egy fészekrakó madár tevékenységét.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

A Hosszú időközű videó mód használatához be kell állítani a felvételi időközt és a teljes rögzítési időt a menüben.



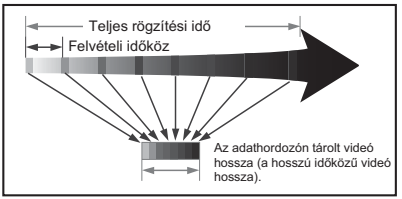


1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Time Lapse REC”(H.Időközű)**.
2. A **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼) válassza ki az “On (Be)” pontot, majd nyomja meg az OK gombot.
   - Megjelenik a felvételi időköz és a teljes rögzítési idő. (“Sec”: secondi, “Hr”: ore)
3. Állítsa be a kívánt időközt **(“Sec”)** a **Vezérlő** joystick (▲/▼).
4. Lépjen a következő, **"Hr (Ó)"** értékre a **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►), és állítsa be a kívánt rögzítési időt ugyanígy.
   - Az előkészületek (felvételi időköz és teljes rögzítési idő beállítása) közben a körülbelüli rögzítési idő megjelenik a képernyőn.
5. Nyomja meg az **OK** gombot a befejezéshez, majd lépjen ki a menüből a **MENU** gombbal.
6. A Hosszú időközű videó beállítása után nyomja meg a **Felvétel start/stop** gombot.
   - Elkezdődik a felvétel.
   - A teljes felvételi idő és intervallum beállításával a kamera felvételeket készít minden jelenetről.

Az almenük pontjai

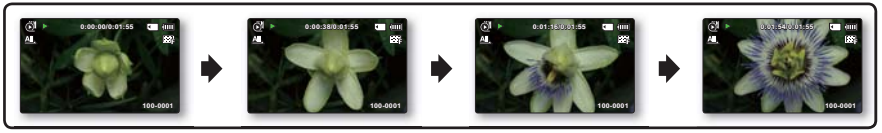
beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Letiltja a funkciót.	-
“On”(Be)	• Felvételi időköz (**“Sec”** (Mp)): A témáról a megadott időközönként készül felvétel. Adott időközönként készít egy felvételt, és tárolja az adathordozón. 1 ➞ 3 ➞ 5 ➞ 10 ➞ 15 ➞ 30 mp • Teljes rögzítési idő (**“Hr”**(Ó)): A felvétel kezdetétől a végéig eltelő idő. 24 ➞ 48 ➞ 72 ➞ ∞ óra	

Példa a hosszú időközű videóra



A Hosszú időközű felvételi mód meghatározott időközönként rögzít egy képet a teljes rögzítési idő folyamán, amelyet azután gyorsítva le lehet játszani.
A felvételi mód például a következő esetekben használható jól:

- Virág kinyílásának rögzítése
- Fészekrakó madár tevékenységének rögzítése
- Felhők áramlásának rögzítése



- A felvétel végén a kamera kilép a Hosszú időközű videó módból. Újabb felvétel kezdéséhez ismételje meg az 1-5 lépéseket.
- 25 egymás utáni kép alkot 1 másodpercnyi videót. Mivel a kamera által rögzíthető legrövidebb videó egy másodperces, a felvételi időköz meghatározza, milyen hosszú legyen a felvétel. Ha például az időközt **"**30 Sec**"** (30 mp)-re állítja, akkor 1 másodperces videó (25 képkocka) rögzítéséhez legalább 13 percig kell működtetni a kamerát.
- A hosszú időközű videó felvétel befejezése után a kamera készenléti állapotba kapcsol.
- A felvétel félbeszakításához nyomja meg a **Felvétel start/stop** gombot.
- A Hosszú időközű videó nem támogatja a hangbemenetet. (néma felvétel)
- Ha a videófájl eléri az 1,8GB-os méretet, a kamera automatikusan új fájlt kezd.
- Ha lemerül az akkumulátor a hosszú időközű videó rögzítése alatt, akkor a kamera elmenti az addigi felvételt, és készenléti módba kapcsol. Egy rövid idő után megjelenik a merülő akkumulátorra vonatkozó üzenet, majd a kamera kikapcsol.
- Ha nincs elég hely az adathordozón a felvétel rögzítéséhez, a maximális kapacitás elérésekor a kamera készenléti módba kapcsol.
- Javasolt a hálózati adapter használata a Hosszú Időközű Videó funkció alkalmazása esetén.
- Hosszú időközű videó felvételekor a “Time Lapse Recording” (Hosszú időközű videó) felirat villog a képernyőn, és úgy, tűnik, a kép kimerevedett. Ez normális jelenség, és ne szakítsa meg az áramellátást, és ne vegye ki a memóriakártyát.

felvételi funkciók

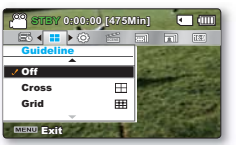
Guideline (Segédvonalak)

A kamerán 3 féle segédvonal-típus használható a kompozíció kiegyensúlyozására.

ELŐKÉSZÜLETEK!

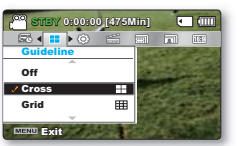
Válassza ki a Felvétel (/) módot a **MODE** gomb megnyomásával. ➥24. oldal

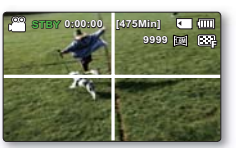
1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Guideline”(Segédvonalak).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a segédvonalakat.	-
“Cross” (Kereszt)	Ez az alap segédvonal-típus. Akkor hasznos, ha a témát középre szeretné állítani.	
“Grid”(Rács)	Akkor hasznos, ha vízszintes vagy függőleges igazítással készíti el a kompozíciót, vagy ha tele makró funkciót használ.	
“Safety Zone” (Biztonsági zóna)	A bal/jobb és felső/alsó vonalakon kívüli képrészek nem tűnnek el 4:3 illetve 2.35:1 képarányban történő szerkesztés esetén.	





- Állítsa a témát a vonalak metszéspontjába az egyensúly megteremtéséhez.
- A segédvonalak a felvételen nem jelennek meg.

lejátszási funkciók

MENÜ ELEMEK

- Az elérhető menüpontok a működési módtól függnek.
- A felvételek lejátszásáról és a gombok használatáról a 40-43. oldalon olvashat.
- A lejátszáskor használható menüpontokról a 67-78 oldalakon olvashat.

● : Lehetséges
× : Nem lehetséges

A Lejátszás menü pontjai

Elemek		Videó lejátszás	Fotó lejátszás	Alapértelmezett érték	Oldal
Multi View Option (Multi nézet) (Csak indexképes nézetben)		●	●	Normal View (Normál nézet)	68
Play Option (Lejátszási beáll)		●	×	Play All (Össz Lejátsz)	69
Delete (Törlés)		●	●	-	70
Protect (Védelem)		●	●	-	71
Story-Board Print (Képregény nyomtatás)		●	●	-	72
Copy * (Másolás)		●	●	-	74
Edit (Szerk)	Divide (Felosztás)	●	×	-	75
	Combine (Kombinál) (Csak indexképes nézetben)	●	×	-	76
Slide Show (Diavetítés)		×	●	-	77
Slide Show Option (Diavetítés beáll.)		×	●	-	78
File Info (Fájladatok)		●	●	-	78
Settings (Beállítás)		●	●	-	79

- A csillaggal * jelölt elemek csak a SMX-F43/F44 modelleken elérhetők.
- Általában az indexképes és az egyképes nézet ugyanolyan funkcióbeállításokkal rendelkezik, bár a részletes opciók eltérhetnek.

lejátszási funkciók

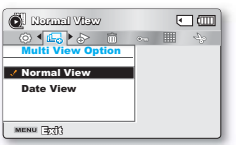
Multi View Option(Multi nézet)

A Többképes nézetben a rögzített videók és fotók indexképei különböző opciók szerint jeleníthetők meg.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás ( ) módot.
- Válassza ki a Videó vagy Fotó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

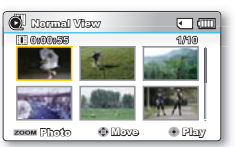
1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Multi View Option”(Multi nézet).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.



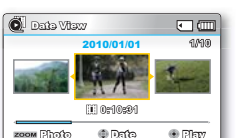
Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Normal View” (Normál nézet)	- A rögzített videók és fotók különböző módokon játszhatók le. - A videófájlok indexképei a rögzítési idő szerinti sorrendben jelennek meg.	-
“Date View” (Dátumnézet)	- A legutóbb létrehozott vagy lejátszott felvétel indexképe ki van jelölve.	-

3. A sorba rendezett elemek közül a **Vezérlő** (▲/▼/◄/►) botkormány választhat.



<Normal nézet>



<Dátumnézet>

Ez a funkció csak az indexképes megjelenítés képernyőn érhető el.

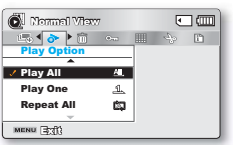
Play Option (Lejátszási beáll)

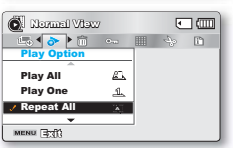
Kiválasztható a kívánt lejátszási stílus.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Videó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Play Option”(Lejátszási beáll).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Play All” (Összes lejátszása)	A kiválasztott videótól az utolsóig az összes felvétel lejátszása.	
“Play One” (Egy lejátszása)	A kiválasztott felvétel lejátszása.	
“Repeat All” (Összes ismétlése)	Az összes felvételt ismétli.	
“Repeat One” (Egy ismétlése)	A kiválasztott felvétel ismételt lejátszása.	

lejátszási funkciók

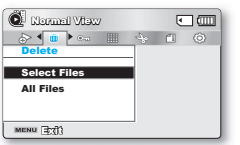
Delete(Törlés)

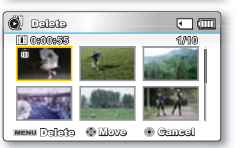
A felvételek egyenként vagy egyszerre is törölhetők.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Videó vagy Fotó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◀/▶) → **"Delete"(Törlés)**.
2. A **Vezérlő** gombokkal (▲/▼) válassza ki a kívánt pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
"Select Files" (Fájlok kiválaszt)	A kiválasztott videó (vagy fotó) felvételt törli. - Egyedi videók (vagy fotók) törléséhez válassza ki a törölni kívánt felvételeket, és nyomja meg az **OK** gombot. A törléshez nyomja meg a **MENU** gombot. - A kiválasztott videó (vagy fotó) felvételeken megjelenik a (🗑) ikon. - Az **OK** gombbal átválthat a kijelölés és a kijelölés törlése között.	-
"All Files" (Minden fájl	Az összes videó (vagy fotó) törlődik.	-

3. Megjelenik egy felugró menü, mely a kiválasztott menüponttól függ. Válasszon a menüből a **Vezérlő** botkormányt (◀/▶) majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - A kiválasztott fájl törlődik.

- Törölt fájl nem állítható vissza.
- Fájlok törlése közben ne húzza ki a tápkábelt, és ne vegye ki a memóriakártyát, mert az adathordozó megsérülhet.

- Fontos képeket megvédheti a véletlen törlés ellen a képvédelem aktiválásával. ➥ 71. oldal
- Védett képeket nem lehet törölni. Védett kép törléséhez először oldja fel a védelmet.
- Ha a memóriakártyán lévő írásvédő fület lezárta, akkor nem fog tudni törölni. ➥ 32. oldal.
- A médiatárolót formatálhazja is, ekkor egyszerre törli az összes képet. Ügyeljen rá, hogy ebben az esetben minden adat eltűnik, beleértve a védett fájlokat is.
- A Törlés nem működik, ha az akkumulátor merülőben van. Ajánlott a hálózati adapter használata az energiaellátás megszűnésének elkerülésére a törlés során.

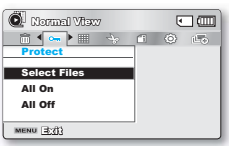
Protect (Védelem)

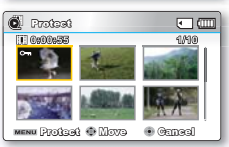
- A fontos, elmentett videók (vagy fotók) védhetők a véletlen törlés ellen.
- A védett képek nem kerülnek törlésre egészen addig, amíg fel nem oldja őket a védelem alól, vagy nem formázza a memóriát.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Videó vagy Fotó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **"Protect"(Védelem)**.
2. A **Vezérlő** gombokkal (▲/▼) válassza ki a kívánt pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
"Select Files" (Fájlok kiválaszt)	A kiválasztott videókat (vagy fotókat) védi a törléstől. - Egyedi videók (vagy fotók) védelméhez válassza ki a védeni kívánt videót (vagy fotót), és nyomja meg az **OK** gombot. A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU** gombot. - A kiválasztott videó (vagy fotó) felvételeken megjelenik a ( ) ikon. - Az **OK** gombbal választhat a kijelölés és a kijelölés törlése között.	-
"All On" (Össz. be)	Az összes videó (vagy fotó) védelme.	-
"All Off" (Össz. ki)	Feloldja valamennyi képre vonatkozólag a védelmet.	-

3. Megjelenik egy felugró menü, mely a kiválasztott menüponttól függ. Válasszon a menüből a **Vezérlő** botkormányt (◄/►), majd nyomja meg az **OK** gombot.

- A védett videókon (vagy fotókon) a ( ) ikon jelenik meg lejátszáskor.
- Ha a memóriakártyán lévő írásvédő kapcsolót lezárásra állította, a védelmet nem állíthatja be.

lejátszási funkciók

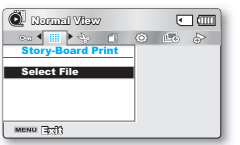
Story-Board Print (Képregény nyomtatás)

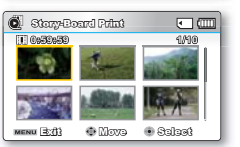
A funkció kiemel 16 képkockát a kiválasztott videóból, és egy képként összefűzve őket menti az adathordozóra. Gyors összefoglalót ad a felvételről, és segít a videó tartalmának áttekintésében.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás ( ) módot.
- Válassza ki a Videó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►/**OK**) → **“Story-Board Print”(Képregény nyomtatás) → “Select File” (Fájlok kiválaszt).**
2. Használja a **Vezérlő** (▲/▼/◄/►) gombot a kívánt videók kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - A message appears asking for your confirmation.
3. Válassza ki a **"Yes"** pontot.
   - A képregény képfájlok 3 másodpercre megjelennek az LCD képernyőn.
   - A kamera véletlenszerűen kiválaszt 16 képet a videóból és elmenti az adathordozóra.



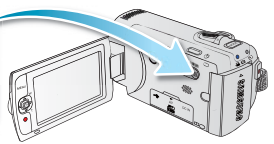


- A képregény 4:3 képarányban jelenik meg. Ezért elképzelhető, hogy a teljes kép nem fér el a monitoron. Számítógépen a teljes kép megjelenik.
- **Az ¡VIEW gombbal megjeleníthetők a nyomtatni kívánt képregények előnézetei.** ➥73. oldal
- A következő esetekben előfordulhat, hogy a képregénynyomatás nem jeleníti meg mind a 16 i-Frame indexképet:
  - A rögzített videó túl rövid (16 i-Frame indexkép kivágásához a videónak 8 másodpercnél hosszabbnak kell lennie.)

A iVIEW használata

Ez a funkció 16 képes képregényt készít a kiválasztott videóból.

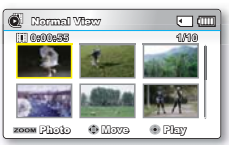
iVIEW

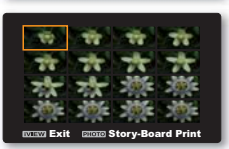


ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Videó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Használja a **Vezérlő** botkormányt (▲/▼/◀/▶) a kívánt videók kiválasztásához, majd nyomja meg az **iVIEW** érintőgombot.
   - A kiemelt 16 i-képkocka megjelenik az LCD képernyőn.
   - A kamera véletlenszerűen választja ki a képeket a videóból.
   - Ha szeretné elmenteni a képregényt az adathordozóra, nyomja meg a **PHOTO** gombot. Ezután az elmentett képregény fotó lejátszás módban jeleníthető meg. ➥ 43. oldal





- **A következő esetben nem vágható ki mind a 16 i-Frame indexkép:**
  - A rögzített videó túl rövid (16 i-Frame indexkép kivágásához a videónak 8 másodpercnél hosszabbnak kell lennie.)
- Ez a funkció csak a videó indexképes megjelenítés képernyőn érhető el.

lejátszási funkciók

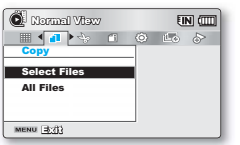
Copy (Másolás) (csak SMX-F43/F44)

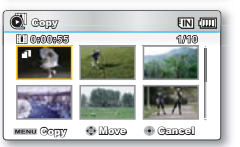
- A belső memóriában tárolt videók és fotók átmásolhatók a külső memóriakártyára.
- A másolás során az eredeti fájlok megmaradnak a belső memóriában.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Videó vagy Fotó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◀/▶) → **“Copy”(Másolás)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Select Files” (Fájlok kiválaszt)	A kiválasztott videók (vagy fotók) másolása. - Egyedi videók (vagy fotók) másolásához válassza ki a másolni kívánt videót (vagy fotót), és nyomja meg az **OK** gombot. - A kiválasztott videó (vagy fotó) felvételeken megjelenik a (🗍) ikon. A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU** gombot. - Az **OK** gombbal választhat a kijelölés és a kijelölés törlése között.	-
“All Files” (Minden fájl	Az összes videó (vagy fotó) másolása.	-

3. Megjelenik egy felugró menü, mely a kiválasztott menüponttól függ. Válasszon a menüből a **Control** joystick (◀/▶), majd nyomja meg az **OK** gombot.

- Nem másolható fájl, ha a memóriakártyán nincs elég hely. Törölje a felesleges fájlokat a folytatás előtt. ➥70. oldal
- A memóriakártyára legfeljebb a kapacitásának megfelelő mennyiségű fájl másolható. Ha az átmásolni kívánt fájlok összmérete nagyobb, mint a szabad hely, hibaüzenet jelenik meg..
- Ha nincs behelyezve memóriakártya, nem végezhető el a "Copy" (Másolás) művelet.
- A másolt videók (fotók) nem lesznek védve, még akkor sem, ha az eredeti felvételek védettek voltak.
- A másolás hosszabb időt is igénybe vehet, a fájlmérettől és a fájlok számától függően.
- A másolás nem működik, ha az akkumulátor merülőben van. Ha lehetséges, használja a hálózati adaptert másolásnál, az áramkimaradás elkerülése érdekében.
- Ha a fájlok másolása közben kiveszi az akkumulátort, vagy kihúzza a hálózati adaptert, megsérülhet az adathordozó.

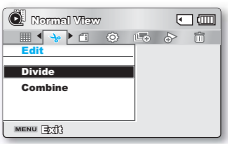
Edit (Divide) (Szerk(Felosztás))

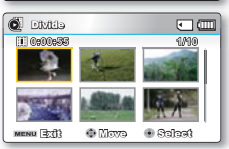
Azon darabok törlésével, melyekre már nincsen szüksége a mozgóképek korlátlanul feloszthatók. A mozgóképeket kettes csoportokba osztja fel.

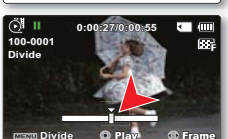
ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Videó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **"Edit" (Szerk)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **"Divide"(Felosztás).**
2. Válassza ki a kívánt videót a **Vezérlő** gombokkal (▲/▼/◄/►/**OK**).
   - A kiválasztott videó képe kimerevedik.
3. Keresse meg az osztópontot a **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►/**OK**).
4. Merevítse ki a képet a **MENU** gombbal az osztópontban.
   - Megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
5. Válassza ki a **"Yes"** pontot.
   - Ha törölni szeretné a mozgókép valamelyik nem kívánt részét, először ossza fel a filmet, majd törölje a nem kívánt képet (részeket). Miután felosztotta a mozgóképet, kombinálhat más mozgóképekkel ➥76.oldal
   - Az szétválasztott kép második képe a miniatűr index végén jelenik meg.







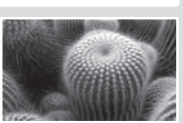
Például: Azon darabok törlésével, melyekre már nincsen szüksége a mozgóképek feloszthatók.

1. Before dividing

0~60 másodperc

2. A felvételt 30 másodpercenként választja szét.

0~30 másodperc



31~60 másodperc

3. After deleting first image.

0~30 másodperc

- A mozgókép két mozgóképbe kerül szétválasztásra.

- **A Felosztás funkció a következő esetekben nem működik:**
  - Ha a videó teljes hossza kevesebb, mint 6 másodperc.
  - Ha a felosztás során az elején vagy a végén 3 másodpercnél rövidebb szakaszok keletkeznének.
  - Ha a hátralevő memória kisebb, mint kb. 40MB.
  - Más eszközökön rögzített vagy szerkesztett videók.

  Védett felvételeket nem tud törölni. A felvétel törléséhez előbb fel kell oldani a védelem funkciót. ➥71. oldal
- A szétválasztási pont kb. 0,5 másodperccel elcsúszhat a kijelölt ponttól.

lejátszási funkciók

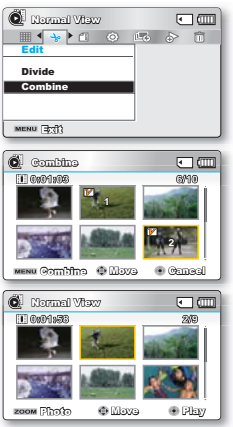
Edit (Combine)(Szerk(Egyesítés))

Két különböző filmfelvétel összeilleszthető.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Videó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◀/▶) → **"Edit"(Szerk)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **"Combine" (Egyesítés).**
2. Válassza ki a kívánt videót a **Vezérlő** botkormány (▲/▼/◀/▶/**OK**).
   - A (✓) ikon megjelenik a kiválasztott felvételeken.
   - A felvételek indexképének kiválasztásával lehet azokat összefűzésre kijelölni (a (✓) ikon megjelenik a képen) vagy a kijelölést megszüntetni (a (✓) ikon eltűnik a képről).
3. Nyomja meg a **MENU** gombot.
   - Megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
4. Válassza ki a **"Yes"** pontot.
   - A két mozgókép a kijelölt sorrendben illesztődik össze, és egy mozgóképpé áll össze.
   - Az első filmfelvétel miniatűr képe jelenik meg az összeillesztett filmben.



- **Az összefűzés funkció a következő esetekben nem működik:**
  - Eltérő felbontású videók (TV szuperfinom/TV finom/TV normál és Web finom/Web normál) nem fűzhetők össze.
  - Eltérő képarányú videók nem fűzhetők össze. (4:3 és 16:9 széles)
  - Hosszú időközű videók nem fűzhetők össze normál formátumú videókkal.
  - Ha a két fájl egyesített mérete nagyobb, mint 1,8GB.
  - Ha a hátralevő memória kisebb, mint 40MB.
  - Ha azonos felbontású, de eltérő képminőségű videókat fűz össze, az összefűzött videó a gyengébb képminőséggel készül el. (Ha például egy **"TV Super Fine" (TV Szuperfinom)** minőségű videót **"TV Fine" (TV Finom)** minőségűvel fűz össze, a felbontásuk egyezik, és az összefűzött videó **"TV Fine" (TV Finom)** minőségű lesz.)
  - Más eszközökön rögzített vagy szerkesztett videók.

  Védett felvételeket nem tud összeilleszteni. A felvétel összeillesztéséhez előbb fel kell oldani a védelem funkciót. ➥71.oldal
- Az eredeti mozgóképek nem maradnak.
- Egyszerre maximum csak 2 mozgóképet illeszthet össze.
- Ez a funkció csak a videó indexképes megjelenítés képernyőn érhető el.

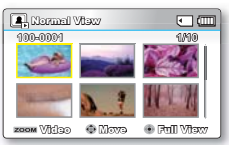
Slide Show (Diavetítés)

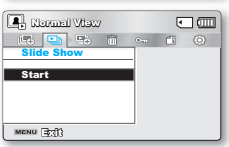
A kamera automatikusan egymás után lejátssza az adathordozón található fotókat.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Fotó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◀/▶) → **“Slide Show”(Diavetítés)** → **“Start”(Indítás).**
2. Nyomja meg az **OK** gombot.
   - Megjelenik a (▶) ikon. A diabemutató az aktuális képpel kezdődik.
   - A diabemutató leállításához nyomja meg újra az **OK** gombot.
   - Az indexképes nézethez való visszatéréshez használja a **Zoom** kart.





- 4 háttérzenét a kamera alapkiépítésben tartalmaz. Diavetítéskor a háttérzenéket tetszőleges sorrendben játssza le.
- A háttérzene hangerejét a **Control** joystick (▲/▼) állíthatja be, ha a diasorozathoz zene is tartozik.

lejátszási funkciók

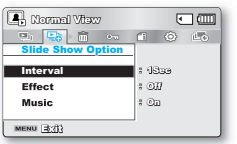
Slide show option (Diavetítés beáll.)

Diavetítés indítható különböző effektusok használatával.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás (▶) módot.
- Válassza ki a Fotó indexképes megjelenítést. ➥40. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◀/▶) → **“Slide Show Option”(Diavetítés beáll.).**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼/◀/▶), majd nyomja meg az **OK** gombot.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Interval”	Állítsa be a képek közötti átmenet időközét. (1 mp vagy 3 mp)	-
“Effect”	Ha az **"Effect"** beállítás **"On"** , a diavetítés egymás után megjeleníti a képeket.	-
“Music”	Ha az **"Music"** beállítás **"On"** a diavetítés háttérzenével történik. (A háttérzenét véletlenszerűen választja ki a tárolt 4 zenefájlból.)	-

3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

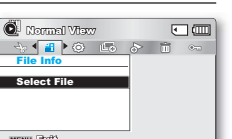
File Info (Fájladatok)

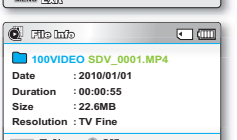
A kamera megjeleníti a rögzített képek adatait.

ELŐKÉSZÜLETEK!

- A MODE gombbal válassza ki a **Lejátszás**(▶) módot. ➥24. oldal

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◀/▶) → **“File Info”(Fájladatok) → “Select File”(Fájl kiválasztása).**
   - Megjelennek a kiválasztott fájl adatai.
2. Válassza ki a kívánt videót a **Vezérlő** botkormány (▲/▼/◀/▶ /**OK**).
   - Megjelennek a kiválasztott fájl adatai, az alábbiak szerint.
     - Date (Dátum)
     - Duration (Lejátszási idő)
     - Size (Méret)
     - Resolution (Felbontás)
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





videóklipek szerkesztése

MENÜ ELEMEK (⚙)

- Megadhatja a dátumot/időt, a nyelvet és a képernyő beállításait.

● : Lehetséges
× : Nem lehetséges

A Beállítás menü elemei (⚙)

Elemek	Felvételi mód (🎥 📷)	Lejátszás mód (Indexképes nézet)		Lejátszás mód (Csak teljes megjelenítési módban)		Alapértelmezett érték	Oldal
		Videó	Fotó	Videó	Fotó		
Storage Type (Adathord. típus)*	●	●	●	×	×	Int. Memory (Memória)	80
Storage Info (Memó info)	●	●	●	●	●	-	80
Format (Formázás)	●	●	●	●	●	-	81
File No. (Fájl száma)	●	●	●	●	●	Series (Sorozat)	82
Time Zone (Időzóna)	●	●	●	●	●	Home (Otthoni)	82
Date/Time Set	●	●	●	●	●	-	84
Date Type (Dátumtípus)	●	●	●	●	●	-	84
Time Type (Időtípus)	●	●	●	●	●	24Hr (24 ó)	85
Date/Time Display (Dátum/idő)	●	●	●	●	●	Off (Ki)	85
LCD Brightness (LCD fényerő)	●	×	×	×	×	0	86
LCD Colour (LCD szín)	●	×	×	×	×	-	86
Auto LCD Off LCD auto kikapcs.)**	●	●	●	●	●	On (Be)	87
Menu Design (Menü kialakítás)	●	●	●	●	●	Misty White (Misztikus fehér)	87
Transparency (Fólia)	●	×	×	×	×	0%	88
Beep Sound (Hangjelzés)	●	●	●	×	●	On (Be)	88
Shutter Sound (zárhang)	●	●	●	●	●	On (Be)	89
Auto Power Off (Auto kikapcs.)**	●	●	●	●	●	5 Min	89
PC Software (PC szoftver)	●	●	●	●	●	On (Be)	90
TV Display (Tv-képernyő)	●	×	×	●	●	On (Be)	90
Default Set (Alapbeállítás)	●	●	●	×	×	-	91
Version (Verzió)	●	●	●	●	●	-	91
Language	●	●	●	●	●	English	91
Demo	●	×	×	×	×	On (Be)	92

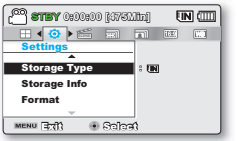
- Ezek a menüpontok és alapértelmezett értékek külön értesítés nélkül változhatnak.
- Van néhány funkció, ami nem használható egyidejűleg. A szürkített menüelemek nem választhatók ki.
- A csillaggal * jelölt elemek csak a SMX-F43/F44 modelleken elérhetők.
- A **-gal jelölt elemek csak akkor elérhetők, ha a kamerához az akkumulátort használja.

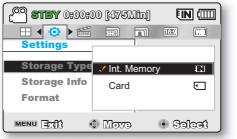
videóklipek szerkesztése

Storage Type (Adathord. típus) (csak SMX-F43/F44)

A videókat (és fotókat) a beépített memóriába vagy memóriakártyára is rögzítheti, ezért a felvétel vagy lejátszás megkezdése előtt válassza ki a kívánt adathordozót.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings” (Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Storage Type”(Adathord. típus)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





Az almenük pontjai

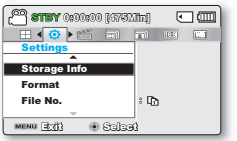
beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Int. Memory” (Memória)	Válassza ki a beépített memóriát adathordozónak. A képek rögzítése a beépített memóriába történik, és onnan is játszhatók le.	IN
“Card” (Kártya)	Válassza ki a memóriakártyát adathordozónak. A képek rögzítése a memóriakártyára történik, és onnan is játszhatók le.	

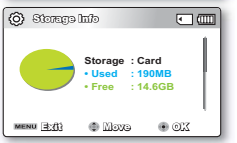
Ha nincs behelyezve memóriakártya, akkor nem választható ki. A menüpont szürkítve jelenik meg.

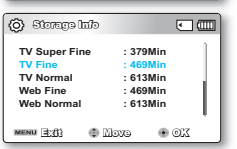
Storage Info (Adathord. info)

Megjeleníti a tároló eszköz adatait. Megjelenik az adathordozó típusa, a felhasznált memória és a szabad memória nagysága.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Storage Info”(Adathord. info)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - A **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼) válassza ki a kívánt adathordozó típust, majd nyomja meg az **OK** gombot. (csak SMX-F43/F44)
3. Megjelennek az adathordozó adatai.
   - Megjelenik a kiválasztott adathordozó memóriakapacitása és a rögzíthető idő videófelbontástól függően.
   - A **Vezérlő** botkormány (▲/▼) segítségével válassza ki a kívánt információt.
   - Az információ megtekintése után az **OK** gombbal visszatérhet az előző menüképernyőre.
4. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.







Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Int. Memory” (Memória) (csak SMX-F43/F44)	A beépített memóriával kapcsolatos információk megjelenítése.	-
“Card” (Kártya)	A behelyezett memóriakártyával kapcsolatos információk megjelenítése.	-

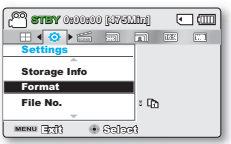
- Ha nincs behelyezve adathordozó, akkor nem választható ki. A menüpont szürkítve jelenik meg.
- Az Adattároló info képernyőn megtekinthető a felhasznált és a szabad memória nagysága, és a hátralevő idő az egyes felbontások esetén. A kívánt információk megtekintéséhez görgesse a képernyőt a **Vezérlő** (▲/▼) botkormány.

Format (Formázás)

A funkcióval minden adatot törölhet a kártyáról, és kijavíthatja az esetleges hibákat.

ELŐKÉSZÜLETEK!

Formázás után az adathordozó sebessége stabilabb lesz. A formázás azonban minden fájlt töröl az adathordozóról, a védetteket is, és minden beállítás törlődik.



1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Format” (Formázás)**.
2. Válassza ki a kívánt adathordozót a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot. (csak SMX-F43/F44)
3. Megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
   - Válassza ki a **“Yes”** pontot a **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►/**OK**).
4. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Int. Memory”(Memória) (csak SMX-F43/F44)	A beépített memória formázása.	-
“Card”(Kártya)	A memóriakártya formázása.	-

- Ne távolítsa el az adathordozót, és ne végezzen más műveletet (például ne kapcsolja ki a készüléket) formázás közben. Használja a mellékelt hálózati adaptert, mert az adathordozó meghibásodhat, ha az akkumulátor lemerül, és a készülék kikapcsol formázás közben.
- Ha az adathordozó meghibásodna, formázza újra.

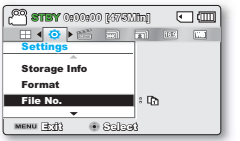
- **Ne formázza meg az adathordozót PC-n vagy más eszközön.**
  Az adathordozót ezen a kamerán formázza meg.
- A memóriakártyát a következő esetekben formázza meg:
  - új memóriakártya használata előtt
  - egyéb eszközökön formázott/használt memóriakártyák esetén
  - ha a kamera nem ismeri fel a memóriakártyát
- A memóriakártya nem formázható, ha írásvédő kapcsolója lezárt állásban van.
- Ha nincs behelyezve adathordozó, akkor nem választható ki. Ilyenkor a menüben is szürkítve jelenik meg.
- Nem végezhető formázás, ha az akkumulátor töltöttsége nem megfelelő. Ajánlott a hálózati adapter használata az energiaellátás megszűnésének elkerülésére a formázás során.

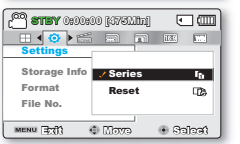
videóklipek szerkesztése

File No. (Fájl száma)

File numbers are assigned to recorded files in the order they were recorded.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings” (Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“File No”(Fájl száma)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





Az almenük pontjai

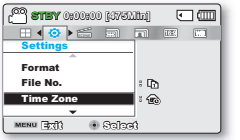
beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Series” (Sorozat)	A fájlszámok egymás után kerülnek kiosztásra, még akkor is, ha a memóriakártyát kicseréli, ha a memóriakártyát megformázza, vagy ha az összes fájlt törli. A fájlok számozása új mappa létrehozásakor elölről kezdődik.	-
“Reset” (Visszaáll.)	Formázás, az összes fájl törlése vagy egy új memóriakártya behelyezése után a fájlok számozása ismét 0001-től kezdődik.	-

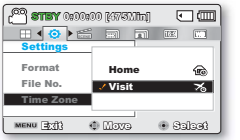
Ha a **“File No.”(Fájl száma)** beállítás a **“Series”(Sorozat)**, akkor minden fájl külön sorszámot kap, így elkerülhető a fájlnevek ismétlődése. Ezt a beállítást célszerű választani, ha a fájlokat számítógépen akarja kezelni.

Time Zone (Időzóna)

A kamera ideje könnyen beállítható a helyi időre utazáskor.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings” (Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Time Zone”(Időzóna)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





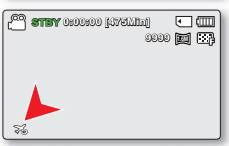
Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Home” (Otthoni)	A dátum és az idő a "Date/Time Set" menü beállításai szerinti lesz. Ezt akkor alkalmazza, ha először használja a kamerát, vagy ha visszaállítja az órát a saját otthoni idejére.	-
“Visit” (Helyi)	Ha eltérő időzónába látogat, ez lehetővé teszi a helyi idő beállítását az otthoni idő módosítása nélkül. Az óra beállítása az időeltérés alkalmazásával történik.	

Óra átállítása a helyi időre

A kamera ideje könnyen beállítható a helyi időre utazáskor.

1. A **Vezérlő** botkormány (▲/▼) válassza ki a Beállítás menü **"Time Zone"** pontját, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Megjelenik az Időzóna képernyő.
2. Válassza ki a **"Visit"** pontot a **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**), és válassza ki a saját régióját a (◄/►) **Vezérlő** botkormány. .
   - Az időeltérés az **"Home"** és a **"Visit"** beállítások között látható.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
   - Az óra átáll a látogatott hely idejére.



A dátum és az idő a **"Date/Time Set"** menüpontban állítható be a **"Settings"** menüben. ➥84. oldal

A helyi idő beállítására használatos városok

Városok	Időzóna	Városok	Időzóna
London, Lisbon	+00:00	Adelaide	+09:30
Rome, Paris, Berlin, Stockholm, Madrid, Frankfurt	+01:00	Guam, Sydney, Brisbane	+10:00
Athens, Helsinki, Cairo, Ankara	+02:00	Solomon Islands	+11:00
Moskva, Riyadh	+03:00	Wellington, Fiji	+12:00
Tehran	+03:30	Samoa, Midway	-11:00
Abu Dhabi, Muscat	+04:00	Honolulu, Hawaii, Tahiti	-10:00
Kabul	+04:30	Alaska	-09:00
Tashkent, Karachi	+05:00	LA, San Francisco, Vancouver, Seattle	-08:00
Calcutta, New Delhi	+05:30	Denver, Phoenix, Salt Lake City	-07:00
Kathmandu	+05:45	Chicago, Dallas, Houston, Mexico City	-06:00
Almaty, Dacca	+06:00	New York, Miami, Washington D.C., Montreal, Atlanta	-05:00
Yangon	+06:30	Caracas, Santiago	-04:00
Bangkok	+07:00	Buenos Aires, Brasilia, Sao Paulo	-03:00
Hong Kong, Beijing, Taipei, Singapore, Manila	+08:00	Fernando de Noronha	-02:00
Seoul, Tokyo, Pyongyang	+09:00	Azores, Cape Verde	-01:00

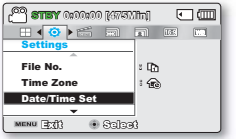
Az időértékek a greenwich-i középidő (GMT) szerintiek.

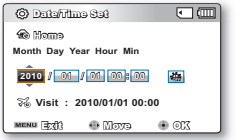
rendszerbeállítások

Date/Time Set (Dátum/idő beáll.)

A felvétel rögzítésének idejét a kamera tárolja, ha beállítja a pontos dátumot és időt. Ajánlott a megvásárlás után beállítani a dátumot és az időt.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings” (Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Date/Time Set”(Dátum/idő beáll.)**.
2. Válassza ki a dátum és idő információkat, és állítsa be az értékeket a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼/◄/►).
3. Ellenőrizze az óra beállítását, majd nyomja meg az **OK** gombot.



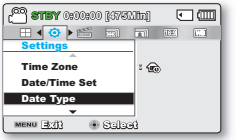


- Az év 2037-ig állítható be.
- Állítsa a“**Date/Time Display**” **(Dátum/Idő)** menüpontot On (Be) értékre. ➥85. oldal
- A (⚙) ikonnal az idő 1 órával előbbre állítható.

Date Type (Dátum formátum)

Beállítható a képernyőn megjelenítendő dátum formátuma.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings” (Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Date Type”(Dátum formátum)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

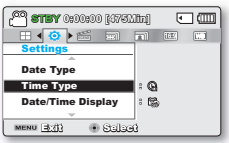
beállítás	tartalom	képernyő ikon
“2010/01/01”	A dátum év/hónap(két számjegy)/nap formátumban jelenik meg.	**2010/01/01**
“JAN/01/2010”	A dátum hónap/nap/év formátumban jelenik meg.	**JAN/01/2010**
“01/JAN/2010”	A dátum nap/hónap/év formátumban jelenik meg.	**01/JAN/2010**
“01/01/2010”	A dátum nap/hónap(két számjegy)/év formátumban jelenik meg.	**01/01/2010**

Ez a funkció függ a **"Date/Time Display” (Dátum/idő megj.)** beállításától is.

Time Type (Idő formátum)

Beállítható a képernyőn megjelenítendő idő formátuma.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings” (Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Date/Time Set”(Dátum/idő beáll.)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼/**OK**), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

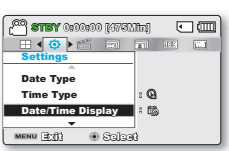
beállítás	tartalom	képernyő ikon
“12Hr”(12 óra)	Az időt 12 órás formátumban jeleníti meg.	**12:00 AM**
“24Hr”(24 óra)	Az időt 24 órás formátumban jeleníti meg.	**00:00**

Ez a funkció függ a **"Date/Time Display” (Dátum/idő megj.)** beállításától is.

Date/Time Display (Dátum/idő)

Beállítható az LCD képernyőn megjelenítendő dátum és idő.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings” (Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány(▲/▼/**OK**) → **“Date/Time Display” (Dátum/idő megj.)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Az LCD képernyőn megjelenik a beállított dátum és idő.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Az aktuális dátum és idő nem jelenik meg.	-
“Date”(Dátum)	Megjeleníti az aktuális dátumot.	**2010/01/01**
“Time”(Idő)	Megjeleníti az aktuális időt.	**00:00**
“Date & Time” (Dátum/Idő)	Megjeleníti az aktuális dátumot és időt.	**2010/01/01 00:00**

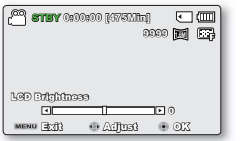
A dátum/idő a következő lesz: “**2010/01/01 00:00**” a következő esetekben;
- Ha a videó vagy fotó rögzítése a kamera dátumának/idejének beállítása előtt történt.
- Ha a beépített elem lemerült.

rendszerbeállítások

LCD Brightness (LCD fényerő)

Itt a környezet fényerejéhez igazíthatja az LCD képernyő fényerejét.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“LCD Brightness”(LCD fényerő)**.
2. A **Vezérlő** botkormánnyal (◄/►/**OK**) állítsa be az LCD fényerőt -15 és 15 között.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

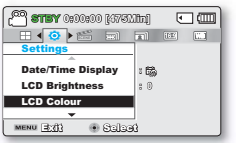


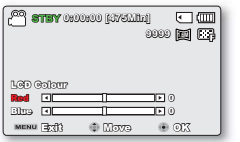
- Ha a környezeti megvilágítás túl erős, módosítsa az LCD fényerejét.
- Az LCD fényerő módosítása nincs hatással a felvételekre.
- A világosabb LCD több energiát fogyaszt.
- Az LCD fényerő -15 és 15 között állítható be.

LCD Colour (LCD szín)

A képernyő színe módosítható a vörös és a kék színkomponens komponensek megváltoztatásával.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“LCD Colour”(LCD szín)**.
2. A **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼/◄/►/**OK**) állítsa be az LCD színét (piros/kék) -15 és 15 között.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

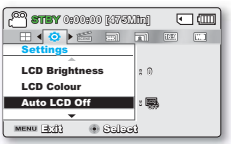




- A vörös és kék komponensek beállításakor a nagyobb értékek világosabb képernyőt eredményeznek.
- Az LCD szín (vörös/kék) -15 és 15 között állítható be a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼/◄/►/**OK**).
- Az LCD képernyő színének beállítása nem érinti a felvett kép színét.
- A magasabb értékek világosabb LCD képernyőt eredményeznek a piros és kék arányának beállításakor.

Auto LCD Off (LCD auto kikapcs.)

Az energiatakarékosság érdekében az LCD képernyő fényereje 2 perc után lecsökken, ha addig nem történik művelet.



1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Auto LCD Off”(LCD auto kikapcs.)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“On”(Be)	Ha a kamera 2 percig inaktív Videó vagy Fotó STBY módban, vagy 5 percig videó felvétel közben, akkor az energiatakarékos mód lekapcsolja az LCD képernyőt.	-

- Ha az "**Auto LCD Off**" **(LCD auto kikapcs.)** funkció bekapcsolt, az LCD bármelyik gomb megnyomásával visszakapcsolható.
- **Az Auto LCD Off a következő esetekben nem működik:**
  - Ha az USB kábel csatlakoztatva van.
  - A hálózati adapter használata esetén.

Menu Design (Menü kialakítás)

Kiválaszthatja a menü színét.

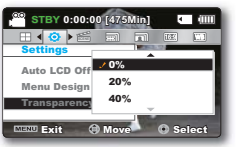
1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Menu Design”(Menü kialakítás)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - **“Misty White”(Misztikus fehér)** → **“Premium Black” (Prémium fekete).**
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

rendszerbeállítások

Transparency(Átlátszóság)

Kiválaszthatja a menü átlátszóságának mértékét.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Transparency”(Átlátszóság)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - **“0%” → “20%” → “40%” → “60%”**
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



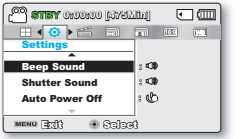
<Fólia 0%>

<Fólia 60%>

Beep Sound (Hangjelzés)

A funkció bekapcsolása esetén a különböző gombok megérintését hangjelzés kíséri.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Beep Sound”(Hangjelzés)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.



Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“On”(Be)	Bekapcsolás után minden gombnyomáskor hangjelzés hallható.	-

A kamera kilép a hangjelzés módból a következő esetekben:
- Felvétel, lejátszás
- Ha kábel van csatlakoztatva hozzá (AV, vagy)

Shutter Sound (Zárhang)

Be- vagy kikapcsolhatja a PHOTO gomb lenyomásakor hallható hangjelzést.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Shutter Sound”(Zárhang)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“On”(Be)	A **PHOTO** gomb megnyomásakor felhangzik a zárhang.	-

Auto Power Off (Auto. kikapcsolás)

Beállítható, hogy a kamera automatikusan kikapcsoljon 5 perc inaktivitás után. Ezzel elkerülhető a felesleges energiafogyasztás.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Auto Power Off”(Auto. kikapcsolás)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“5 min”(5 perc)	Ha a kamerával 5 percig nem végez műveletet STBY módban, automatikusan kikapcsol.	-

- A kamera nem kapcsol energiatakarékos módba a következő helyzetekben:
  - Ha az USB kábel csatlakoztatva van.
  - A hálózati adapter használata esetén.
  - A következő funkciók használatakor; **“Demo”, “Copy”(Másolás), “Delete: All Files” (Törlés:Minden fájl), “Protect: All On” (Védelem: Össz. be), “Combine”(Egyesítés), “Divide”(Felosztás).**
  - Felvétel, lejátszás (kivéve szünet) és diavetítés közben.
- A kamera visszakapcsolásához nyomja meg a **Főkapcsoló** (⏻) gombot.

rendszerbeállítások

PC Software (PC szoftver)

Ha bekapcsolja a PC szoftver menüpontot, a számítógépen a program azonnal elindul az USB kábellel való csatlakoztatás után. A programmal az elkészített videók és fotók letölthetők a számítógép merevlemezére. A PC software (PC szoftver) segítségével lehetséges a videó/fotó fájlok szerkesztése is.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“PC Software”(PC szoftver)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Az almenük pontjai

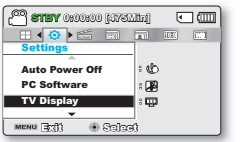
beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“On”(Be)	A beépített szoftver elindul, ha a kamerát PC-hez csatlakoztatja.	-

A PC szoftver csak Windows számítógépen működik.

TV Display (TV képernyő)

A kamera csatlakoztatása után a TV képernyőn megjelenő kijelzések (OSD) be- illetve kikapcsolhatók.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“TV Display”(TV képernyő)**.
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

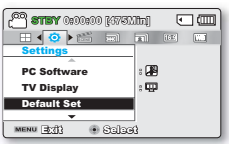


Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	A menü elemei csak az LCD képernyőn jelennek meg.	-
“On”(Be)	A menü elemei az LCD képernyőn és a TV képernyőn is megjelennek. (Csatlakoztatás Tv-hez ➥93. oldal)	-

Default Set (Alapbeállítás)

A menübeállítások visszaállíthatók gyári alapértelmezésre.

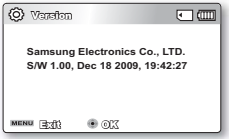


1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Default Set”(Alapbeállítás)**.
2. Ha szeretné visszaállítani a beállításokat alapértékre, érintse meg a **”Yes (Igen)”** pontot.
   - A beállítások gyári értékre történő visszaállítása után megjelenik az Időzóna képernyő.
3. Állítsa be újra a dátumot és az időt. ➥28. oldal

- A funkció használata közben ne kapcsolja ki a kamerát.
- A kamera visszaállítása után állítsa be újra az **"Time Zone"** és a **"Date/Time Set"**. ➥28. oldal
- Az adathordozó típus nem áll vissza az alapértékre. (csak SMX-F43/F44) ➥80. oldal

Version(Verzió)

A verzió információk külön figyelmeztetés nélkül módosulhatnak.



1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Version”(Verzió)**.
2. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.

Language

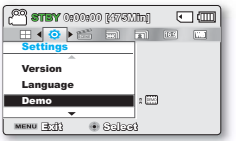
YKiválaszthatja a menü és az üzenetek megjelenítésének nyelvét. ➥29. oldal

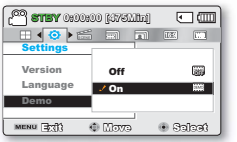
rendszerbeállítások

Demo

A bemutató automatikusan bemutatja a videokamera fő funkcióit, így könnyebben megtanulhatja a használatukat.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot → **Vezérlő** botkormány (◄/►) → **“Settings”(Beállítás)** → **Vezérlő** botkormány (▲/▼/**OK**) → **“Demo.”**
2. Válassza ki a kívánt almenü-pontot és beállítást a **Vezérlő** botkormánnyal (▲/▼), majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **MENU** gombot a menüből való kilépéshez.





Az almenük pontjai

beállítás	tartalom	képernyő ikon
“Off”(Ki)	Kikapcsolja a funkciót.	-
“On”(Be)	Bekapcsolja a Demo (Bemutató) funkciót.	-

A Bemutató funkció használata

- A kamera kilép a Bemutató módból a következő esetekben:
  - Gomb megnyomásakor (**Felvétel start/stop, PHOTO, SMART AUTO**, stb.). Azonban a kamera automatikusan átvált Bemutató módba 5 perc után STBY módban, ha 5 percig nem történik művelet. Ha nem szeretné, hogy a Bemutató funkció elinduljon, állítsa a **“Demo”** menüpontot **“Off”** értékre.

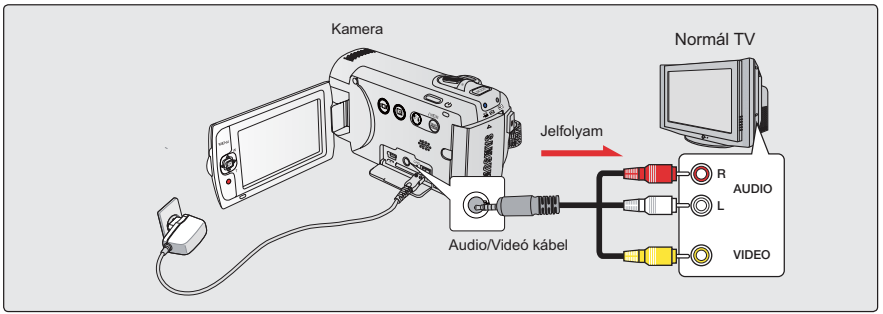
A Bemutató funkció nem működik a következő esetekben:
- Ha az **“Auto Power Off”** (Auto. kikapcsolás) értéke **“5 Min”** (5 perc) (akkumulátor használata esetén), az Auto Power Off (Auto. kikapcsolás) funkció a Bemutató mód előtt lép működésbe.

csatlakoztatás TV-hez

A videók, illetve képek nagy képernyőn is megtekinthetők, ha a kamerát TV készülékhez csatlakoztatja.

NORMÁL TV KÉSZÜLÉKHEZ VALÓ CSATLAKOZTATÁS (16:9/4:3)

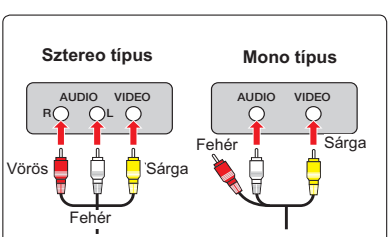
A felvételek lejátszásához a televíziónak PAL kompatibilisnek kell lennie. Javasoljuk, hogy a kamerát ilyenkor a hálózati adapterről táplálja. Válassza ki az alkalmas csatlakoztatási módot a TV aljzatainak megfelelően. További információk a TV felhasználói útmutatójában találhatók.



A mellékelt AV kábel segítségével csatlakoztassa a kamerát a tv-hez, a következőképpen:

1. Csatlakoztassa a mellékelt Audió/Videó kábelt a TV Audió/Videó bemenetére.
2. Kapcsolja be a TV-t, és állítsa be azt a bemenetet, amelyre a kamerát csatlakoztatta.
   - A TV-bemenet váltását illetően tekintse meg a TV használati útmutatóját.

- Ha a TV-készüléknek csak mono hangbemenete van, a fehér (Audio L (bal)) dugaszhüvelyhez csatlakoztassa a hangkábelt.
- A kábel csatlakoztatásánál/kihúzásánál ne erőltesse a kábelt.
- Tápegységként ajánlatos az AC hálózati adaptert használni.
- Csatlakoztatás előtt győződjön meg róla, hogy a tv hangereje le van-e véve: ellenkező esetben a csatlakoztatáskor túl hangos lehet a tv.
- Ellenőrizze, hogy a be- és kimeneti kábeleket a kamerához csatlakoztatott berendezés megfelelő aljzataihoz csatlakoztassa.



csatlakoztatás TV-hez

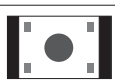
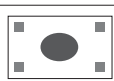
MEGTEKINTÉS TV KÉPERNYŐN

1. Kapcsolja be a TV-t, és állítsa be azt a TV bemenetet (jelforrást), amelyre a kamerát csatlakoztatta. ➥93. oldal
   - A TV csatlakozókhoz a megfelelő kábelekkel csatlakozott?
   - A bemeneti jelforrás helyesen van beállítva a kameráról történő lejátszáshoz?
2. Válassza ki a kamera lejátszási módját, és kezdje el a videó lejátszását.
   - A lejátszás alatt használhatja a normál lejátszási funkciókat.

- A mikrofon hangerejét állítsa közepesre. Ha túl hangosra állítja, a képjel zajos lehet.
- Ha a "**TV Display**" **(TV képernyő)** beállítása "**Off**" **(Ki),** a TV képernyőn nem jelennek meg a menükijelzések (OSD). ➥90. oldal
- A kamera nem ad ki audió jelet, ha videó felvételi vagy fotó rögzítési módban csatlakoztatja TV-hez. Az audió kimeneti jel megjelenik, ha videó lejátszás módban csatlakoztatja a kamerát. Ez nem jelent hibát.

Kép megjelenítése az LCD-n vagy a tv-n a képarány beállítás függvényében

■ ikon ● tárgy

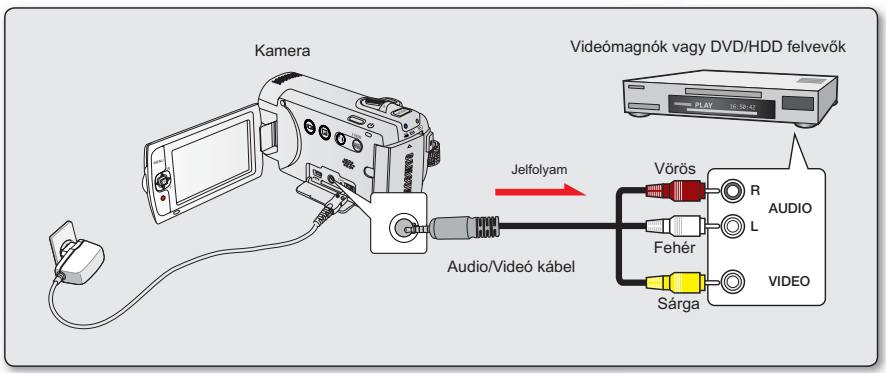
	Videó	Fotó	LCD	TV	
				16:9	4:3
16:9					
4:3					

A **"16:9 Wide (16:9 Széles)"** beállításait illetően tekintse meg a 49. oldalt.

videók másolása

VIDEÓK ÁTÍRÁSA EGYÉB AV ESZKÖZÖKRE

A kamerával lejátszott felvételeket rögzítheti más eszközökön, pl. videómagnón vagy DVD/HDD felvevőkön. A rögzített felvétel így kényelmesen megosztható másokkal. A készüléket a következő módon csatlakoztassa.



1. Kapcsolja be a kamerát, és a **MODE** gombbal válassza ki a Lejátszás módot. ➥24. oldal
2. Helyezze be az adathordozót a felvevő eszközbe.
   - Ha a felvevőnek van bemenetválasztója, válassza ki a bemeneti módot.
3. Csatlakoztassa a kamerát a felvevő eszközhöz (videómagnó vagy DVD/HDD felvevő) a mellékelt /AV kábellel.
4. Indítsa el a lejátszást a kamerán, majd a felvételt a felvevő eszközön.
   - További részleteket a felvevő eszköz használati útmutatójában talál.
5. A másolás befejezésekor állítsa le a felvevő eszközt, majd a kamerát.

- A kamerával rögzített felvételek a mellékelt kompozit/AV kábellel másolhatók át. Az összes rögzített videó SD (normál) felbontással kerül át.
- Mivel a másolás analóg adatátvitellel történik, a képminőség romolhat.
- Ha el szeretné rejteni a csatlakoztatott monitor eszközön a kijelzéseket (számláló stb.), állítsa be a **"TV Display: Off"** értéket. ➥90. oldal
- A dátum/idő rögzítéséhez jelenítse meg őket a képernyőn. ➥85. oldal

használat Windows számítógéppel

A SZÁMÍTÓGÉP TÍPUSÁNAK ELLENŐRZÉSE

Ez a fejezet leírja, hogyan csatlakoztatható a kamera számítógéphez az USB-kábellel.

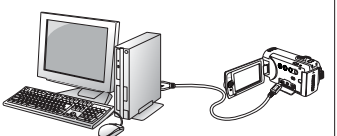
A használat előtt ellenőrizze a számítógép típusát!

A felvételek megtekintéséhez először ellenőrizze a számítógépe típusát. Ezután tegye meg a szükséges lépéseket az alábbiak szerint.

Windows esetén

Csatlakoztassa a kamerát a számítógéphez az USB-kábellel.

- Az Intelli-studio beépített videószerkesztő szoftver automatikusan elindul a Windows számítógépen a kamera csatlakoztatása után. (Ha beállítja a "**PC Software: On**" (PC szoftver: Be) lehetőséget.) ➥ 90. oldal

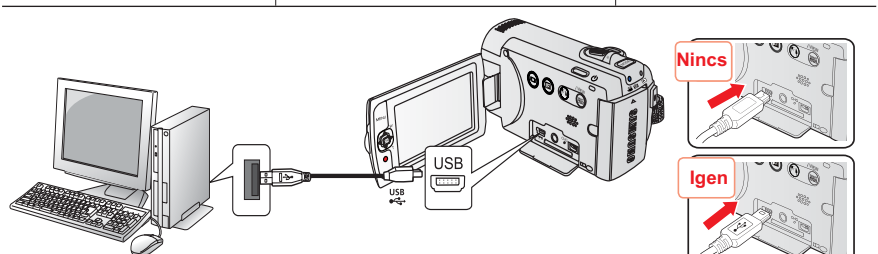


Játssza le vagy szerkessze a felvételt a számítógépen a beépített Intelli-studio alkalmazás segítségével. ➥ 100. oldal

A felvételeket feltöltheti a YouTube-ra vagy egyéb webhelyre is az Intelli-studio segítségével. ➥ 101. oldal

Macintosh esetén

- A kamerába épített 'Intelli-studio' szoftver nem Macintosh-kompatibilis.



A WINDOWS SZÁMÍTÓGÉPEN ELVÉGEZHETŐ FELADATOK

Ha a kamerát USB-kábellel Windows számítógéphez csatlakoztatta, a következő műveletek végezhetők el.

Fő Funkciók

- A kamerába épített 'Intelli-studio' videószerkesztő szoftver segítségével a következő műveletek végezhetők el.
  - Videók és fotók lejátszása. ➥ 100. oldal
  - A rögzített videók vagy fotók szerkesztése. ➥ 100. oldal
  - A rögzített videók és fotók feltöltése a YouTube, Flickr/Facebook-ra. ➥ 101. oldal
- Az adathordozón levő fájlok (videók és fotók) áthelyezhetők vagy átmásolhatók a számítógépre. (A Cserélhető lemez funkcióval) ➥ 102. oldal

Rendszerkövetelmények

A beépített szoftver (Intelli-studio) használatához a következő követelmények teljesítése szükséges:

Items (Tétel)	Követelmény
OS	Windows XP/Vista/Windows 7
CPU	Intel® Pentium® 4 3.0 GHz vagy jobb ajánlott AMD Athlon™ FX 2.2 GHz vagy jobb ajánlott (Notebook: Intel Core2 Duo 2.2GHz vagy AMD Athlon X2 Dual-Core 2.6GHz vagy jobb ajánlott)
RAM	1 GB vagy több ajánlott
Video Card (Videokártya)	nVIDIA Geforce 7600GT vagy újabb, Ati X1600 sorozat vagy újabb
Display (Megjelenítés)	1024 x 768, 16 bites szín vagy jobb (1280 x 1024, 32 bites szín ajánlott)
USB	USB 2.0
Direct X	DirectX 9.0c vagy újabb

- A fent említett rendszerkövetelmények javaslatok. Még olyan rendszeren sem garantált a tökéletes működés, amely teljesíti ezeket a követelményeket.
- Az ajánlottnál lassúbb számítógépeken kimaradhatnak képkockák, vagy más zavarok jelentkezhetnek.
- Ha a számítógépre telepített DirectX verzió 9.0c alatti, telepítse a 9.0c verziót vagy újabbat.
- Ajánlott a rögzített felvételeket lejátszás vagy szerkesztés előtt átmásolni a számítógépre.
- Ehhez egy laptop számítógépnek komolyabb rendszerkövetelményeknek kell megfelelnie, mint egy asztali PC-nek.

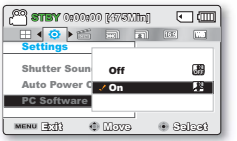
használat Windows számítógéppel

A SAMSUNG Intelli-studio program használata

A kamerába épített Intelli-studio programmal a video/fotó fájlok átmásolhatók a számítógépre, és ott szerkeszthetők. Az Intelli-studio programmal kényelmesen kezelhetők a video/fotó fájlok a kamera USB-kábellel történő csatlakoztatása után.

1. lépés Az USB kábel csatlakoztatása

1. Állítsa be a menü beállításokat a **"PC Software: On"** értékre.
   ➥ 90. oldal
   - Az alapértelmezett menübeállítások a fentiek.
2. Csatlakoztassa a kamerát a PC-hez az USB kábellel.
   - Egy új fájl mentési képernyő jelenik meg az Intelli-studio főablakában.
   - Megjelenik a számítógéptípusnak megfelelő cserélhető lemez ablak.
3. A **"Yes" (Igen)** gombra kattintás után a feltöltés megtörténik, és a következő párbeszédablak jelenik meg. Kattintson az "**Yes**" (Igen) gombra a jóváhagyáshoz.
   - Ha nem szeretne új fájlt menteni, kattitnson a "**No**" gombra.



Az USB-kábel kihúzása

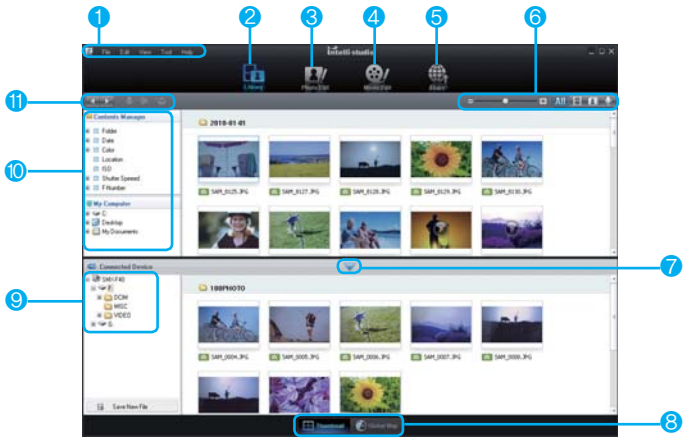
Az adatátvitel befejeztével a következő módon bonthatja a kapcsolatot:

1. Kattintson a "**Hardver biztonságos eltávolítása**" ikonra a tálcán.
2. Válassza ki az "**USB háttértár**" menüpontot, és kattintson a "**Leállítás**" gombra."
3. Ha megjelenik a "**Hardvereszköz leállítása**" ablak, kattintson az "**OK**" gombra.
4. Húzza ki az USB kábelt a kamerából és a számítógépből.

- Használja a mellékelt USB-kábelt.
- Ne fejtsen ki túlzott erőt az USB-kábel USB-aljzatba történő csatlakoztatásakor vagy kihúzásakor.
- Az USB-kábel csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg annak helyes irányáról.
- Áramforrásként javasolt az AC hálózati adaptert használni az akkumulátor helyett.
- Ha csatlakoztatva van az USB-kábel, a kamera be- vagy kikapcsolása a számítógép üzemzavarát okozhatja.
- Ha az adatok áttöltése közben húzza ki az USB-kábelt a számítógépből vagy a kamerából, az adatátvitel leáll és az adatok megsérülhetnek.
- Ha USB hubon keresztül vagy más eszközökkel egyidejűleg csatlakoztatja a számítógéphez a kamera USB-kábelét, előfordulhat, hogy a kamera nem fog helyesen működni. Ilyen esetekben távolítsa el az összes USB-eszközt, és csak a videokamerát csatlakoztassa újra.
- A számítógéptípustól függően előfordulhat, hogy az Intelli-studio program nem indul el automatikusan. Ilyenkor nyissa meg a CD-ROM lemezt, amelyen az Intelli-studio program található, és futtassa az iStudio.exe programot.
- USB-kábel csatlakoztatásakor a megfelelő program fog elindulni a számítógépre telepített alkalmazástól (pl. EmoDio) függően.

2. lépés Az Intelli-studio fő képernyőről

- Az Intelli-studio elindulása után megjelennek a videók és fotók indexképei a fő képernyőn.



1 Menüpontok

2 Átváltás a PC vagy a csatlakoztatott eszköz könyvtárára.

3 Átkapcsol Fényképszerkesztő üzemmódba.

4 Átkapcsol a Videószerkesztő üzemmódba.

5 Átkapcsol Megosztás módba.

6 Indexképek méretének átváltása.

- Összes fájl (videók és fotók) megjelenítése.
- Csak videófájlok megjelenítése.
- Csak fotók megjelenítése.
- Csak hangfájlok megjelenítése.

7 A Csatlakoztatott eszköz képernyő kis méretre állítása.

8 Videók és fotók megjelenítése különbözőképpen.

- Indexképek: Videó és fotó indexképek megjelenítése
- Globális térkép: A felvételkészítés helyének megjelenítése térképen.

9 Csatlakoztatott eszköz kiválasztása.

10 A My Folder és Sajátgép mappák megjelenítése

- My Folder: Videók és fotók rendezése és kezelése a számítógépen.
- Sajátgép: A számítógép kiválasztott mappájában található videók és fotók megtekintése.

11 Gyors funkciók ikonjai

- Fájlok navigációja (előző és következő).
- Kijelölt fotó(k) nyomtatása.
- Kijelölt fotó(k) helyének megtekintése GPS információkkal.
- Tárolás a My Folder mappába.

Az Intelli-studio program a Samsung kameráiban és digitális fényképezőgépeiben is megtalálható. Nem minden programfunkció működik minden típus esetén.

3. lépés Videók (vagy fotók) lejátszása

- Az Intelli-studio alkalmazással a felvételek kényelmesen lejátszhatók.

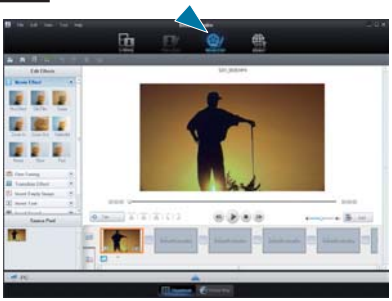
1. Indítsa el az Intelli-studio programot.
   ➥ 98 oldal
2. Kattintson a kívánt mappára a felvételek megjelenítéséhez.
   - Megjelennek a videók (vagy fotók) indexképei, a kiválasztott helynek megfelelően.
3. Válassza ki a lejátszani kívánt videót (vagy fotót).
   - A fájlinformációk megjeleníthetők, ha az egeret a fájl fölé húzza.
   - Ha egyszer kattint a videó indexképére, a lejátszás az indexkép keretében indul el, így könnyebb megtalálni a kívánt videót.
4. A kívánt videó (vagy fotó) kiválasztása után a lejátszás dupla kattintásra indul el.
   - Elindul a lejátszás, és megjelennek a vezérlőelemek.

Az Intelli-studio a következő fájlformátumokat támogatja:
- Videóformátumok: MP4 (Videó: H.264, Audió: AAC), WMV (WMV 7/8/9)
- Fotó formátumok: JPG, GIF, BMP, PNG, TIFF

4. lépés Videók (vagy fotók) szerkesztése

Az Intelli-studio programmal a videók és fotók többféleképpen szerkeszthetők. Change Size (Méret változtatása), Fine-Tuning (Finomhangolás), Image Effect (Képeffektus), Insert Frame (Szegély), stb.)

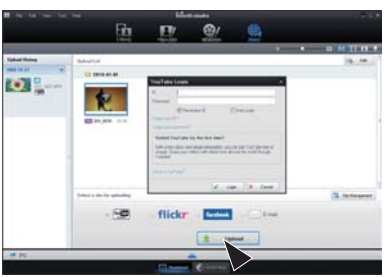
- A fájlok Intelli-studio programmal történő szerkesztéséhez készítsen egy másolatot a fájlból a Sajátgépen, mielőtt az “Edit” ikonra kattint (/).



5. lépés Videók/fotók megosztása az Interneten

Töltse fel a fotókat és videókat közvetlenül az Internetre egy kattintással!

1. Válassza ki a megosztani kívánt videót vagy fotót.
2. Ehhez válassza ki a ( ) pontot a fő Video ablakban.
   - A kiválasztott fájl megjelenik a megosztási ablakban.
3. Kattintson arra a webhelyre, ahová a fájlokat fel szeretné tölteni.
   - Kiválaszthatja a **“YouTube”, “Flickr”, “Facebook”**, vagy egyéb olyan webhelyet, ahová a fájlokat fel szeretné tölteni.
4. A feltöltés elkezdéséhez kattintson az “**Upload**” lehetőségre.
   - Megjelenik egy párbeszédablak, ahová az azonosítót és a jelszót be kell írni.
5. Írja be az azonosítót és a jelszót.
   - A webhely tartalmának hozzáférése korlátozott lehet a hálózati hozzáférési környezettől függően.



Az Intelli-studio használatáról továbbiakat a Súgóban talál, a **"Help (Súgó)"** → **"Help (Súgó)"** paranccsal.

Az Intelli-studio alkalmazás telepítése Windows számítógépenr

- Ha az Intelli-studio alkalmazást telepíti a Windows számítógépre, gyorsabban futtatható lesz, mintha a kamera csatlakoztatásával futtatta volna. Az alkalmazás ezen kívül automatikusan frissíthető és közvetlenül futtatható a Windows számítógépen.
- Az Intelli-studio a következő módon telepíthető a Windows számítógépre: Kattintson a **“Tools (Eszközök)”** menüpontra → “**Install Intelli-studio on PC**” pontra az Intelli-studio ablakában.

használat Windows számítógéppel

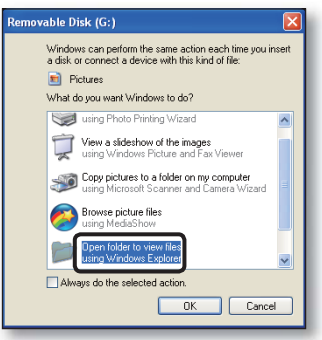
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA HÁTTÉRTÁROLÓKÉNT

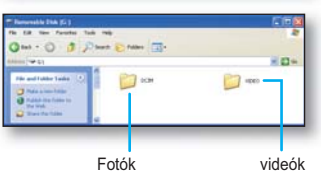
A felvételeket az USB-kábel segítségével másolhatja át a Windows számítógépre.

1. lépés Az adathordozó tartalmának megtekintése

1. Ellenőrizze a “ **PC Software: Off**” beállítást.
   ➥ 90. oldal
2. Ellenőrizze az adathordozót.

   (Ha memóriakártyára szeretne felvételt készíteni, helyezzen be egy memóriakártyát.) (csak SMX-F43/F44)
3. Csatlakoztassa a kamerát a számítógéphez az USB-kábellel. ➥ 96. oldal
   - Megjelenik a “Cserélhető lemez” vagy a “Samsung” ablak a számítógép képernyőjén rövid idő múlva.
   - USB csatlakoztatásakor a Cserélhető lemez jelenik meg.
   - Válassza a “Mappa nyitása a fájlok Windows Intéző segítségével történő megtekintéséhez” opciót, majd kattintson az “OK” gombra.
4. Megjelennek az adathordozón levő mappák.
   - Minden fájltípus külön mappában helyezkedik el.





- Ha a”Cserélhető lemez” ablak nem jelenik meg, ellenőrizze a csatlakozást (➥ 96. oldal), vagy ismételje meg az 1. és 3. lépést.
- Ha a Cserélhető lemez ablak nem jelenik meg automatikusan, nyissa meg a cserélhető lemez mappát a Sajátgép alatt.
- Ha a csatlakoztatott kamera lemez ikonja nem jelenik meg, vagy a jobb egérgomb megnyomására megjelenő helyi menü (megnyitás vagy keresés) nem működik, lehet, hogy a számítógépet Autorun vírus fertőzte meg. Javasolt a víruskereső szoftvert frissíteni.

A mappák és fájlok szerkezete az adathordozón

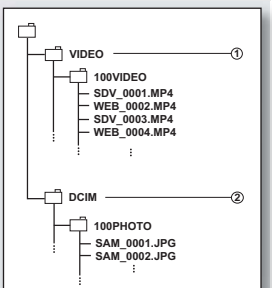
- A mappák és fájlok szerkezete a a beépített memóriában, illetve a memóriakártyán a következő.
- Ne változtassa meg, és ne távolítsa el a mappákat és a fájlneveket. Ellenkező esetben elképzelhető, hogy azok nem lesznek megjeleníthetők.

Videófájl (H.264) ①

- Az SD minőségű felvételek neve SDV_####.MP4 alakú, míg a Web fájlok neve WEB_####.MP4 formátumú.
- A fájlszám automatikusan növekszik az új videófájl létrehozásakor.
- Egy mappában legfeljebb 9999 fájl lehet.
  Ha a fájlok száma átlépi a 9999-et, akkor egy új mappa jön létre.

Fotó képfájl ②

- A videófájlokhoz hasonlóan a fájlszám új képfájl létrehozásakor automatikusan eggyel nő.
- A fájlok maximális száma ugyanaz, mint videófájlok esetén. Az új mappákban az első fájl neve SAM_0001.JPG.
- A mappanév 100PHOTO → 101PHOTO formátumban növekszik stb.
- Egy mappában legfeljebb 9999 fájl lehet. Ha a fájlok száma átlépi a 9999-et, akkor egy új mappa jön létre.



Videóformátum

Videók

- A videók H.264 formátumban vannak tömörítve. A fájlok kiterjesztése **"MP4."**
- A videó felbontásokról a 47. oldalon olvashat.

Fotók

- A fotók tömörített JPEG (Joint Photographic Experts Group) formátumúak. A fájlok kiterjesztése **"JPG."**
- A fotó felbontásokról a 48. oldalon olvashat.

- Egy mappában legfeljebb 9999 fájl lehet. Ha a fájlok száma átlépi a 9999-et, akkor egy új mappa jön létre.
- 9999 fájl létrehozása után (azaz pl. SDV_9999.MP4 nevű fájl létrehozása a 999 VIDEO mappában) nem lehet több mappát létrehozni. Mentse el a fájlokat számítógépre, és formázza meg a memóriakártyát, majd nullázza a fájlszámlálót a menüben.
- A kamerával rögzített videófájlok nevét nem szabad megváltoztatni, mert a kamerán csak az eredeti mappa és fájlnevek használatával játszhatók le.

HIBAELHÁRÍTÁS

✪ **Kérjük, végezze el a következő egyszerű ellenőrzéseket, mielőtt a Samsung márkaszerviz központhoz fordulna. Az ellenőrzéssel időt és telefonköltséget takaríthat meg.**

Figyelmeztető jelzések és üzenetek

Áramforrás

Üzenet	Ikon	Ezt jelenti	Teendő
Low Battery (Akkumulátor merül)	-	Az akkumulátor csaknem lemerült.	• Cserélje le feltöltöttre, vagy használjon hálózati tápegységet. Töltse fel az akkumulátort.
Check the authenticity of this battery authenticity and change to new one.(Ellenőrizze az akkumulátor eredetiségét.)	-	Az akkumulátor hitelesítése nem sikerült.	• Ellenőrizze az akkumulátor eredetiségét, és cserélje újra. • A kamerához csak eredeti Samsung akkumulátorok használata javasolt.

Adathordozók

Üzenet	Ikon	Ezt jelenti	Teendő
Memory Full (Memória megtelt) (csak SMX-F43/F44)		Nincs elég szabad terület a beépített memóriában.	• Törölje a beépített memóriából a szükségtelen fájlokat. Használjon memóriakártyát. • Mentse le a fájlokat egy számítógépre vagy egyéb adathordozóra és törölje a fájlokat.
Insert Card (Helyezzen be kártyát)		A kártyafoglalatba nincs memóriakártya helyezve.	• Tegyen be egy memóriakártyát.
Card Full (Kártya megtelt)		Nincs elég szabad terület a memóriakártyán.	• Töröljön fájlokat a memóriakártyáról.Használja a beépített memóriát. (csak SMX-F43/F44) • Mentse le a fájlokat egy számítógépre vagy egyéb adathordozóra és törölje a fájlokat. • Helyezzen be másik memóriakártyát.
Card Error (Kártyahiba)		A memóriakártyával gond van és nem ismerhető fel.	• Formázza meg vagy cserélje ki a memóriakártyát.
Card Locked (A memória védett!)		A memóriakártya írásvédő kapcsolója aktiválva van.	• Oldja fel az írásvédelmet.
Not Supported Card (Nem támogatott kártya)		A memóriakártyát nem támogatja a kamera.	• Használjon kompatibilis memóriakártyát.
Please format! (Kérjük formázzon!)		A memóriakártya nincs megformázva.	• Formázza meg a memóriakártyát a menü használatával.

Üzenet	Ikon	Ezt jelenti	Teendő
Not formatted. Format the Card? (Format the Internal Memory?) (Não formatado. Formatar o cartão? (Mem. formázás?))	-	A fájlformátumot nem támogatja a kamera.	• Nem támogatott formátumú a fájl. Ellenőrizze a fájl formátumát. • Formázza meg a memóriakártyát a menü használatával.
Low speed card. Please record a lower resolution.(Alacsony seb. kártya. Haszn. kisebb felbontást.)	-	A memóriakártya teljesítménye nem elég a felvétel elkészítéséhez.	• Alacsonyabb minőségben vegye fel a filmet. • Váltson gyorsabb memóriakártyára. ➥32. oldal

Felvétel készítése

Üzenet	Ikon	Ezt jelenti	Teendő
Write Error (Írási hiba)	-	Valamilyen hiba történt az adatoknak az adahordozóra történő írásakor.	• Formázza meg az adathordozót az adatok számítógépre vagy egyéb adathordozóra történő mentése után.
Release the Smart Auto (Intelligens automata kiold)	-	Ha az SMART AUTO-t bekapcsolta, egyes funkciókat nem használhat.	• Kapcsolja ki az SMART AUTO funkciót.
Recovering Data. (Adatok helyreállítása…)	-	A fájl nem a szokásos módon lett létrehozva.	• Várjon, amíg az adatvisszaállítás befejeződik. • Soha ne kapcsolja ki a készüléket, vagy vegye ki a memóriakártyát felvétel közben.

Lejátszás

Üzenet	Ikon	Ezt jelenti	Teendő
Read Error (Olvasási hiba)	-	Valamilyen hiba történt az adatoknak az adahordozóról történő beolvasásakor.	• Formázza meg az adathordozót az adatok számítógépre vagy egyéb adathordozóra történő mentése után.
The Number of video files is full. Cannot copy videos. (Túl sok videófájl. Nem lehet videót rögzíteni.)	-	A mappa és fájl szám elérte a határértéket és nem készíthet több felvételt.	• Formázza meg az adathordozót a menü elem használatával, miután lementette a fontos fájlokat egy számítógépre, vagy más adathordozóra. Állítsa **"File No."** pontot **"Reset."**-re.
The Number of photo files is full. Cannot copy photos. (Nincs több hely fotók számára. Nem lehet fotókat másolni.)	-	A mappák és fájlok száma elérte a maximumot, és nem készíthető újabb fotó.	• Formázza meg az adathordozót a menüpont használatával, miután elmentette a fontos fájlokat számítógépre, vagy más adathordozóra. Állítsa **"File No."** pontot **"Reset."**-re.

hibaelhárítás

Páralecsapódás esetén tegye félre a kamerát egy rövid időre használat előtt

- Mi a páralecsapódás?
  Páralecsapódás akkor következhet be, ha a kamerát egy olyan helyre viszi át, ahol jelentősen hidegebb vagy melegebb van, mint az előző helyen. A levegőben található vízpára lecsapódik a hőmérséklet-különbségek miatt a kamera külső és belső lencséin. Ebben az esetben előfordulhat, hogy átmenetileg nem tudja használni a rögzítési vagy a lejátszási funkciókat. A lecsapódott pára működési hibát vagy a kamera károsodását is okozhatja, ha be van kapcsolva.
- Mi a megoldás?
  Kapcsolja ki a kamerát, vegye ki az akkumulátort, és hagyja száraz helyen a használatot megelőzőleg1-2 óra hosszan.
- Mikor következik be a páralecsapódás?
  Amikor a kamerát olyan helyre viszi át, ahol a hőmérséklet magasabb, mint az előző helyen, vagyamikor hirtelen meleg helyen használja.
  - Például mikor télen, hideg időben használja a szabadban, majd beviszi a belső térbe.
  - Ha meleg időben a szabadban kezdi használni azt követően, hogy egy olyan helyen volt a kamera, ahol működött a légkondicionáló.

Megjegyzés, mielőtt a kamerát javítani küldené.

- Ha a fenti módon nem sikerül elhárítani a problémát, forduljon a legközelebbi Samsung márkaszervizhez.
- A probléma jellegétől függően elképzelhető, hogy a beépített memóriát (merevlemezt) (csak SMX-F43/F44) nicializálni, vagy cserélni kell, így adatvesztés lehetséges. Készítsen biztonsági másolatot a beépített memóriában (merevlemezen) tárolt felvételekről, mielőtt javításra küldené a kamerát. A Samsung nem felelős az esetleges adatvesztésekért.

✪ Ha bármilyen problémája lenne a kamera használata közben, ellenőrizze a következőket, mielőtt a szervizhez fordulna.
Ha a fenti módon nem sikerül elhárítani a problémát, forduljon a legközelebbi Samsung márkaszervizhez.

Problémák és megoldások

Tápellátás

Probléma	Magyarázat és megoldás
A kamera nem kapcsol be.	• Elképzelhető, hogy nincs akkumulátor a kamerában. Helyezzen be egy akkumulátort. • Lehet, hogy a behelyezett akkumulátor lemerült. Töltse fel vagy cserélje ki az akkumulátort egy feltöltöttre. • Ha hálózati adaptert használ, győződjön meg róla, hogy megfelelően van csatlakoztatva a konnektorba. • Vegye ki az akkumulátort, vagy húzza ki a hálózati adaptert, és csatlakoztassa az áramforrást ismételten a kamerához, mielőtt bekapcsolja.

Probléma	Magyarázat és megoldás
A kamera automatikusan kikapcsol.	• Az **"Auto Power Off (Auto kikapcs.)"** funkció **"5 Min"** állásban van? Ha nem nyom meg gombot legalább 5 percig, a kamera automatikusan kikapcsol (**"Auto Power Off"**). Ezen funkció kikapcsolásához válassza az **"Auto Power Off"** funkció **"Off"** beállítását. ➥89. oldal • Az akkumulátor csaknem lemerült. Töltse fel vagy cserélje ki az akkumulátort egy feltöltöttre. • Használja a hálózati adaptert.
A kamera nem kapcsol be.	• Vegye ki az akkumulátort, vagy húzza ki a hálózati adaptert, és csatlakoztassa az áramforrást ismételten a kamerához, mielőtt bekapcsolja.
Az akkumulátor gyorsan lemerül.	• Túl alacsony a környezeti hőmérséklet. • Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve. Töltse fel újra az akkumulátort. • Az akkumulátor elérte élettartama végét és már nem lehet feltölteni. Használjon másik akkumulátort.

Kép

Probléma	Magyarázat és megoldás
A TV vagy LCD képernyőjén torz képek jelennek meg, vagy csíkok jelennek meg a kép tetején/ alján, vagy jobb/ bal oldalon.	• Ez akkor következhet be, ha 16:9-es képarányú felvételt készít, vagy tekint meg 4:3-képarányú TV-n, vagy fordítva. További részletekhez lásd a megfelelő oldalakat.
Az LCD képernyőn ismeretlen kép jelenik meg.	• A kamera "Demo" módban van. Ha nem akarja látni a bemutató képet, válassza a **"Demo"** funkció **"Off"** beállítását. ➥92. oldal
Az LCD képernyőn ismeretlen kijelzés jelenik meg.	• Egy figyelmeztető jelzés vagy üzenet jelenik meg a képernyőn. ➥104~106. oldal
Utókép jelenik meg az LCD kijelzőn.	• Ez akkor következik be, ha kihúzza a hálózati adaptert vagy kiveszi az akkumulátort azelőtt, hogy kikapcsolná a kamerát.
A kép sötétnek tűnik az LCD kijelzőn.	• A környezet túl világos. Állítsa be az LCD fényerejét és szögét. • Használja az LCD fényerő növelő funkciót.

hibaelhárítás

Adathordozó

Probléma	Magyarázat és megoldás
A memóriakártya funkciói nem elérhetőek.	• Helyezzen be megfelelően egy memóriakártyát a kamerába. ➥31. oldal • Ha a memóriakártyát a számítógépen formázta meg, formázza meg újra közvetlenül a kamerával.➥81. oldal
Nem lehet törölni a videót.	• Nem törölhet más eszközön védett felvételeket.Oldja fel a felvételek védelmét a másik eszközön. ➥71. oldal • Oldja ki a memóriakártya írásvédő kapcsolóját. (SDHC memóriakártya, stb.), ha van ilyen. ➥32. oldal
Nem lehet formázni a memóriakártyát.	• Oldja ki a memóriakártya írásvédő kapcsolóját, (SDHC memóriakártya, stb.), ha van ilyen. ➥32. oldal • Másoljon át minden fontos rögzített fájlt a PC-re formázás előtt. A Samsung nem tehető felelőssé az adatok bárminemű elvesztéséért. (Javasoljuk, hogy másolja az adatait PC-re vagy egyéb adathordozóra.)
Az adatfájl neve nem megfelelő.	• A fájl valószínűleg sérült. • A fájl formátumát nem támogatja a kamera. • Csak a név jelenik meg, ha a mappaszerkezet nem felel meg a nemzetközi szabványnak.
Nincs töltés, és nem működik még akkumulátor behelyezése esetén sem.	• Ellenőrizze, hogy eredeti gyári akkumulátort használ-e. A nem gyári akkumulátort a kamera nem ismeri fel helyesen.

Felvétel készítése

Probléma	Magyarázat és megoldás
A felvétel indítása nem lehetséges a **Felvétel start/stop** gomb megnyomásával.	• Az adathordozón nincs elég hely a további felvételhez. • Ellenőrizze, hogy van-e behelyezve memóriakártya, és hogy az írásvédő-fül nincs-e lezárva. • A kamera hőmérséklete szokatlanul magas. Kapcsolja ki a kamerát és hagyja egy időre hűvösebb helyen. • A kamera párás és nyirkos belül (lecsapódás). Kapcsolja ki a kamerát és hagyja úgy egy órára egy hűvösebb helyen.
A tényleges felvételi idő kevesebb, mint a becsült idő.	• A becsült idő a tartalomtól és a funkcióktól függően változhat. • Gyors témák rögzítése növeli a bitsebességet, és a felvétel rögzítéséhez szükséges tárhelyet is, így a hátralevő rögzíthető idő csökken.
A felvétel automatikusan leáll.	• Az adathordozón nincs elég hely a további felvételhez. Mentse el a fontos fájlokat a számítógépre és a fölösleges fájlok eltávolításához formázza meg az adathordozót. • Ha gyakran rögzít vagy töröl fájlokat, a beépített flash memória teljesítménye romolhat. Ebben az esetben formázza meg a beépített memóriát. • Ha alacsony írási sebességű memóriakártyát használ, akkor a kamera automatikusan leállítja a rögzítést, és a megfelelő üzenet megjelenik az LCD képernyőn.
Ha erős fény világítja meg a témát, egy függőleges vonal jelenik meg.	• A kamera nem képes a túl fényes részek rögzítésére.

hibaelhárítás

Probléma	Magyarázat és megoldás
Amikor a képernyőt közvetlen napfény éri felvétel közben, a képernyő piros vagy fekete lesz egy időre.	• Ne tegye ki a kamera LCD képernyőjét közvetlen napfény hatásának.
Felvétel közben a dátum/idő nem jelenik meg.	• Állítsa a **"Date/Time Display"**-t "On" állásba. ➥85. oldal
A hangjelzések nem hallatók.	• Állítsa a **"**Beep Sound**"** beállítást **"On"** értékre. • A hangjelzések ideiglenesen ki vannak kapcsolva filmfelvétel közben. • Ha A/V kábel van a készülékhez csatlakoztatva, a beépített hangszóró automatikusan kikapcsol.
Van egy rövid időkülönbség a **Felvétel start/stop** gomb megnyomása és a filmfelvétel elindulása/leállása között.	• Lehet egy rövid időkülönbség a Felvétel start/stop gomb megnyomása és a filmfelvétel elindulása/leállása között. Ez nem hiba.
A felvétel leáll.	• A kamera hőmérséklete szokatlanul magas. Kapcsolja ki a kamerát és hagyja egy időre hűvösebb helyen. • A kamera párás és nyirkos belül (lecsapódás). Kapcsolja ki a kamerát, és hagyja úgy egy órára egy hűvösebb helyen.
Nem lehet fotót készíteni.	• Állítsa a kamerát Felvétel módba. ➥24. oldal • Nyissa ki a memóriakártya írásvédő zárját, ha van ilyen. • Az adathordozó megtelt. Helyezzen be új memóriakártyát, vagy formázza meg a régit. ➥81. oldal Vagy törölje a felesleges fájlokat. ➥70. oldal

A kép állítása felvétel közben

Probléma	Magyarázat és megoldás
A fókusz nem áll be automatikusan.	• Állítsa a **"Focus"** beállítást **"Auto"**-ra. ➥57. oldal • A felvételi körülmények nem megfelelők az autofókusz számára. Állítsa be a fókuszt manuálisan. ➥58. oldal. • Szennyezett az objektív felülete. Tisztítsa meg az objektívet, és ellenőrizze a fókuszt. • A felvételt sötét helyen készítette. Világítsa ki a helyszínt.
A kép túl világos, vagy vibrál, vagy változtatja a színét.	• Ez akkor történik, amikor a képeket fénycső, nátrium vagy higanygőz lámpa fényében készíti. Kapcsolja ki az **"iSCENE"** funkciót a jelenség megszüntetéséhez. ➥46. oldal

Lejátszás a kamerán

Probléma	Magyarázat és megoldás
A Lejátszás (Play/Pause) gomb megnyomása nem indítja el a lejátszást.	• A Lejátszás mód beállításához nyomja meg a **MODE** gombot. • A más készülékekkel rögzített videókat nem feltétlenül lehet lejátszani a kamerával. • Ellenőrizze a memóriakártya kompatibilitást. ➥32. oldal
Az Ugrás vagy Keresés funkció nem működik.	• Ha a kamera belső hőmérséklete túl magas, nem működik megfelelően. • Kapcsolja ki a kamerát, várjon pár percet, majd kapcsolja vissza újra.
A lejátszás hirtelen megszakadt.	• Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter, vagy az akkumulátor megfelelően és stabilan van-e csatlakoztatva.
Hosszú időközű videóklejátszásánál hang nem hallatszik.	• A Hosszú időközű videó nem támogatja a hangbemenetet. (néma felvétel) ➥64. oldal
Az adathordozón lévő fotók nem a valódi méretükben jelennek meg.	• Előfordulhat, hogy a más eszközön rögzített fotók nem a valódi méretükben jelennek meg. Ez nem jelent hibát.

Lejátszás egyéb eszközökön (tv, stb.)

Probléma	Magyarázat és megoldás
Nem látja a képet, vagy hallja a hangot a csatlakoztatott eszközön.	• Csatlakoztassa az AV kábelt a kamerához, és a csatlakoztatni kívánt eszközhöz (tv, DVD-felvevő, stb.) (Piros színű- jobb oldali, fehér színű- bal csatlakozó) • Az AV kábel nincs megfelelően csatlakoztatva. Győződjön meg róla, hogy az AV kábel a megfelelő aljzathoz van-e csatlakoztatva. ➥93. oldal

hibaelhárítás

Csatlakoztatás számítógéphez

Probléma	Magyarázat és megoldás
Amikor videót szeretne átvenni, a számítógép nem ismeri fel a kamerát.	• Húzza ki az USB-kábelt a számítógépből és a kamerából, és indítsa újra a számítógépet. Ezután csatlakoztassa újra megfelelően.
Nem lehet megfelelően videót lejátszani a PC-n.	• A kamerával rögzített videók lejátszásához videó kodekre van szükség. Telepítse vagy futtassa a beépített (Intelli-studio) szoftvert. • Győződjön meg róla, hogy a csatlakozót megfelelő irányban helyezte-e be, majd csatlakoztassa az USB kábelt a kamera USB-aljzatába. • Húzza ki a kábelt a számítógépből és a kamerából, indítsa újra a számítógépet, majd csatlakoztassa a kamerát újra megfelelően. • Lehet, hogy a számítógép nem elég nagy teljesítményű a videófájlok lejátszásához.
Az Intelli-studio nem működik megfelelően.	• Lépjen ki az Intelli-studio alkalmazásból, és indítsa újra a Windows számítógépet. • A kamerába épített 'Intelli-studio' szoftver nem Macintosh-kompatibilis. • Állítsa a **"PC Software"** pontot a Beállítás menüben **"On" (Be)** értékre. • A számítógéptípustól függően előfordulhat, hogy az Intelli-studio program nem indul el automatikusan. Ilyenkor nyissa meg a CD-ROM lemezt, amelyen az Intelli-studio program található, és futtassa az iStudio.exe programot.
A kamerával felvett képet vagy hangokat nem játssza le a számítógép megfelelően.	• A film- vagy hanglejátszás ideiglenesen megszakadhat a számítógéptől függően. Ez nem érinti a számítógépre másolt kép- vagy hanganyagot. • Ha a kamerát egy olyan számítógéphez csatlakoztatta, mely nem támogatja a nagysebességű USB (USB2.0)-t, a felvett hang- és képanyag lejátszása problémás lehet. Ez nem érinti a számítógépre másolt kép- vagy hanganyagot.
A lejátszás megállt, és a kép torz.	• Ellenőrizze a film lejátszásához szükséges rendszerkövetelményeket. ➥97. oldal • Lépjen ki minden más, a számítógépen futó alkalmazásból. • Ha egy, a kamerán lévő videót játszik le a csatlakoztatott számítógépen, akkor az átviteli sebességtől függően előfordulhat, hogy a kép szaggatott lesz. Másolja át a fájlt a számítógépre, majd ezután játssza le.

Csatlakoztatás/másolás más eszközre (TV, DVD-felvevő, stb)

Probléma	Magyarázat és megoldás
Nem lehet megfelelően szinkronizálni az AV kábellel.	• Az AV kábel nincs megfelelően csatlakoztatva. Győződjön meg róla, hogy az AV csatlakozó kábel a megfelelő aljzathoz van-e csatlakoztatva, azaz a másoláshoz a másik eszköz bemeneti aljzatához. ➥95. oldal

Műveletek

Probléma	Magyarázat és megoldás
A dátum és idő nem helyes.	• Nem hagyta a kamerát hosszabb ideig használaton kívül? Lehet, hogy lemerült a beépített gombelem. ➥28. oldal
A kamera nem kapcsol be, és a gombok megnyomása esetén sem működik.	• Vegye ki az akkumulátort vagy húzza ki a hálózati adaptert, és csatlakoztassa az áramforrást ismételten a kamerához, mielőtt bekapcsolja.

Menü

<table>
<tr><th>Probléma</th><th>Magyarázat és megoldás</th></tr>
<tr><td>A menüelemek ki vannak szürkítve.</td><td>
• A szürke elemeket nem választhatja az adott felvételi/lejátszási módban.
• A legtöbb menüpont nem választható ki az SMART AUTO funkció használata esetén.
• Ha nincs behelyezve adathordozó, akkor a következő menüpontok nem választhatók ki, és ezért szürkítve jelennek meg: "Storage Type", "Storage Info", "Format", stb.
• Van néhány funkció, amit nem használhat egyidejűleg. Az alábbi lista megmutatja az együtt nem használható funkciók és menüpontok kombinációit. Ha használni kíván egy adott funkciót, akkor előtte ne állítsa be a következő elemeket.
<table>
<tr><th><Nem használható></th><th><A következő beállítás miatt></th></tr>
<tr><td>"Anti-Shake(HDIS)" (Rázk.ment(HDIS))</td><td>"Video Resolution : Web Fine, Web Normal"(Videófelbontás: Web Finom, Web Normál)</td></tr>
<tr><td>"Back Light"</td><td>"C.Nite"</td></tr>
<tr><td>"C.Nite"</td><td>"iSCENE"</td></tr>
<tr><td>"Focus : Face Detection"</td><td>"C.Nite", "iSCENE", "Aperture : Manual" (Rekesz : Kézi), "Shutter Speed : Manual" (Záridő: Kézi), "Digital Effect" (Digit effekt), "Video Resolution : Web Fine, Web Normal" (Videófelbontás : Web Finom, Web Normál)</td></tr>
<tr><td>"Digital Effect : Mirror, Mosaic, Step printing" (Digit effekt : Tükör, Mozaik, Strob hatás)</td><td>"C.Nite", "16:9 Wide: On" (16:9 Széles: Be), "Anti-Shake(HDIS): On" (Rázk.ment(HDIS): Be) "Intelli-Zoom"</td></tr>
<tr><td>"Fader" (Áttűnés)</td><td>"Time Lapse REC" (H.Időközű)</td></tr>
<tr><td>"Shutter Speed : Manual" (Záridő: Kézi)</td><td>"C.Nite", "Aperture : Manual" (Rekesz : Kézi)</td></tr>
<tr><td>"Aperture : Manual" (Rekesz : Kézi)</td><td>"C.Nite", "Shutter Speed : Manual" (Záridő: Kézi)</td></tr>
<tr><td>"Zoom Type : Intelli Zoom" (Zoom típus : Intelli Zoom)</td><td>"16:9 Wide : Off (16:9 Wide :Ki)", "Video Resolution : Web Normal, Web Fine" (Videófelbontás : Web Normál,Web Finom) "Digital Effect : Mirror, Mosaic, Step printing" (Digit effekt : Tükör, Mozaik, Strob hatás)</td></tr>
<tr><td>"Zoom Type : Digital Zoom" (Zoom típus : Digitális zoom)</td><td>"C.Nite", "Digital Effect : Mirror, Mosaic, Step printing" (Digit effekt : Tükör, Mozaik, Strob hatás), "Anti-Shake(HDIS)"(Rázk.ment(HDIS)) "Video Resolution : Web Fine, Web Normal" (Videófelbontás : Web Finom, Web Normál)</td></tr>
<tr><td>"16:9 Wide" (16:9 Széles)</td><td>"Video Resolution : Web Fine, Web Normal" (Videófelbontás : Web Finom, Web Normál)</td></tr>
<tr><td>"White Balance" (Fehér egyensúly)</td><td>"Digital Effect : Sepia"(Digit effekt:Szépia)</td></tr>
</table>
</td></tr>
</table>

KARBANTARTÁS

A kamera egy csúcstechnológiával készült termék, és gondos kezelést igényel.
Az alábbi ajánlások segítenek Önnek a jótállás elvárásainak megfelelni, és elősegítik a termék hosszú éveken át tartó, örömteli használatát.

- A kamerát tárolja kikapcsolt állapotban.
  - Vegye ki az akkumulátort, és húzza ki a hálózati adaptert. ➥18~19. oldal
  - Vegye ki a memóriakártyát. ➥31. oldal

Amire a tároláskor figyelni kell

- **Ne hagyja a kamerát olyan helyen, ahol a hőmérséklet hosszabb ideig rendkívül magas:** Zárt személygépkocsiban és csomagtartóban a hőmérséklet rendkívül magas lehet a nyári hónapok alatt. Ha a kamerát ilyen helyen hagyja, akkor az meghibásodhat vagy deformálódhat. Ne tegye ki a kamerát közvetlen napfénynek, és ne helyezze azt hőforrás közelébe.
- **Ne tárolja a amerát olyan helyen, ahol magas a páratartalom, vagy sok a por:** A kamerába bejutó por meghibásodást okozhat. Ha a páratartalom magas, akkor a lencse bepenészedhet, és a kamera használhatatlanná válhat. Ha szekrényben stb. tárolja a kamerát, akkor ajánlott egy nejlontasakba tenni, és úgy dobozba helyezni a kamerát.
- **Ne tárolja a kamerát olyan helyen, amely erős mágneses mezőnek vagy rázkódásnak van kitéve:** Ez ugyanis meghibásodást okozhat.
- **Vegye ki az akkumulátort a kamerából, és tárolja száraz, hűvös helyen:** Az akkumulátor kamerában maradása vagy magas hőmérsékleten történő tárolása megrövidítheti annak élettartamát.

A kamera tisztítása

Tisztítás előtt kapcsolja ki a kamerát, és távolítsa el az akkumulátort és a hálózati adaptert.

- **A külső borítás tisztítása**
  - Finoman törölje le puha száraz ruhával. Ne dörzsölje erővel, csak finoman törölje át a felületet.
  - A kamera tisztításához ne használjon benzint vagy higítót. A külső rész borítása leválhat, vagy a váz eldeformálódhat.
- **Az LCD képernyő tisztítása**
  Finoman törölje le puha száraz ruhával. Legyen óvatos, hogy ne okozzon kárt a képernyőben.
- **Az objektív tisztítása**
  Külön megvásárolható légfúvós ecsettel fújja le róla a szennyeződést. A lencsét ne törölje az ujjával vagy a ruhájával.
  Szükség esetén törölje át óvatosan lencsetisztító papírral.
  - Ha a lencsét szennyezetten hagyja, akkor penész képződhet rajta.
  - Ha homályosnak tűnik az objektív, kapcsolja ki és hagyja kikapcsolva kb. 1 órán át a kamerát.

EGYÉB INFORMÁCIÓK

Adathordozó

- **Tartsa be az alábbi útmutatásokat a rögzített adatok megsérülésének elkerülése érdekében.**
  - Ne hajlítsa meg, és ne ejtse le az adathordozót, valamint ne tegye ki erős nyomásnak vagy rázkódásnak.
  - Ne öntsön vizet az adathordozóra.
  - Ne használja, cserélje vagy tárolja az adathordozót olyan helyeken, melyek erős statikus elektromosságnak vagy elektromos zajnak vannak kitéve.
  - Ne kapcsolja ki a kamerát, távolítsa el az akkumulátort vagy húzza ki a hálózati adaptert felvétel vagy lejátszás közben, vagy amikor az adathordozó olvasás/írás alatt áll.
  - Ne vigye az adathordozót olyan tárgyak közelébe, amelyek erős mágneses mezővel rendelkeznek vagy erős elektromágneses sugarakat bocsátanak ki.
  - Ne tárolja az adathordozót olyan helyeken, ahol magas a hőmérséklet vagy a páratartalom.
  - Ne érintse meg a fém részeket.
- **A rögzített fájlokat másolja számítógépre. A Samsung nem vállalja a felelősséget az elvesztett adatokért. (Az adatokat érdemes a számítógépről egy másik adattárolóra másolni.)**
- **A rögzített tartalom elveszhet a videokamera vagy a memóriakártya stb. nem megfelelő kezelésének következtében. A Samsung nem vonható felelősségre a rögzített tartalom elvesztéséből eredő károkért.**
- **További részletek: 32~33. oldal.**

LCD képernyő

Tisztítás előtt kapcsolja ki a kamerát, és távolítsa el az akkumulátort és a hálózati adaptert.

- **Az LCD képernyő megsérülésének elkerülése érdekében**
  - Ne nyomja meg túl erősen, és ne üsse neki semminek.
  - Ne helyezze le a kamerát kihajtott LCD képernyővel lefelé.
- **Az élettartam meghosszabbítása érdekében kerülje a durva törlőruhák használatát.**
- **Figyeljen az LCD képernyő következő jelenségeire használat közben. Ezek nem hibák.**
  - A kamera használata közben az LCD képernyő körüli felület felmelegedhet.
  - Ha sokáig bekapcsolva hagyja az LCD képernyőt, akkor az LCD képernyő körüli felület felforrósodhat.

karbantartás és egyéb információk

A KAMERA HASZNÁLATA KÜLFÖLDÖN

- **A hálózati feszültség és a videó színrendszer országonként eltérő lehet.**
- **Mielőtt a kamerát külföldön használná, ellenőrizze a következőket.**
- **Hálózati feszültség**
  A mellékelt AC (váltakozó áramú) adapter automatikusan kiválasztja a megfelelő feszültséget 100 V és 240 V közötti tartományban.
  A kamerát bármely országban/régióban használhatja a kamerához mellékelt AC (váltakozó áramú) adapter segítségével AC 100 V - 240 V, 50/60 Hz tartományban.
  Szükség esetén használjon kereskedelmi forgalomban kapható hálózati konvertert, a fali csatlakozó aljzatok kialakításától függően.
- **A TV színrendszerekről**
  A kamera színrendszere **PAL**.
  Ha felvételeit TV-n szeretné megtekinteni, vagy egy külső eszközre szeretné másolni, akkor annak egy **PAL** rendszerű TV-nek vagy külső eszköznek kell lennie, és rendelkeznie kell a megfelelő Audio/Video bemenetekkel. Ellenkező esetben lehet, hogy külön videoformátum-átkódolót (PAL-NTSC formátum konvertert) kell használnia.

A formátum átalakítót a Samsung nem mellékeli.

PAL-kompatibilis országok/régiók

Ausztrália, Ausztria, Belgium, Bulgária, Kína, FÁK, Cseh Köztársaság, Dánia, Egyiptom, Finnország, Franciaország, Németország, Görögország, Nagy-Britannia, Hollandia, Hongkong, Magyarország, India, Irán, Irak, Kuvait, Líbia, Malajzia, Mauritius, Norvégia, Románia, Szaúd-Arábia, Szingapúr, Szlovák Köztársaság, Spanyolország, Svédország, Svájc, Szíria, Thaiföld, Tunézia stb.

NTSC-kompatibilis országok/régiók

Bahama-szigetek, Kanada, Közép-Amerika, Japán, Korea, Mexikó, Fülöp-szigetek, Tajvan, Amerikai Egyesült Államok stb.

A kamerával a világ bármely táján készíthet felvételt, és a felvételeket a beépített LCD képernyőn bárhol meg is nézheti.

műszaki adatok

Típus neve	SMX-F40BP/SMX-F40SP/SMX-F40RP/SMX-F40LP SMX-F400BP/SMX-F400SP/SMX-F400RP/SMX-F400LP SMX-F43BP/SMX-F43SP/SMX-F43RP/SMX-F43LP SMX-F44BP/SMX-F44SP/SMX-F44RP/SMX-F44LP

Rendszer	Videojel	PAL
	Képtömörítési formátum	H.264/AVC formátum
	Hangtömörítési formátum	AAC (Advanced Audio Coding)
	Rögzítési felbontás	Tv Szuperfinom (kb. 5.0Mbps), Tv Finom (kb. 4.0Mbps), Tv Normál (kb. 3.0Mbps), Web Fine (kb.4.0Mbps), Web Normal (kb. 3.0Mbps)
	Képalkotó eszköz	CCD (töltéscsatolt eszköz), (Max: 800K pixel)
	Objektív	F1,8 – 4,9 52x (optikai), 65x (Intelli), 2200x (digitális) elektronikus zoom objektív
	Fókusztávolság	2.1mm ~ 109,2mm
	A szűrő átmérője	Ø37
LCD képernyő	Méret / képpontok száma	6,8 cm széles, 230k
	Az LCD-képernyő kivitele	1.6" váltott soros, LCD panel/TFT aktív matrix rendszer
Csatlakozók	Composite video kimenet	1,0V (p_p), 75Ω, analóg
	Audio kimenet	-7,5dBm 47KΩ, analóg, sztereo
	USB kimenet	mini USB-B típusú (nagy sebességű USB 2.0)
Általános	Feszültség	5.0V (hálózati adapter használata), 3.7V (lítium-ion akkumulátor használatával)
	Az áramforrás típusa	Áramellátás (100V~240V) 50/60Hz, lítium-ion akkumulátor
	Fogyasztás	1,7W-1,9W (bekapcsolt LCD képernyővel)
	Üzemi hőmérséklet	0˚C ~ 40˚C
	Üzemi páratartalom	10% ~ 80%
	Tárolási hőmérséklet	-20˚C ~ 60˚C
	Méretek (Sz x Ma x Mé)	Kb. 2.05"×2.3"×4.43" (53mm×58.4mm×112.5mm)
	Tömeg	Kb. 0.476lbs (216.4g) (Akkumulátor és memóriakártya nélkül)
	Belsõ mikrofon	Minden irányból egyformán érzékeny sztereó mikrofon

※ A fenti műszaki adatok és kiviteli jellemzők külön értesítés nélkül változhatnak.

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

Region	Country	Contact Centre ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com
	DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com
	PERU	0-800-777-08	www.samsung.com
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com
Europe	ALBANIA	42 27 5755	
	AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
	BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	BOSNIA	05 133 1999	
	BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com
	CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
	CZECH	800 - SAMSUNG(800-726786)	www.samsung.com
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
	FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com
	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 7267864) from land line, local charge / 210 6897691 from mobile	www.samsung.com
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	KOSOVO	+381 011216899	
	LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
	MACEDONIA	023 207 777	
	MONTENEGRO	020 405 888	
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
	POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678), 022-607-93-33	www.samsung.com
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	RUMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline, local network Romtelecom - local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff	www.samsung.com
	SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	SPAIN	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
	Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/(French)
	U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	EIRE	0818 717100	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	GEORGIA	8-800-555-555	
	ARMENIA	0-800-05-555	
	AZERBAIJAN	088-55-55-555	
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
	UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
	BELARUS	810-800-500-55-500	
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
	CHINA	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com
	HONG KONG	(852) 3698-4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282, 1800 266 8282	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888, 021-5699-7777	www.samsung.com
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG(726-7864), 1-800-3-SAMSUNG(726-7864), 1-800-8-SAMSUNG(726-7864), 02-5805777	www.samsung.com
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
Middle East	BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com
	Egypt	08000-726786	www.samsung.com
	JORDAN	800-22273	www.samsung.com
	Morocco	080 100 2255	www.samsung.com
	Oman	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
	Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
	Turkey	444 77 11	www.samsung.com
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Africa	NIGERIA	0800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com

„RoHS” kompatibilis

A termékünk megfelel a „The Restriction Of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment” (“Bizonyos veszélyes anyagok használatának tiltása elektomos és elektronikus eszközökben”) előírásainak és nem alkalmazzuk a 6 veszélyes anyagot, Kadmium(Cd), Ólom (Pb), Higany (Hg), hexavalent krómium (Cr+6), polibrominált bifenilek (PBB), polibrominált difenil éterek (PBDE) termékeinkben.